56 años
siempre imitada
nunca igualada!
PAPAYA SALVIETTI


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV- N°. 6.695- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE ENERO DE 1977- 14 PAGINAS- $b. 2.00


el verdadero chuflay se prepara con PEDIDOS Salvietti
ROSS'S Ginger Ale

## Paulo VI elogia la política antiarmamentista de Carter

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AFP).- El Papa Paulo Sexto elogió hoy aquí la política del Presidente Jimmy Carter, favorable a una reducción general de armamentos.

Así lo dijo al vicepresidente norteamericano Walter Mondale, al término de una entrevista privada de una hora, cuando el soberano Pontífice recibió en su despacho al conjunto de la delegación estadounidense.

Con este motivo, el Papa recordó el contenido de su último documento para la jornada mundial de la paz, titulado "Si quieren la paz defiendan la vida" (condena de la carrera armamentística y del aborto).

"Todo lo que hiere, debilita o deshonra la vida, destruirá la paz y envilecerá la humanidad", dijo, precisando que se enteró con "optimismo" del "compromiso del presidente en pro de una reducción de armas y de armas nucleares en especial".

"Estamos convencidos, añadió, que ello favorecerá el interés común y prestará un inmenso servicio al mundo".

# Junta del Pacto Andino propone plan para desarrollo industrial de Bolivia

## Promovería y diversificaría las exportaciones.- La programación automotriz generaría ventas por 145 millones de dólares al año

El Coordinador y Presidente de la Misión de la Junta del Acuerdo de Cartagena hizo conocer ayer a la prensa el Plan de Apoyo a Bolivia, para mejorar las posibilidades de desarrollo industrial consecuentes de la Programación Industrial, aprovechar al máximo las liberaciones en el área y promover las exportaciones nacionales.

El Gral. Luis Barandiarán dijo que, en ese sentido, la programación industrial es uno de los mecanismos fundamentales del Acuerdo de Cartagena.

Explicó que el Plan de Apoyo busca una mayor diversificación de la producción, y de utilización de los recursos disponibles en el área, aprovechamiento de las economías en escala y la incorporación de los adelantos tecnológicos y de especialización.

Dijo que existe el "compromiso político de la comunidad andina para cumplir con Bolivia, con todos los programas del Plan de Apoyo".

### PLAN DE APOYO

Incluyendo la Programación Automotriz asignada a Bolivia, el Plan de Apoyo comprende seis puntos y son:

1) Un programa de identificación de oportunidades de todas las asignaciones hechas a Bolivia para la instalación de plantas industriales y aprovechamiento del programa de liberaciones.

2) Programa para promover el desarrollo de la industria boliviana actualmente instalada, para impulsar su nivel de competencia en el mercado del Grupo Andino.

3) Programa para crear un sistema integrado de financiamiento y gestión de programas industriales, desde su concepción hasta su puesta en marcha.

Para este programa, Ecuador ofreció su cooperación a través de su entidad denominada CENDES y de una comisión de valores.

4) Programa para promover las exportaciones, con la cooperación de Colombia.

5) Programa de cooperación a organismos para la capacitación de técnicos para formar cuadros que lleven adelante los proyectos asignados en la integración, especialmente aquellos que requieren alta tecnología.

6) Programación automotriz, que prevé para Bolivia la construcción de dos tipos de vehículos, de los tipos V1 y V2, con capacidades de cero a 4 y media toneladas y de 4 y media a 9 toneladas.

Las ventas de 31.200 vehículos anuales permitirán ingresos a Bolivia del orden de los $US 145 millones, a precios de 1974.

La Programación Automotriz permitirá, además, producir en el país, varios componentes como motores, émbolos, anillas, pasadores de pistones, cojinetes anti-fricción, bobinas, disyuntores, sistemas de dirección mecánica y cajas de cambio.

### CO-PRODUCCION

El Gral. Barandiarán dijo que la propuesta es altamente flexible porque Bolivia puede realizar convenios para coproducción y co-ensamble, que incluirían intercambio de piezas o exportaciones compensadas, que pueden realizarse a escala mundial, para exportar a terceros países.

Expresó que todo ese proceso le permitirá a Bolivia crear la infraestructura necesaria para la instalación de la metalmecánica.

Afirmó que la Programación Automotriz está concebida para que los países de menor desarrollo relativo puedan realizar todos los procesos de la metalmecánica (forja, estampado, fundido, etc.), necesarios para la creación de bienes de capital.

CONFERENCIA DE PRENSA.- El General Luis Barandiarán y los otros miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena que llegaron al país, ofrecieron ayer una conferencia de prensa para explicar las medidas que propondrán al Pacto Andino en favor de Bolivia que, hasta ahora, según reconocieron, no logró beneficios concretos del acuerdo.

## Iglesia Católica: Las mujeres no podrán ser ordenadas sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO, ENE.27 (AFP) - La Iglesia, "por fidelidad al ejemplo de nuestro Señor, no puede aceptar que las mujeres sean ordenadas sacerdotes", declaró hoy aquí un documento emitido por el Vaticano.

El documento de la Congregación para Doctrina de la Fe explica a través de una serie de argumentos esta posición "que será probablemente recibida con dolor".

El "no" de la Iglesia a los "sacerdotes mujeres", se apoya en la tradición. "Jamás la Iglesia Católica admitió que las mujeres puedan recibir válidamente la ordenación presbiterial o episcopal".

"Jesús no llamó a ninguna mujer para integrarse a los 12 apóstoles", subrayó el documento, y "su propia madre no fue investida con el ministerio apostólico", agregó.

El ex Santo Oficio no está dispuesto a considerar la teoría según la cual, la actitud de Jesús y de los apóstoles se explica por la influencia de su medio y de su época.

El documento afirmó que "nadie demostró jamás, lo que sin duda es imposible de demostrar, que esta actitud se inspira solamente en motivos socio-culturales".

La Iglesia Católica rechazó la acusación de "prejuicios hostiles con respecto a las mujeres" dirigidos a San Pablo, "cuando es evidente la confianza que el santo les testimonia".

El documento afirma también que la Iglesia Católica de Roma "a pesar de las apariencias, no responde al arcaísmo sino a la fidelidad".

El documento invocó también el hecho de que "entre los seres humanos la diferencia sexual ejerce una influencia importante".

El texto no considera posible proponer el acceso de mujeres al sacerdocio "en virtud de la igualdad de derecho de la persona humana, igualdad válida también para los cristianos".

"El sacerdocio no puede convertirse en una promoción social y ningún progreso puramente humano, tanto sea de la sociedad como del individuo, puede en si permitir el acceso al mismo, pues su calidad es de otro orden".

El documento concluyó afirmando que "igualdad no quiere decir identidad" y que la Iglesia "es todavía diferenciada y en ella cada uno tiene su papel".

"Los papeles son distintos y no deben ser confundidos y como no dan lugar a la superioridad de unos sobre otros, no tiene que dar pretextos a los celos", finalizó diciendo el documento.

(N. de R.- El texto integro del documento de la Congregación para Doctrina de la Fe transcribimos en la página 3)

## Embajada de Brasil dice que su país no tiene bases aéreas en Bolivia

La Embajada del Brasil en Bolivia ha hecho conocer un comunicado de la Cancillería de aquel país, que afirma que Brasil no mantiene ninguna base aérea en territorio boliviano.

La prensa boliviana, hasta el momento, no dio cuenta de ninguna información acerca de la existencia de bases aéreas o militares brasileñas en nuestro territorio. De ahí es que el comunicado del Gobierno del Brasil, causó sorpresa, por no existir antecedentes en la prensa nacional sobre el particular.

El comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, entregado a la prensa por su Embajada en La Paz, dice textualmente:

Con referencia a noticias sobre una supuesta base aérea brasileña en Bolivia, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil desmiente categóricamente noticia en ese sentido.

La Paz, 27 de Enero de 1976
(sello) EMBAJADA DA REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ORDEN E PROGRESSO LA PAZ

### REACCION EN BRASIL

.BRASILIA 27, (LATIN).- La cancillería local desmintió hoy enérgicamente una información procedente de La Paz, según la cual Brasil construiría en ese país una base militar.

El escueto pero determinante comunicado indica, "Se desmiente categóricamente cualquier noticia", en torno a una supuesta base militar en BOLIVIA,

"Informaciones periodísticas de La Paz señalaban que esa supuesta base militar serviría para garantizar la neutralidad boliviana ante un eventual conflicto entre Perú y Chile".

Citando a la agencia boliviana de noticias "Fides", las versiones sostenían que el acuerdo para la construcción de esa base tendría relación con la visita reservada que efectuo a Brasil el Ministro del Interior de Bolivia, Juan Pereda, en 1976.

### Inundaciones en el Beni

## Llegan más familias damnificadas a Trinidad donde sigue la crecida

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA) - Continúa en aumento el nivel de las aguas, que afecta áreas periféricas de la ciudad, mientras siguen llegando a la capital familias damnificadas por las inundaciones de otros distritos del departamento. Todos los locales escolares se encuentran ocupados por las familias damnificadas de los barrios periféricos y de las zonas rurales, planteándose un grave problema en lo referente a disponibilidad de albergues.

La inundación ha alcanzado toda la parte periférica de la ciudad, que ha sido abandonada por sus habitantes. El Comité de Emergencia, no obstante, ha planificado un conjunto de medidas, para prestar atención a las familias damnificadas, tanto para dotarles de alojamiento, como para prestarles ayuda con ropa, frazadas y alimentos.

Los ríos Iténez, Mamoré e Ibare, al desbordarse y amenazar las regiones agrícolas, que sufren ya los efectos de la inundación, han obligado a las familias a buscar refugio en la ciudad de Trinidad, donde reciben la atención de urgencia que requieren, de parte de las autoridades constituidas en un comité de emergencia.

Todos los locales educativos han sido habilitados para recibir a los refugiados, estando actualmente ocupados todos ellos, en vista de lo cual las autoridades han habilitado las dependencias públicas para alojar a las familias damnificadas.

### VERSION OFICIAL

Entre tanto, según información de la Secretaría General de Prensa e Informaciones, el Ministro del Interior, Gral. Juan Pereda Asbún, declaró que según los partes recibidos de Trinidad, las aguas de los ríos han comenzado a bajar, "lo que aliviará el problema de las inundaciones".

Aseguró, según la información oficial, que el Comité de Emergencia Nacional y las autoridades departamentales del Beni, están trabajando para prestar una cooperación activa a las familias damnificadas.

### FUERZA NAVAL

Entre tanto, el Comandante de la Fuerza Naval, Contraalmirante Gutemberg Barroso, informó que los Distritos Navales 2 y 3 han movilizado sus flotillas en los ríos Mamoré y Beni, para prestar ayuda a los agricultores y ganaderos de la región, tanto para proteger vidas como para trasladar sus pertenencias a lugares más seguros.

### SEQUIA

De otra parte, la Secretaría General de Prensa e Informaciones ha dado cuenta que en Cochabamba continúa la sequía, lo que ha causado alarma por el problema que significará para la provisión de artículos alimenticios.

El mismo problema se ha presentado en áreas rurales del Altiplano paceño, donde la falta de lluvias está ocasionando la pérdida de las cosechas. Las lluvias son esporádicas y no son suficientes para salvar las cosechas.

### AYUDA

Por su parte, la Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República, según ha informado, ha dispuesto el envío de más de 10 mil kilos de alimentos, consistentes en arroz, harina, avena, fideos y una partida de medicamentos, para su distribución entre los damnificados de las inundaciones del Beni.

Un avión expreso, contratado por esa institución, partirá hoy con destino a Trinidad, llevando la mencionada ayuda.

### Gral. Luis Barandiarán

## Empresas mixtas serían la solución para problema de planta de triconos

La Junta del Acuerdo de Cartagena sugirió la creación de empresas mixtas del país con Venezuela y el Perú, para dar solución al problema originado en el Pacto Andino con el cierre de la Fábrica de Triconos de Bolivia.

Se recordará que esa planta cerró sus actividades porque su producción se resiste a ser comprada en el mercado ampliado del Pacto Andino, y porque, además, existen plantas similares en Venezuela y Perú.

El Ministro de Planamiento Juan Lechín Suárez había dicho anteayer que la solución de ese problema nacional era de competencia de Grupo Andino.

Al respecto, el Jefe de la Misión de la Junta Andina, Gral. Luis Barandiarán, sugirió que la solución sería la iniciación de negociaciones para formar empresas mixtas entre nuestro país y las dos naciones citadas.

Dijo que esas negociaciones, sin embargo, deben ser gubernamentales y que esa sugerencia había sido transmitida a las autoridades del Gobierno boliviano y a la Secretaría de Integración.

### QUE ERROR ASIGNAR A BOLIVIA TRICONOS

El Jefe de la Misión Andina explicó que Venezuela y el Perú habían instalado sus plantas de fabricación de triconos petroleros, antes de que se forme la Grupo Andino y, más precisamente, antes de que sea aprobada la Decisión 57, mediante la cual se otorga a Bolivia la asignación exclusiva para producir esos trépanos.

Sobre el particular existe una contradicción, puesto que los representantes de la planta boliviana de triconos, Alfredo Rojas y Oscar Suárez, habían declarado anteriormente a la prensa que los dos países "se habían comprometido a no alentar ni la instalación ni producción de triconos en sus respectivos países".

Barandiarán fue consultado, además sobre las razones por las que se dio a Bolivia esa asignación, teniendo en cuenta que ya había en el Pacto Andino dos países con fábricas similares. Respondió que esa asignación a Bolivia "fue un error".

### CARENCIA DE AGRESIVIDAD EMPRESARIAL

El Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena reconoció que una de las causas fundamentales para el cierre de la planta de triconos en Bolivia fue la falta de mercado. También dijo que era aventurado afirmar que esa razón era la única causa para su cierre.

Expresó que la Junta había realizado gestiones en todos los países de la Subregión para ayudar a colocar los triconos bolivianos en el mercado; en esa tarea, -dijo- los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena "notaron una falta de agresividad empresarial".

"El fracaso de la planta de triconos se debe, entre otras, razones, fundamentalmente a las limitaciones y a la falta de una política agresiva de la empresa", afirmó.

Manifestó también que la empresa boliviana de triconos se había asociado con una empresa extranjera "de poco prestigio", lo que también contribuyó a su fracaso.

## Se disipa la tensión que existía en España

MADRID, 27 (AFP) - Las medidas antiterroristas anunciadas por el gobierno y la disciplina de la imponente manifestación que acudió al sepelio de los cuatro abogados asesinados el lunes por la noche, comenzaron a disipar la ansiedad que existía en España desde hace varios días, dijeron hoy aquí los observadores.

La prensa y la opinión pública también apoyaron hoy las decisiones adoptadas el miércoles por el Presidente de gobierno Adolfo Suárez y la actitud "digna y responsable" de la oposición de izquierda.

La prensa independiente coincidió hoy en señalar que la oposición democrática, incluidos los comunistas, "ganó ayer sus cartas de nobleza".

El diario Informaciones destacó la "auténtica lección de civismo" ofrecida por los partidos de la izquierda durante la manifestación de masas organizada por el Partido Comunista para sepultar el cuerpo de sus militantes ametrallados el lunes a la noche por un comando de extrema derecha.

Apenas 14 meses después de la muerte de Franco, los diarios publicaron hoy las primeras fotos donde se ven millares de manifestantes con el puño cerrado, pero en calma y silencio.

Esa actitud pareció tranquilizar a la opinión pública, alarmada por la ola de violencia que se abatió durante los últimos días sobre España.

El gobernador civil de Madrid, más habituado a prohibir manifestaciones que a autorizarlas, rindió homenaje al "sentido cívico" de los organizadores y participantes de la concentración organizada por la oposición democrática.

A pesar de los signos tranquilizadores que aparecieron en las últimas horas, ni el gobierno ni la oposición consideran que han desaparecido por completo los riesgos de nuevas provocaciones de la extrema derecha.

Por el contrario, en ambos medios se aguardan nuevas acciones de grupos "desesperados" del franquismo.

## En Colombia se comenta posibilidad de que Bolivia deje el Pacto Andino

BOGOTA,27 (AFP).- El aumento de las discrepancias en el grupo andino, a pesar de los esfuerzos de su máximo organismo técnico para obviarlas, siguió destacandose hoy en medios económicos de la capital colombiana.

Aún fresco el impacto producido por el retiro de Chile del Grupo, según esos medios, otro de sus miembros Bolivia, mantiene su amenaza de seguir sus pasos y abandonar la organización.

Esta vez, a juzgar por despachos procedentes de La Paz, se trata de desacuerdos en el sector de fabricación de piezas de perforación petrolífera que se asignaron a ese país dentro del grupo subregional.

La compra de tales piezas, dijeron las citadas informaciones fue rechazada por Perú y Venezuela con perjuicio para centenares de trabajadores bolivianos.

El peligro de una salida boliviana del grupo, se recordó aquí, se visumbró en pasados meses a raíz de demandas del gobierno de La Paz sobre asignación del renglón de pesticidas.

Colombia, que compartía ese renglón, renunció a su cuota en favor de Bolivia y los ánimos se tranquilizaron momentaneamente entre los cinco socios.

Sin embargo, con la nueva situación creada en Bolivia, surgió otro problema entre Colombia y Venezuela en el campo de la industria automotriz.

Estos dos países rechazaron un reciente proyecto de la junta acerca de las futuras asignaciones de vehículos en el área, y sectores económicos de ambas capitales exigieron una revisión de la propuesta.

En opinión de los comentaristas colombianos y venezolanos, la proposición apunta contra los intereses de su respectiva industria automotriz.

Por otro lado los miembros de la junta tuvieron que sortear una serie de reclamaciones durante su actual gira por las Naciones Andinas, en especial el desaire de empresarios bolivianos que se negaron a recibirlos ayer martes en La Paz, según trascendidos.

En la capital ecuatoriana la junta escuchó denuncias de ciertas violaciones al Pacto Andino, que fueron confirmadas aquí por Barandarian, aún cuando no en norma generalizada, de acuerdo con sus afirmaciones.

El coordinador de la Junta prometió subsanar esas violaciones, que hasta ahora se mantienen sin especificar y que según fuentes extraoficiales de Colombia estan relacionadas en buena parte con Venezuela.

En momentos en que se acerca el final de la gira de la Junta, comentaristas de Bogotá plantéo el interrogante sobre la suerte del Grupo Andino, que cuperó en varias crisis, pero se debilita cada vez más cuando debe hacer frente a esos inconvenientes.

## Perú: Elecciones municipales fueron aplazadas para 1978

LIMA, 27 (LATIN).- El gobierno militar arrojó un balde de agua fría sobre las expectativas de gran parte de la población peruana al informar que las elecciones municipales, consideradas como el primer paso para la transferencia del poder a los civiles, no se efectuarán este año y que, posiblemente, se programarán para 1978, al cumplirse diez años de la revolución de las Fuerzas Armadas.

El Presidente, General Francisco Morales Bermudez, hizo el anuncio en 1976 respecto de esa convocatoria, pero el Ministro del Interior, General Luis Cisneros Vizquerra, descartó esa posibilidad para 1977, tras señalar que, antes, es necesario actualizar los padrones electorales y el delineamiento de "un sistema distinto al tradicional".

Al llegar a Arequipa, a mil kilómetros de Lima, para acompañar en una visita oficial a las instalaciones militares el Jefe del Estado Mayor General del Ejército Argentino, General Roberto Viola, Cisneros dijo ayer a los periodistas que las elecciones municipales se realizarán en 1978 y que ellas constituirán el primer paso para la transferencia del poder.

Los militares derrocaron al presidente constitucional Fernando Belaunde Terry el 3 de febrero de 1968, y desde entonces, gobernó el General Juan Velasco Alvarado, hasta el 30 de agosto de 1975, cuando fue sucedido como presidente por Morales Bermudez.

El proceso no será de ninguna manera como las elecciones tradicionales, en este momento no se sabe aún la modalidad que se usará pero se está estudiando una nueva forma", dijo Cisneros Vizquerra, tras afirmar que "el gobierno estudia con mucha calma la concreción de las elecciones", (municipales).

## Alza del costo de vida en Argentina

BUENOS AIRES, 27 (AFP)- El costo de vida en Argentina aumentará este mes más de lo previsto, anticipó esta noche aquí el Ministro de Economía, José Martínez de Hoz.

Citó como causales el incremento de los alquileres y del precio del ganado y de la carne.

El ministro dijo que la cifra definitiva del aumento del costo de vida "no la tenemos todavía" y subrayó que el aumento del precio de la carne arrastra una cantidad de otros productos.

Aseguró Martínez de Hoz que se está estudiando activamente "un conjunto de medidas que van a abarcar todo el campo de la comercialización de carne".

Hablando sobre el presupuesto para este año, el ministro remarcó que está previsto un nivel de inversión pública "que es el más alto en la historia argentina de los últimos veinte años".

En materia de inversiones extranjeras, dijo que "estamos esperando que sea finalmente sancionado el decreto reglamentario. Estas - finalizó - no han sido fundamentales para el proceso de recuperación del país".

ENTREVISTA.- Londres, 27 (AP).- El Vicepresidente de los Estados Unidos Walter Mondale saluda al Primer Ministro británico James Callaghan, al iniciarse las conversaciones entre los dos estadistas, en Londres (Radiofoto AP).

## Ultimas de la noche

BUENOS AIRES, 27 (LATIN) -- El Perú es la línea alternativa de apertura al Pacífico para Argentina ante un eventual fracaso de las negociaciones con Chile, afirmó hoy el matutino bonaerense "La Opinión".

En un artículo firmado por su columnista Sergio Ceron, el rotativo se refirió a la próxima visita del Presidente Jorge Videla al Perú, prevista en algún momento entre marzo y fines de julio y hasta ahora no confirmada oficialmente.

### RESPUESTA

SANTO DOMINGO, 27 (AFP) -- El Presidente del Partido Independentista de Puerto Rico (PIP) Rubén Berríos, declaró hoy aquí que América Latina debe dar una respuesta negativa a lo que definió como "los propósitos de los Estados Unidos por convertir a Puerto Rico en un estado".

### GREMIALISTAS

BUENOS AIRES, 27 (AFP)-- Gremialistas del interior del país se reunieron hoy con el Ministro de Trabajo Horacio Liendo, para analizar la aplicación de una ley nacional que modifica los convenios colectivos de trabajo.

### A consecuencia de inundaciones

# En Santa Cruz se derrumbaron más de doscientas viviendas

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Durante las inundaciones que afectaron a esta ciudad, 210 viviendas, la mayoría de gente humilde, se han derrumbado. Existen actualmente 1.138 familias damnificadas en los diferentes barrios.

La Comisión Evaluadora de Daños Humanos, dio a conocer el informe en torno a las consecuencias que causarón las inundaciones en esta capital. Todavía se está trabajando en las provincias del Norte que nuevamente sufrieron desbordes de ríos a principios de esta semana, después de una fuerte lluvia.

Julio Méndez, que preside dicha comisión, dijo que después de la evaluación que se hizo sobre daños, por orientadores y personas voluntarias, se tiene un panorama cabal de los daños. Fuera de lo anotado, otras 69 casas están en peligro de caerse debido al afiojamiento de las paredes por la humedad y al hundimiento de cimientos. Noventa y cuatro paredes y 36 techos han sido derrumbados ante el peligro que ofrecian.

Entre los damnificados están aquellas familias que han sufrido pérdidas de consideración como enseres personales, inmuebles, herramientas etc. Un detalle completo se encuentra ahora en consideración del Comité de Emergencia Departamental.

**VIAS Y CAMINOS.-**

El Ministro de Transportes, Julio Trigo, recibió un informe sobre la situación en las vías de comunicación, especialmente de caminos, vías férreas y aeropuertos. Tuvo oportunidad de apreciar los deterioros de caminos, durante su visita que, de paso a Trinidad, realizó a esta ciudad.

La carretera a Cochabamba constituye la obra prioritaria puesto que los deterioros son de consideración. Se ha insistido ante el ministro Trigo, la necesidad de estudiar una reconstrucción puesto que una rehabilitación, como la realizada hace cinco años, sería sólo temporal.

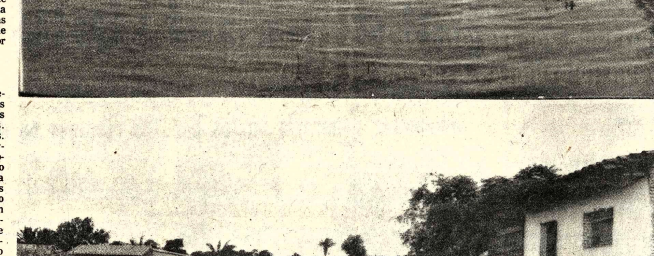
Los caminos provinciales están en su mayoría intransitables y otros presentan barriales donde muchos vehículos se encuentran plantados, como en el camino a Camiri, a San Pedro y Sagrado Corazón, a Río Grande entre Yapacaní y el kilómetro 34. De todas las comunidades se está solicitando el envío de maquinaria pesada para proceder a reparar los principales caminos.

Las ferrovías tanto a Corumbá como a Yacuiba también han sufrido ciertos daños. Muchos sectores han sido inmediatamente reparados pero todavía subsiste el peligro. Hace unos días en la ruta a la Argentina una de las nuevas locomotoras estuvo a punto de sufrir un grave accidente por descarrilamiento.

**CALLES Y AVENIDAS**

Alguien comparó los deterioros en las calles y avenidas de esta ciudad, con las similares de pueblos bombardeados. Existen hoyos por todos lados. En la avenida de Circunvalación, los vecinos han roto la carpeta asfáltica por lo menos en cuatro sectores para permitir el desague. Ahora, esos baches constituyen un serio peligro. Lo mismo ocurrió en la Avenida Kennedy que conduce al Jardín Botánico y donde se han lamentado varios accidentes. En la Cañoto hubo asentamiento de suelo en algunas partes y las losetas presentan un aspecto acanalado.

Según los personeros del Comité de Obras Públicas, durante la lluvia de este martes, hubo personas que actuaron precipitadamente. Si bien la lluvia fue fuerte, pero no alcanzó la magnitud de la precipitación que causó las desastrozas inundaciones de hace dos semanas. Sin embargo, esta vez la gente actúo con mayor decisión. Levantaron losetas y rompieron el asfalto, abrieron canales y destaparon las bocatormentas; lamentablemente por desconocimiento otros abrieron las tapas del sistema subterráneo de cables de COTAS con los consiguientes perjuicios.



# En Cochabamba vacunaron a 22.000 niños contra la poliomielitis

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- Hasta la fecha se ha logrado vacunar a 22.000 niños contra la enfermedad de la poliomielitis en la ciudad y en las diferentes provincias del Departamento de Cochabamba, según informó el Director de la Unidad Sanitaria, Dr. Rubén González.

Agregó que, de ese total, se vacunó 16.000 niños en la ciudad y 6.000 en los distritos provinciales.

**VACUNACION**

El mencionado funcionario indicó que en Cochabamba se presentaron 10 casos de esa enfermedad en los niños, de los cuales tres en la capital; cinco en la localidad de Punata; uno en Villa Tunari, Chapare; y otro caso en la población de Aiquile. Se indicó que hasta el presente se ha cubierto el 75 por ciento de cobertura y que es propósito de la Unidad Sanitaria llegar al 90 por ciento, o sea llegar a vacunar 19.000 niños, con la primera dosis.

El Dr. Rubén González subrayó que de los diez casos, solamente dos fueron vacunados anteriormente y por razones diversas volvieron a repetirse los efectos de ese mal, y los demás no fueron vacunados por lo que se vieron afectados por la poliomielitis en Cochabamba.

**SATISFACCION**

El Director de ese Centro Sanitario señaló que la campaña masiva que se hizo contra la enfermedad de la poliomielitis, fue satisfactoria hasta el momento, ya que, por una parte, el personal médico y de enfermeras respondió al llamado de esa importante tarea de salud en favor de los niños y por otra, las brigadas de vacunadores y los centros fijos de vacunación supieron cumplir su misión con toda responsabilidad.

Se indicó que los centros fijos de vacunación son el Centro de Salud, el Hospital Infantil "Albina Patiño", la Caja del Chofer, la Caja Nacional de Seguridad Social, el Hospital "Setón" y el Hospital Viedma.

La suficiente cantidad de vacunas fue proporcionada por el Banco Nacional de Vacunas, constituida por diferentes instituciones.

**SEGUNDA DOSIS**

Para evitar cualquier falla y poder asegurar la absoluta inmunización de esa enfermedad, la Unidad Sanitaria encabezada por el Dr. Rubén González, está preparando la vacunación de la segunda dosis para el próximo mes de febrero del presente año.

El Dr. González indicó que os padres de familia y todo el pueblo de Cochabamba, deberían comprender que la vacunación contra el terrible flagelo de la poliomielitis, es un beneficio para la salud de sus hijos, por lo que deberían cooperar a las brigadas de vacunadores en esa importante tarea sanitaria y no ofrecer resistencias que van en perjuicio de los niños. Señaló que, en algunos distritos provinciales del valle, no faltaron padres de familia que no querían que sus hijos sean vacunados y se valieron de palos y piedras para hacer huir a los vacunadores. Otro caso fue que un padre de familia accedió a la vacunación de sus hijos, pero cuando su esposa se presentó, asida de un garrote, lo pegó, aludiendo que, por ese hecho, sus hijos iban a morirse.

## Autoridades frustraron tala de 40.000 eucaliptos en Cochabamba

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Una acción enérgica y oportuna de la Municipalidad de Cochabamba impidió que se cometa un atentado contra el plan de ordenamiento urbano y regional, al evitar que se talen 40.000 árboles de eucalipto, en el camino troncal que va de la ciudad hasta Tiquipaya, según informó el Oficial Mayor.

**TALA**

Se informó que un Inspector Urbano de la Municipalidad descubrió que iba a consumarse ese delito en el camino a Tiquipaya, informando de inmediato a las autoridades municipales, en sentido de que la empresa CABLEBOL, entidad que se ocupa de fabricar cables en este distrito, estaba a punto de derribar 40.000 árboles de eucalipto en esa zona en beneficio de sus intereses particulares con desmedro del plan de ordenamiento urbano y regional de Cochabamba. Las autoridades citaron a los responsables, quienes, para el asombro y desconcierto del Alcalde, mostraron una autorización extendida por el Jefe del Centro de Desarrollo Forestal, Ing. Cándido Pastor, quien estaba encargado, por mandato del Supremo Gobierno, de fomentar la forestación y reforestación del Departamento de Cochabamba.

**PROHIBICION**

El Alcalde, en cumplimiento de sus funciones, ha prohibido que se talen estos árboles, por considerar que son necesarios para el ornato de Cochabamba.

El caso se presenta mucho más grave como un agravante, ya que en una oportunidad anterior se reunieron personeros de la Corporación de Desarrollo, del Centro de Desarrollo Forestal, Municipalidad y representantes de otras instituciones, precisamente para ver los planes de fomento de forestación y reforestación en Cochabamba e impedir toda tala de árboles que perjudique las condiciones climatológicas y desarrollo del Departamento. En esa oportunidad se acordó que el Centro de Desarrollo Forestal debería, denunciar todos esos hechos a la Municipalidad, para que el titular de la Comuna, en cumplimiento de sus obligaciones, vele por la salud y el progreso de Cochabamba.

**Cochabamba:**

# Alcaldía invertirá 7 millones de pesos en alumbrado público

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- La Municipalidad de Cochabamba, contará con la suma de siete millones de pesos bolivianos, otorgada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para emprender en el presente año, los trabajos de alumbrado público en la avenida "Blanco Galindo", según informó el titular de ese despacho, Humberto Coronel Rivas.

**ILUMINACION**

El Alcalde dijo que recibió en la fecha, una comunicación del Ministro de Transportes y Comunicaciones, Mayor Julio Trigo Ramírez, en sentido de que esa autoridad ha dispuesto que en el Presupuesto del presente año, se consigne la suma de siete millones de pesos bolivianos con destino a los trabajos de iluminación de la importante avenida "Blanco Galindo", en una extensión de doce kilómetros y medio.

La autoridad comunal expresó que se hará un desglose de los recursos del Servicio Nacional de Caminos, para la construcción del camino Quillacollo-Confital y se procederá al traspaso de fondos a fin de que la Municipalidad de Cochabamba, pueda disponer de esos dineros y efectuar de inmediato el llamamiento a propuestas para le ejecución de esa obra de iluminación. Dijo que, dicho alumbrado público, se hará sobre la base de la luz a gas de mercurio, por ser la más apropiada para avenidas de la magnitud de la "Blanco Galindo". Se requerirán 500 puntos de luz en una extensión de 12.500 metros lineales.

**ORNAMENTACION**

En cuanto a los trabajos de ornamentación vegetal en la indicada avenida, se informó que el Centro de Desarrollo Forestal, el Servicio Nacional de Caminos y la Municipalidad, ya tienen planeado efectuar dicho trabajo en el presente año, utilizando especies adecuadas para el embellecimiento de esa importante arteria pública. Se subrayó que esa avenida con la conclusión de los trabajos de iluminación y la ornamentación vegetal, incluyendo la de "Las Heroinas" será una de las más largas de la República, ya que tendrá una extensión cercana a los 15 kilómetros.

**PARQUE**

La Municipalidad ha dispuesto la demolición de las últimas casas antiguas que impedían la construcción del nuevo Parque "Carlos La Torre", en la zona Este de la ciudad.

Maquinaria pesada realiza ese trabajo con beneplácito de los vecinos del lugar, quienes, en una manifestación pública, pidieron al Alcalde que "Haga valer su autoridad", para derribar esos inmuebles viejos. El Alcalde, Humberto Coronel Rivas, dijo que después de acabar con la obra de demolición y limpieza del lugar, se procederá a la construcción de un moderno y bello parque en esa zona de la ciudad.

**AGUAS ESTANCADAS. En muchos barrios las aguas han quedado estancadas formando lagunas que sirven como piscinas. En las poblaciones del Norte (abajo) algunos barrios presentan este aspecto. El oriente está soportando las precipitaciones pluviales más fuertes de los últimos 30 años (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).**

CITIZEN

## Comité Cívico Oruro renovará su directorio

ORURO, 27 (PRESENCI - El Comité de Defensa de Intereses de Oruro convocó elecciones generales, para renovación de su Directorio, acto plebiscitario, se llevará cabo el miércoles 16 de Febre

El Comité de Defensa de Intereses de Oruro, agrupa en seno a representantes de ferentes entidades cívicas Departamento. Constituye de los esfuerzos más pe tentes de estos últimos añ para intentar formar una s institución representativa Oruro, integrada tanto orureños de nacimiento, co por gente que, sin haber nac en esta tierra, se halla tablecida en ella y trabaja co lo hacen otros orureños en ferentes distritos del país.

En la convocatoria elecciones se explica que "es suma urgencia la re ganización de la entidad cív del Comité de Defensa de Intereses de Oruro, para ha prevalecer los derechos tergados del pueblo de Or que aglutinando a representaciones de tituciones cívicas laboral juntas vecinales, cooperati profesionales, representan provinciales y mineros Departamento, salgan en fensa de los intereses de colectividad orureña, tenie como lema de su trabajo "El conformismo significa derrota de los pueblos".

El nuevo Directorio, par período 1977-79 debe estar tegrado por un presidente, vicepresidentes, un secret general, otro de vinculación, de prensa y cultura, de ganización, de hacienda y actas.

La convocatoria, así mis señala que las organizacio cívicas, profesionales y ot agrupaciones, que se hal afiliadas al Comité, "pr derán a la elección y de nación de dos representan los mismos que podrán elegidos y electores, en p biscito que se verificará el miércoles 16 de Febrero, 1977, en el local del anti Obispado.

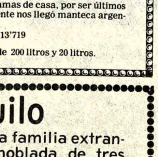

## Familia Americana liquida por viaje

**Vajilla de porcelana, equipo estéreo, juego de vasos, camas enseres de cocina, artículos en general. Venta los días Jueves hasta Domingo esta semana. Calle Inofuentes Nº 247 - Calacoto, entrando por Calle 8, frente a Jardín Japonés.**

## Excelente Local para Negocio Pequeño y Oficina

Alquilo excelente local en las galerías del edificio Alameda para negocio u oficina con teléfono propio. Ref. Teléfono 26615.

## ¿Toma usted diariamente sus Pastillas McCoy?




¿Le quedan pocas? Compre otra caja hoy. En venta en farmacias y boticas en tamaños de 24, 40, 60 y 100 Pastillas.

## Banco Extranjero Requiere Personal para Auditoría Interna

**Requisitos:**

Edad de 25 a 35 años
Experiencia mínima de 3 años
Conocimientos del idioma inglés
Preferentemente título universitario o estudiante avanzado en auditoria o economía.

Enviar curriculum vitae a casilla de correo 7955 atención personal.

No serán tomadas en cuenta las aplicaciones que no cumplan con todos los requisitos anteriores.

## A.G. Mc KEE y Co-BOLIVIA

**Necesita incorporar para trabajos en Refinería Y.P.F.B. en Palmasola, Santa Cruz, CONTRATISTAS CONSTRUCTORES para:**

1) Zanjeo y Relleno
2) Alcantarillado
3) Ejecución de Cámaras de Hormigón Armado para Desagües
4) Ejecución de bases premoldeadas para columnas de iluminación

**Los interesados deberán presentarse en Obra Palmasola, nueva Refinería - Y.P.F.B., munidos de certificados de trabajos anteriores.**


## Lista de Deudores Morosos a "PRESENCIA"

LA PAZ

Comité de Acción Paceña
CO.IN.CO.
Dufraise, Luis
Domínguez, Abel
Empresa Nal. de Televisión
Inti Punku (Inter Public)
Inboltex
Landa, Tito
Oriserbol
Restrepo, Sergio (Inter Public)
Roncal, Mario
Servicios Aéreos Saturno (Servicios Asociados)
Sudameris Propaganda (Telepredial)
Federación Provincial. Juntas Vecinales (Nataniel Flores)
Aerolíneas Peruanas
Club 21
Club Universitario
Comando General de la Policía Boliviana
DALSA Service.

INTERIOR

Alcaldía de Quillacollo (Cochabamba)
Importadora Car (Cochabamba)
Importadora El Sol (Cochabamba)
Hawai - Balneario (Cochabamba)
Colegio Belgrano (TARIJA)
Expreso La Veloz del Sud (TARIJA)
Alcaldía de Bermejo (TARIJA)
Cooperativa Agropecuaria Industrial de Tarija-Capit. (TARIJA)
Rodolfo A. Maranchello (TARIJA)
Sixto Rojas (POTOSI)
Servicio Urbano de Microbuses.

Hotel Drive In. SANTA CRUZ)
Infubol (SANTA CRUZ)

La Paz, 13 de octubre de 1976


## Sociedad Importadora Suiza Ltda.

Av. 6 de Agosto 2570

Comunica a su distinguida clientela que a partir del día Martes, el 1º. de Febrero de 1977 atenderá de horas 8.00 a 12.00 y 12.30 a 16.30.

## Aceite Comestible Importado "Unico"

Ofrecemos al por mayor y menor en latas de 5 litros a entidades fiscales, particulares, amas de casa, por ser últimos días de venta autorizada igualmente nos llegó manteca argentina marca Vieytes.

Murillo 713-719

Compramos turriles vacios de 200 litros y 20 litros.

## Alquilo

En Santa Cruz, a familia extranjera residencia amoblada de tres dormitorios, dos salones, dos comedores, escritorio, sala de juego, tres baños, cocina amplia, despensa, departamento de empleadas, con tres dormitorios y baño, picina, garajes, amplio jardín.

Llamar en Santa Cruz, al teléfono 2-6137.

## Importante Empresa en Santa Cruz

Requiere los servicios de:

- Auxiliares de contabilidad
- Secretaria o Secretario
- Encargado de Compras
- Mensajero

Dirigirse por carta adjuntando antecedentes, referencias personales y pretenciones de sueldo a:

Señor
Gerente de Personal
Casilla de Correo Nº 3348
SANTA CRUZ


## Guia Profesional

### Médicos

**DR. LUIS F. BARRAGAN**

Medicina Interna. Endocrinología y Medicina Nuclear Bocio y Enfermedades tiroideas. Diabetes - Obesidad Problemas de crecimiento.

Consultorio Edificio Alameda planta baja. Lunes a viernes 15 a 20 horas. Tel. 29483.

**DR. ALBERTO MARIACA V. MEDICO CIRUJANO**

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estómago, intestinos, apéndice, hígado vesícula biliar, páncreas, etc Consultorio Plaza Venezuela 3er piso (Edificio Sobina), Altos O.K. de horas 17 a 20 Teléfono 65178 Domicilio 23832

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON GINECOLOGIA OBSTETRICIA**

Prenatal. Partos. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Hemorragias. Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino, Cirugía especializada.

Orientación Sexual de la pareja.

Trastornos de la menopausia - climaterio

CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322

TARDES: 13,30 - 19,30.

Reservar hora: Teléfono 50040.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO-UROLOGO**

Estudios especialización Universidad de Chile.

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfono 57219-64817.

Consultas: Horas 14-19 sábados 10-12.

**DR. MARIO MENDEZ ELIAS**

Profesor de Neurología y Neurocirugía UMSA.

Especializado: Neurología, Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.

Enfermedades Cirugía del Cerebro, médula, nervios.

Consultorio: Edificio Venezuela Capitán Ravelo 2070, primer piso horas 16 a 17, teléfono 58075 - 82909.

**Dr. RAUL URQUIZO ROJAS**

Cirujano Especialista

VI CATEDRA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

TRATAMIENTO RADICAL DE VARICES.

Ulceras varicosas, etc.

Cirugía de cuello. Abdomen: Hígado, vías biliares, Estómago, instestinos, apéndice, etc.

Hernias. Cirugía de mama.

Consultorio: Potosí 876, esquina Jenaro Sanjinés, 1º Piso Of. 2.

Teléfono : 57525, domicilio 54420.

Consulta : horas 18 a 20.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA UROLOGO**

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, tales, venéreas, etc. tornos uro-genitales de la fancia.

Consultorio Mercado 996 Yanacocha 4º Piso. Horas 20 p.m.

**DR. FABIO PRADO BARRIENTOS ENFERMEDADES DE PI**

Hospital de Buenos Aires- Pablo Santiago de C Eczemas - Alergias. Ti Acné. Consultorio Edif Castilla 2do. piso, oficina (Loayza 250)) Teléfono 56 16.30 adelante.

### Abogados

**MILAN GUTIERREZ V. Abogado**

Atiende juicios civiles familia, criminales, socia agrarios trámites en gener asesoria permanente.

Bufete: Edif. "Libert 5º. piso, Oficina 506. "Genaro Sanjines" 423, 58765.

**ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ ABOGADO**

Atención personal en juic civiles, penales, sociales, ministrativos, jubilacion Yanacocha 301 (Asbún anti 2º piso oficina 2 Teléfono 42 Casilla 2546. Consulta gratu

a Paz, Bolivia, viernes 28 de enero de 1977

# PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## Cristianismo y racismo

Las autoridades sudafricanas han amenazado con la clausura a los establecimientos educativos católicos que, rechazando la discriminación racista oficial, han inscrito a alumnos negros y mestizos en escuelas que supuestamente estaban destinadas sólo a blancos. Probablemente la amenaza no podrá ser fácilmente llevada al terreno de los hechos, debido a que la iglesia anglicana ha decidido seguir el mismo camino de la católica. Lo incomprensible es que haya otras denominaciones cristianas que no tomen esta medida. El absurdo se advierte asimismo en las autoridades y buena parte de la población que siguen la vía del racismo y no la encuentran incompatible con su cristianismo, con la religión que vino a hermanar a todos los hombres, a crear un pueblo de Dios que no consiente barreras de raza, de nacionalidad, de cultura ni de nada semejante.

Hay que advertir, además, que amenazas como las recién lanzadas, no sólo van contra principios cristianos elementales, sino que agudizan el peligro que existe sobre la persistencia del hombre blanco en Africa. No se pueden violar las normas éticas sin que, a la larga o a la corta, las consecuencias recaigan sobre el culpable.

Es evidente que las minorías blancas, dominantes en el pasado o ahora, han tomado algunas medidas precautorias que han alejado un poco, en el tiempo, el peligro; pero, a pesar de ello, éste es cada vez más visible e inminente como se advierte por lo ocurrido en Angola y Mozambique, por lo que está en marcha en Rodesia y por la conciencia creciente que los habitantes nativos toman de sus derechos. Las metrópolis "cristianas" de ayer poco o nada hicieron para que se superara la vida tribal; es más: han dividido y subdividido el continente con la esperanza de que las contraposiciones internas impidan formar frentes amplios contra los enemigos comunes. Lamentablemente, esta política ha tenido éxito en numerosos casos.

Quizá lo mismo ocurra con similares tácticas que usa el gobierno sudafricano, tendientes a crear estados tapones o que provoquen divisiones internas entre los nativos; el caso clásico es el de Transkei. Pero ya se advierte que no será fácil que estas trampas funcionen con tanta eficacia como en tiempos pasados.

Por el contrario, lo que ya resalta es la tendencia de los africanos a integrar frentes comunes, no obstante sus divergencias internas. La mayor cultura de los blancos, su dominio de las técnicas modernas y las riquezas que obtienen con la explotación de los nativos, han de servir para que ellos mantengan todavía por un tiempo —probablemente sólo por algunas décadas y, en Rodesia, mucho menos— sus privilegios. Pero no hay quien, si analiza serenamente los hechos, no se dé cuenta de que la supremacía blanca llega a su término.

El gran problema está en si ese término supondrá una pacífica convivencia o el rechazo, posiblemente precedido de luchas sangrientas, de los ya antiguos invasores. Si las minorías blancas no estuvieran encegueciadas por sus prejuicios, deberían crear desde ahora las condiciones para un entendimiento que lleve a la convivencia civilizada, a la cooperación entre todos para edificar el bien común. Pero no obran así sino que enconan odios y viejas heridas al tomar o amenazar tomar medidas contra la integración, como la que ya propugnan las escuelas católicas y anglicanas. Sin embargo, es en esas escuelas donde quizá se pueda demostrar a blancos, negros y mestizos, que son iguales y que pueden convivir y cooperar. Es esta integración la que podría traer la salvación si la intentara inmediatamente.

Pero se advierte que no hay verdadero cristianismo que, al salvar los principios, prepare también días mejores para todos.

El conflicto también nos roza, de la manera más inesperada. Parece que algunos sudafricanos precavidos, conscientes de lo que va a ocurrir, buscan lugares a los cuales trasladarse. No ha faltado quien, en Bolivia, piense en alentar la inmigración sudafricana. Estamos y debemos estar abiertos a todos. Pero cabe reflexionar sobre si es conveniente importar grupos racistas y ricos, acostumbrados a la explotación, a un país donde predominan las pobres y los mestizos —que lo son hasta la mayoría de quienes se creen y se dicen blancos—.

## La ciudad y los niños

*Por ANA MARIA R. DE CAMPERO*

Hace unas semanas, apareció un pequeño aviso de la Alcaldía Municipal en el que se anunciaba la iniciación de un curso de jardinería para niños. La inscripción era totalmente gratuita y podía asistir a él muchachos de 9 a 14 años.

LLevé a mis hijos pensando que encontrarían una sana entretención para culminar su período de vaciones. El recelo con que ellos recibieron la idea fue tornándose en entusiasmo a medida que pasaron los días. Resulta que el curso de jardinería no sólo les ha permitido descubrir los varios secretos de la botánica, sino que el grupo de muchachos se encuentra atareadísimo dando forma y vida a un pequeño parque que entregarán al público el domingo en la zona de Achumani.

Creo que esa idea llevada a cabo por la Dirección de Forestación de la Municipalidad y el Club de Jardinería Kantuta, es digna de felicitación. Además de iniciar a los jóvenes en esta ciencia y arte, se les da la oportunidad de trabajar por su comunidad. Varios especialistas en las diferentes materias están junto a ellos en las mañanas y algunas tardes tanto en el Jardín Japonés como en Achumani, guiándolos y asignándoles tareas. Picos, palas y rastrillos así como demostraciones teóricas y prácticas de la siembra de pastos y plantas forman parte del curriculum del curso. Es una labor que se ejecuta con entusiasmo y amor, ya que sin proponérselo, realizan una obra que perdurará, dejando en los niños la secreta satisfacción de haber aportado a embellecer su ciudad.

La minúscula semilla ha cobrado una nueva dimensión para los ávidos alumnos, pues ya saben como tratarla. Han abierto surcos en la tierra y depositado en ellos árboles que un día se tornarán en majestuosos laboratorios naturales para vivificar el aire enrarecido de la ciuda, a la vez que contribuyen a adornarla. Los niños ya conocen que hay muchas maneras de hacer reproducir una planta, y que el riego también tiene sus secretos. En fin, un mundo de magia y color se ha descifrado ante ellos.

Hay otro aspecto importante. Han aprendido a valorar la labor anónima de todos aquellos que se ocupan del ornato público, creando y conservando los pocos parques que tiene La Paz. Dentro de su programa de actividad se ha incluido una visita al vivero municipal, al cactario y a todos esos centros pilotos creados por aquellos que creen que es posible una revolución verde en estas alturas.

Los participantes del curso, alrededor de 30 niños de ambos sexos, de diversos barrios de la ciudad, ya han fundado el primer club infantil de jardinería y piensan dedicar algunos fines de semanas y futuras vacaciones para proseguir estudiando y poniendo en práctica sus experiencias.

La Dirección de Forestación y el Club Kantuta han dado una pauta de cómo podría aprovecharse el entusiasmo juvenil en tareas de beneficio comunitario. ¿Qué interesante sería, por ejemplo, que

(Pasa a la página 12)

## Cartas a PRESENCIA

### *Copacabana agradece*

Copacabana, 24 de enero de 1977

Señor Director:

A nombre del pueblo de Copacabana y de sus autoridades, cumplimos el honroso deber de hacerle saber lo siguiente:

Deseamos expresarle nuestro mayor agradecimiento por la invaluable cooperación que recibimos de parte del prestigioso órgano de prensa, bajo su digna y acertada dirección. Hacemos propicia la oportunidad para hacer extensivo este agradecimiento, en forma muy especial, al Señor Germán Cassasa, Jefe de la Página "Interior" de PRESENCIA, quien nos colabora muy eficazmente.

En la seguridad de seguir contando con su valiosa y efectiva ayuda, pedimos a la Virgencita de Copacabana, les retribuya con creces esta generosidad, y bendiga a usted y a su distinguida familia e igualmente a don Germán Cassasa y los suyos.

De Ud. sus más Attos. y Ss. Ss.

My. Eddy Villarroel C.
ALCALDE MUNICIPAL
Alfredo Peralta Auza
DIRECTOR DE CULTURA

Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe

# Declaración sobre la cuestión del acceso de las mujeres al sacerdocio ministerial

PRESENCIA

INTRODUCCION

PUESTO QUE CORRESPONDE A LA MUJER EN LA SOCIEDAD MODERNA Y EN LA IGLESIA.

Entre los rasgos más característicos de nuestra época, el Papa Juan XXIII indicaba, en su Encíclica *Pacem in terris*, del día 11 de abril de 1963, "el hecho de que las mujeres están entrando en la vida pública, quizá más de prisa en los pueblos que profesan la fe cristiana y más lentamente, pero también a gran escala, en los países de civilización y tradiciones distintas" (1). Del mismo modo el Concilio Vaticano II, en la Constitución Pastoral *Gaudium et Spes*, al enumerar las formas de discriminación que afectan a los derechos fundamentales de la persona y que deben ser superadas y eliminadas por ser contrarias al plan de Dios, indica en primer lugar la discriminación por razón del sexo (2). La igualdad de las personas que de ahí se desprende tiende a la construcción de un mundo no completamente uniforme, sino armónico y unido, contando con que hombres y mujeres aporten sus propias dotes y su dinamismo, como exponía recientemente el Papa Pablo VI (3).

En la misma vida de la Iglesia, como lo demuestra la historia, ha habido mujeres que han actuado con decisiva eficacia, llevando a cabo obras notables. Baste pensar en las fundadoras de las grandes familias religiosas, como Santa Clara o Santa Teresa de Avila. Por otra parte la misma Santa abulense y Santa Catalina de Siena han dejado obras escritas de tan rico contenido espiritual que el Papa Pablo VI las ha inscrito entre los doctores de la Iglesia. Ni tampoco se pueden echar en olvido las numerosas mujeres consagradas al Señor en el ejercicio de la caridad o en las misiones, ni el influjo profundo de las esposas cristianas dentro de sus familias y en la transmisión de la fe a sus hijos.

Pero nuestro tiempo presenta mayores exigencias: "como en nuestros días las mujeres toman parte cada vez más activa en toda la vida social, es sumamente importante que aumente también su participación en los distintos campos de apostolado dentro de la Iglesia" (4). Esta consigna del Concilio Vaticano II ha dado origen a una evolución que está en marcha: por más que, lógicamente, tales experiencias necesitan madurar. No obstante, según observaba oportunamente el Papa Pablo VI (5), son ya muy numerosas las comunidades cristianas que se están beneficiando del compromiso apostólico de las mujeres. Algunas de estas mujeres son llamadas a participar en los mismos de reflexión pastoral, tanto a nivel diocesano como parroquial; la misma Sede Apostólica ha dado entrada a mujeres en algunos de sus organismos de trabajo.

Por su parte, algunas comunidades cristianas nacidas de la Reforma del siglo XVI o en tiempo posterior han admitido desde hace algunos años a las mujeres en el cargo de pastor, equiparándolas a los hombres; esta iniciativa ha provocado, por parte de los miembros de esas comunidades o grupos similares, peticiones y escritos encaminados a generalizar dicha admisión, aunque no han faltado tampoco reacciones en sentido contrario. Todo esto constituye pues un problema ecuménico, acerca del cual la Iglesia católica debe manifestar su pensamiento, tanto más cuanto que algunos sectores de opinión se han preguntado si ella misma no debería modificar su disciplina y admitir a las mujeres a la ordenación sacerdotal. Algunos teólogos católicos han llegado a plantear públicamente la cuestión y han dado lugar a investigaciones, no sólo en el campo de la exégesis, de la patrística, de la historia de la Iglesia, sino también en el campo de la historia de las instituciones y de las costumbres, de la sociología, de la psicología. Las diversos argumentos susceptibles de esclarecer tan importante problema, han sido sometidos a un examen crítico. Y como se trata de un tema debatido sobre el que la teología clásica no detuvo demasiado su atención, la discusión actual corre el riesgo de pasar por alto elementos esenciales.

Por estos motivos, obedeciendo al mandato recibido del Santo Padre y haciéndose eco de la declaración que él mismo ha hecho en su carta del 30 de noviembre 1975 (6), la Congregación para la Doctrina de la Fe se siente en el deber de recordar que la Iglesia por fidelidad al ejemplo de su Señor, no se considera autorizada a admitir a las mujeres a la ordenación sacerdotal, y cree oportuno, en el momento presente, explicar esta postura de la Iglesia, que posiblemente sea dolorosa, pero cuyo valor positivo aparecerá a la larga, dado que podría ayudar a profundizar más la misión respectiva del hombre y de la mujer.

1
LA TRADICION

La Iglesia no ha admitido nunca que las mujeres puedan recibir válidamente la ordenación sacerdotal o episcopal. Algunas sectas heréticas de los primeros siglos, sobre todo gnósticas, quisieron hacer ejercer el ministerio sacerdotal a las mujeres. Tal innovación fue inmediatamente señalada y condenada por los Padres, que la consideraron inaceptable por parte de la Iglesia (7). Es cierto que se encuentra en sus escritos el innegable influjo de prejuicios contra la mujer, los cuales sin embargo -hay que decirlo- no han influido en su acción pastoral y menos todavía en su dirección espiritual. Pero por encima de estas consideraciones inspiradas por el espíritu del momento, se indica -sobre todo en los documentos canónicos- la tradición antioquena y egipcia - el motivo esencial de ello: que la Iglesia, al llamar únicamente a los hombres para la ordenación y para el ministerio propiamente sacerdotal, quiere permanecer fiel al tipo de ministerio sacerdotal deseado por el Señor, Jesucristo, y mantenido cuidadosamente por los Apóstoles (8).

La misma convicción anima a la teología medieval (9), incluso cuando los doctores escolásticos, en su intento de aclarar racionalmente los datos de la fe, dan con frecuencia, en este punto, argumentos que el pensamiento moderno difícilmente admitiría o hasta justamente rechazaría. Desde entonces puede decirse que la cuestión no ha sido suscitada hasta hoy, ya que tal práctica gozaba de la condición de posesión pacífica y universal.

La tradición de la Iglesia respecto de este punto ha sido pues tan firme a lo largo de los siglos que el magisterio no ha sentido necesidad de intervenir para proclamar un principio que no era discutido o para defender una ley que no era controvertida. Pero cada vez que esta tradición tenía ocasión de manifestarse, testimoniaba la voluntad de la Iglesia de conformarse con el modelo que el Señor le había dejado.

La misma tradición ha sido fielmente salvaguardada por las Iglesias Orientales. Su unanimidad acerca de este punto es tanto más de notar cuanto que en muchas otras cuestiones su disciplina admite una gran diversidad; y en nuestros días, estas mismas Iglesias rehusan asociarse a las solicitudes encaminadas a obtener el acceso de las mujeres a la ordenación sacerdotal.

2
LA ACTITUD DE CRISTO

Jesucristo no llamó a ninguna mujer a formar parte de los Doce. Al actuar así, no lo hizo para acomodarse a las costumbres de su tiempo, ya que su actitud respecto a las mujeres contrasta singularmente con la de su ambiente y marca una ruptura voluntaria y valiente.

Así pues, con gran sorpresa de sus propios discípulos, El conversa públicamente con la samaritana (cfr. *Jn.* 4, 27), no tiene en cuenta el estado de impureza de la hemorroisa (cfr. *Mt.* 9, 20-22), permite que una pecadora se le acerque en casa de Simón el fariseo (cfr. *Lc.* 7, 37 ss.), perdona a la mujer adúltera y a la vez manifiesta que no se debe ser más severo con las faltas de una mujer que con las del hombre. (cfr. *Jn.* 8,11). Jesús no duda en alejarse de la ley de Moisés, para afirmar la igualdad en los derechos y en los deberes, por parte del hombre y de la mujer, en lo que se refiere a los vínculos del matrimonio. (cfr. *Mc.* 10, 2-11; *Mt.* 19, 3-9).

Durante su ministerio itinerante Jesús se hace acompañar no sólo por los Doce, sino también por un grupo de mujeres: "María llamada Magdalena, de la cual habían salido siete demonios; Juana, mujer de Cusa, administrador de Herodes, y Susana y otras varias que le servían de sus bienes". (*Lc.* 8, 2-3). Al contrario, de la mentalidad judía, que no concedía gran valor al testimonio de las mujeres, como lo demuestra el derecho judío, son estas las primeras en tener el privilegio de ver a Cristo resucitado y son ellas las encargadas por Jesús de llevar el primer mensaje pascual a los Once (cfr. *Mt.* 28, 7-10; *Lc.* 24, 9-10; *Jn* 20, 11-18), para prepararlos a ser los testigos oficiales de la resurrección.

Es verdad que estas constataciones no ofrecen una evidencia inmediata. No habría que extrañarse, pues los problemas que suscita la Palabra de Dios sobrepasan la evidencia. Para comprender el sentido último de la misión de Jesús, así como el de la Escritura, no basta la exégesis simplemente histórica de los textos, sino que hay que reconocer que hay aquí un conjunto de indicios convergentes que subrayan el hecho notable de que Jesús no ha confiado a mujeres la misión de los Doce (10). Su misma Madre, asociada tan íntimamente a su ministerio, y cuyo papel en puesto de relieve por los evangelios de Lucas y de Juan, no ha sido investida del ministerio apostólico, lo cual induciría a los Padres a presentarla como el ejemplo de la voluntad de Cristo en tal campo: "Aunque la bienaventurada Virgen María superaba en dignidad y excelencia a todos los Apóstoles, repite a principios del siglo XIII Inocencio III, no ha sido a ella sino a ellos 'a quienes el Señor ha confiado las llaves del reino de los cielos" (11).

3
LA PRACTICA DE LOS APOSTOLES

La comunidad apostólica ha sido fiel a la actitud de Jesús. Dentro del pequeño grupo de los que se reunen en el Cenáculo después de la Ascensión, María ocupa un puesto privilegiado (cfr. *Act.* 1, 14); sin embargo; no es ella la llamada a entrar en el Colegio de los Doce, en el momento de la elección que desembocará en la elección de Matías: los presentados son dos discípulos, que los evangelios no mencionan.

El día de Pentecostés, el Espíritu Santo desciende sobre todos, hombres y mujeres (cfr. *Act.* 2, 1; 1, 14), sin embargo, el anuncio del cumplimiento de las profecías en la persona de Jesús es hecho por "Pedro y los Once" (*Act.* 2, 14)

Cuando éstos y Pablo salen de los límites del mundo judío, la predicación del Evangelio y la vida cristiana en la civilización greco-romana les llevan a romper, a veces con dolor, con las prácticas mosáicas. Habrían podido pensar, si no hubieran estado persuadidos de su deber de ser fieles al Señor en ese punto, en confiar la ordenación sacerdotal a mujeres. En el mundo helénico, diversos cultos a divinidades paganas estaban confiados a sacerdotisas. En efecto, los griegos no compartían las concepciones de los judíos. Y aunque ciertos filósofos hubieran sostenido la inferioridad de la mujer, los historiadores anotan la existencia de un movimiento de promoción femenina durante el período imperial. De hecho constatamos a través de los Actos de los Apóstoles y de las Cartas de San Pablo que algunas mujeres trabajan con el Apóstol en favor del Evangelio (cfr. Rom. 16, 3-12; *Flp.* 4, 3). El indica con complacencia sus nombres, en los saludos finales de las Cartas; algunas de ellas ejercen con frecuencia un influjo importante en las conversiones: Priscila, Lidia y otras, sobre todo Priscila, quien lleva a cabo el perfeccionamiento de la formación de Apolo (cfr. *Act.* 18, 26); Filipo que estaba al servicio de la Iglesia de Cencres (cfr. *Rom.* 16, 1). Estos hechos ponen de manifiesto en la Iglesia apostólica una considerable evolución respecto de las costumbres del judaismo. Sin embargo, en ningún momento se ha tratado de conferir la ordenación a estas mujeres.

En las Cartas paulinas, exegetas de autoridad han notado una diferencia entre dos fórmulas del Apóstol: él escribe indistintamente "mis cooperadores" (*Rom.* 16, 3; *Fil.* 4, 2-3) a propósito de los hombres y mujeres que le ayudaban de un modo o de otro en su apostolado; sin embargo, él reserva el título de "cooperadores de Dios" (1 *Cor.* 3, 9; cfr. 1 Tess. 3, 2) para Apolo, Timoteo o para sí mismo, Pablo, llamados así porque ellos están directamente consagrados al ministerio apostólico, a la predicación de la Palabra de Dios. A pesar de su gran importancia en el momento de la Resurrección, la colaboración de las mujeres no llega, para San Pablo, hasta el ejercicio del anuncio oficial y público del mensaje que queda en la línea exclusiva de la misión apostólica.

4
VALOR PERMANENTE DE LA ACTITUD DE JESUS Y DE LOS APOSTOLES

¿Podría la Iglesia apartarse hoy de esta actitud de Jesús y de los Apóstoles, considerada por toda la tradición, hasta el momento actual, como normativa? En favor de una respuesta positiva a esta pregunta han sido presentados diversos argumentos que conviene examinar.

Se ha dicho especialmente que la toma de posición de Jesús y de los Apóstoles se explica por el influjo de su ambiente y de su tiempo. Si Jesus, se dice, no ha confiado a las mujeres, ni siquiera en la Cena, un ministerio que las asimila a los Doce, es porque las circunstancias históricas no se lo permitían. Sin embargo, nadie ha probado, y es sin duda imposible probar, que esta actitud se inspira solamente en motivos socioculturales. El examen de los evangelios demuestra por el contrario, como hemos visto, que Jesús ha roto con los prejuicios de su tiempo, contraviniendo frecuentemente las discriminaciones practicadas para con las mujeres. No se puede pues sostener que, al no llamar a las mujeres para entrar en el grupo apostólico, Jesús se haya dejado guiar por simples razones de oportunidad. A mayor razón este clima sociocultural no ha condicionado a los Apóstoles, en un ambiente griego en el que esas mismas discriminaciones no existían.

Otra objeción viene del carácter caduco que se cree descubrir hoy en algunas de las prescripciones de San Pablo referentes a las mujeres, y de las dificultades que suscitan a este respecto ciertos aspectos de su doctrina. Pero hay que notar que esas prescripciones, probablemente inspiradas en las costumbres del tiempo, no se refieren sino a prácticas de orden disciplinar de poca importancia, como por ejemplo a la obligación por parte de la mujer de llevar un velo en la cabeza (cfr. *1 Cor.* 11, 2-16); tales exigencias ya no tienen valor normativo. No obstante, la prohibición impuesta por el Apóstol a las mujeres de "hablar" en la asamblea (cfr. *1 Cor.* 14, 34 - 35; *1 Tim.* 2, 12) es de otro tipo. Los exegetas sin embargo, precisan así el sentido de la prohibición: Pablo no se opone absolutamente al derecho, que reconoce por lo demás a las mujeres, de profetizar en la asamblea (cfr. *1 Cor.* 11, 5); la prohibición se refiere únicamente a la función oficial de enseñar en la asamblea. Para San Pablo esta prohibición está ligada al plan divino de la creación (cfr. *1 Cor.* 11, 17; *Gen.* 2, 18-24); difícilmente podría verse ahí la expresión de un dato cultural. No hay que olvidar, por lo demás, que debemos a San Pablo uno de los textos más vigorosos del Nuevo Testamento acerca de la igualdad fundamental entre el hombre y la mujer, como hijos de Dios en Cristo (cfr. *Gál.* 3, 28). No hay, pues, motivo para acusarle de prejuicios hostiles para con las mujeres, cuando se constata la confianza que les testimonia y la colaboración que les pide en su apostolado.

Además de estas objeciones sacadas de la historia de los tiempos apostólicos, los sostenedores de la legitimidad de una evolución en este terreno sacan argumentos de la práctica de la Iglesia en la disciplina de los sacramentos. Se ha podido observar, sobre todo en el período medieval, que la Iglesia tiene conciencia de poseer respecto de los sacramentos, aunque instituidos por Cristo, cierto poder de intervención. Ella lo ha usado a lo largo de los siglos para precisar el signo y las con-

(Pasa a la página 10)

# Nuestro problema triguero

*POR EL ING. ABEL CORONEL.*

Ingresamos al año 1977 en que bajo los auspicios del Supremo Gobierno, se dará inicio al "Plan Quinquenal de Desarrollo Económico y Social", elaborado en 1976 por todos los organismos del Estado bajo la supervisión del Ministerio de Coordinación y Planeamiento.

Al tenor de las declaraciones formuladas por el Ministro de Planificación, Gral. Juan Lechín Suárez, al presentar el Plan Operativo para el año 1977, como esquema positivo dirigido a lograr la independencia económica del país, dentro de la "tendencia del gobierno por una economía nacionalista", flota en el ámbito de la acción una notoria expectativa por sus realizaciones y sus impactos.

Se enfatiza que las inversiones prioritarias serán aquellas que "autoabastezcan el país en alimentos básicos, aunque dichos programas y proyectos no cumplan con los criterios de eficiencia económica" y que "las acciones en el próximo quinquenio estarán por tanto, orientadas a minimizar el abastecimiento externo de alimentos básicos"

Entre estos alimentos básicos, se considera que el trigo ocupa el primer lugar, por su incidencia en la economía del país y por la dependencia del extranjero que significa su abastecimiento, cual se muestra en el análisis informativo documentado, dado a publicidad en días pasados en Presencia por el Ing. Héctor Peredo, del que se extractan los siguientes datos:

**Consumo Nacional de trigo** (s/g. Bol. Informativo del Instituto Nal. del trigo (1974-75) - 276.916 Ton.

**Producción Nacional** 64.115 Ton.

**Déficit cubierto por la importación - 207.793 Ton.**

**Incidencia en la economía, aprox. $us. 40.000.000**

Según el último censo, la población de Bolivia es de 4.608.718 habitantes, lo cual significaría un promedio de consumo anual por habitante de 59 Kg., considerado bajo si se compara con el promedio mundial estimado de 90 Kg/. por habitante.

Las cifras precedentes, nos muestran dos tipos de déficit: uno en la producción y otro en el consumo, lo que significa que para satisfacer los requerimientos normales del consumo local, deberíamos producir más de 300.000 Ton.

¿Por qué Bolivia no puede producir el trigo que necesita? ¿No tenemos terrenos y clima adecuados para lograrlo? ¿No contamos con la mano de obra suficiente? ¿No se dispone de los capitales que se precisan? ¿No se cuenta con la tecnología adecuada?... Es del mayor interés dar una respuesta satisfactoria a estas interrogantes.

Normalmente el trigo es un cultivo de clima templado y templado—frío, con alto grado de adaptación a diferentes condiciones de clima y suelo, lo que ha hecho que su cultivo tenga una amplia difusión en el mundo entero. Su gran importancia deriva de las propiedades físicas y químicas del gluten, razón de su empleo principal en la elaboración del pan de cada día.

Botanicamente, el trigo pertenece a la familia de las gramíneas, al genero Triticum del que existen varias especies que se agrupan por el número de sus cromosomas en diploides, tetraploides y exaploides. Las variedades más cultivadas corresponden a las especies Triticum vulgare y Triticum Durum, de las que se conocen más de 15.000 variedades que se diferencian por sus características culturales, o sea, por su rendimiento, calidad molinera y panadera, adaptación a diferentes condiciones de suelo y clima, resistencia a enfermedades y plagas, etc. diversidad genética que permite resolver diferentes problemas culturales del trigo.

En Bolivia, el trigo fue introducido por los españoles en la época del coloniaje, habiéndose relegado su cultivo desde entonces, a la zona de los valles y altiplano medio (comprendido entre los 3.500 a 2.500 m.s.n.m.) en condiciones de subsistencia, con excedentes comerciales a nivel de haciendas (antes de la Reforma Agraria), hasta 1942, el número de variedades no pasaba de una decena.

El Ing. Coronel introdujo, por iniciativa propia sin ningún costo para el Estado, tanto de Chile (1942), como de Argentina (1946) alrededor de 1.000 variedades de trigo, para probar su adaptación a las condiciones del país y examinar las posibilidades de mejora de nuestra producción trigera.

El trabajo experimental, realizado por dicho autor, reveló inicialmente tres hechos importantes en relación a la producción de trigo:

1.- Que con sólo el empleo de mejores variedades (de la colección introducida) era posible duplicar y aún triplicar los rendimientos de nuestra producción triguera, estimada entonces en 500 kg/ha.

2.- Que en los departamentos de Potosi, Chuquisaca, Tarija y Cochabamba, contábamos con áreas extensas para el cultivo del trigo, de las que sólo estábamos utilizando pequeñas extensiones en producciones de subsistencia. Sólo en el departamento de Potosi, se estima que hay más de 200.000 Has. para trigo, cebada, papa, pastos, etc.

3. Que en los departamentos indicados se cuenta con mano de obra en exceso para producir los requerimientos nacionales.

La revelación de estos hechos, de gran importancia económica en cualquier país, resultó intrascendente en el ámbito político nacional.

Años más tarde, en 1954—56 también el Ing. Coronel demostró experimentalmente en Villa Montes, que se podía cultivar trigo en el trópico como cultivo de invierno (de contar con riego) con rendimientos promisores (2.500 a 4.000 Kg/Ha), obtenidas con buen número de las variedades introducidas.

Ingeniería Global (D.P.U), contratada por CBF, para el estudio de las obras de regadío de Villa Montes y otras zonas, recibió la información de Ing. Coronel y la comprobó en Abapó—Izozog, en conexión con los estudios de riego del Río Grande, obteniendo resultados similares a los de Villa Montes. Abapó abarca un área de 700.000 Has.

Por los años 1957—60, CBF importó de Brasil un stock importante de dos variedades de trigo resistentes a la roya (Frontana y H 1141) para promover el cultivo del trigo en Santa Cruz, siguiendo una política similar a la de la caña de azúcar.

Actualmente, se hacen, al parecer, algunos ensayos en el área del Beni y las provincias tropicales de La Paz.

Los hechos precedentes, a grandes rasgos, ilustran objetivamente que nuestro problema triguero, no es problema de tierras, tampoco es la falta de mano de obra, si se tiene en cuenta que un buen sector de nuestra población mayoritaria puede derivar a la producción triguera.

Ello quiere decir, que nuestro problema triguero está atorado en nuestra defectuosa estructura agraria no clarificada en el marco de la relación hombre—tierra y los problemas de control y uso de la tierra.

La producción de trigo, además de tierra y mano de obra, requiere de capitales (semillas, abonos, herramientas, maquinaria, ganado, combustibles, etc) y tecnología, rubros tan importantes como los anteriores en el proceso productivo, cuya provisión involucra también criterios económico—políticos.

La adquisición de los capitales se realiza usualmente con dinero proporcionado por los Bancos, dentro de normas económico financieras establecidas por el Supremo Gobierno. Si tales normas establecen, por ejemplo, tasas elevadas de interés para la adquisición del dinero y los capitales, ello puede significar un "cuello de botella" para la producción de trigo o de cualquier otro articulo.

Los criterios económico—tecnológico—políticos en la producción triguera, son precisamente los que indujeron al autor a proponer, con la fundamentación correspondiente, la creación del Instituto Nacional del Trigo, como entidad rectora de la política de Gobierno en la producción y desarrollo del trigo. Lamentablemente, dicha entidad sufrió de improvisaciones y malos manejos, decretando su cancelación reciente.

En conclusión, quiere decir que nuestro problema triguero requiere terapias instanciales en el campo político, económico y tecnológico.

## NOTICIA DE PERFIL

### Consejos a un Presidente

Ya iniciada la gestión presidencial del señor James Carter y concluidos los festejos y las felicitaciones y los abrazos de sus amigos y parientes, creo que es oportuno enviarle estos consejos elaborados en Cochabamba por mi tía Encarna, mujer muy preocupada por la suerte de los Estados Unidos y por la falta de lluvias en Cochabamba. Dicen así los "Consejos a un Presidente" que los transmitimos respetuosa y cordialmente a Washington, pidiendo al destinatario sepa comprender la mentalidad algo provinciana y muy boliviana de mi entrañable tía.

*-*-*-*-*

1.- Señor Presidente, no tenga usted confianza ni en su camisa; se lo digo yo que he visto muchas revoluciones y golpes de Estado.

*-*-*-*-*

2.- Tenga mucho cuidado al nombrar Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos o Jefe de Estado Mayor. En la historia de mi país hubo muchos casos en los que algunos militcos consideraron a esos cargos como antesala de la Presidencia.

*-*-*-*-*

3.- No deje que su Vicepresidente se aburra. Delo trabajo y confiele misiones para que no le sobreven gan malos pensamientos.

*-*-*-*-*

4.- Cuando viaje fuera de los Estados Unidos dej cerrada con llave y candado su oficina presidencial Hay gente a la que le gusta la silla presidencial.

*-*-*-*-*

5.- No se moleste si a partir de la fecha ha aparecido montones de señores y señoras Carter qu dicen ser sus parientes. Igual cosa sucede en todos lo países; ahora en Bolivia tenemos muchos Banzer muchos Suárez, como hace un tiempo tuvimos m chos Barrientos.

*-*-*-*-*

6.- No designe a sus parientes en cargos importancia. Eso causa horrible impresión en gente.

*-*-*-*-*

7.- Tenga cuidado con los teléfonos. Si por accidente, al utilizar el aparato escucha voce cuelgue inmediatamente.

*-*-*-*-*

8.- Cuidese de los carteristas, de los que le pued robar la cartera y de los Carteristas que son m partidarios del señor Carter que el propio se Carter. Desconfie de los demasiado Carteristas.

*-*-*-*-*

9.- Si normalmente reza usted ocho veces al d cuando hable con los rusos, rece usted quince porq tengo la impresión de que los rusos tienen alg pacto con el Diablo.

*-*-*-*-*

10.- Cuando le hablen de democracias en Amér Latina, no lo tome muy en serio. Sonria y comprend

*-*-*-*-*

11.- Cuando le hablen de dictaduras en Amér Latina tampoco lo tome muy en serio. Los pueblo como los niños- a veces merecen un sistema de tri hasta que aprendan. Cuando aprenden ya no, tal entonces puedan caminar por las calles de la mocracia como caballeros británicos.

*-*-*-*-*

12.- No tenga aventuras con señoras y señor norteamericanas. Son muy chismosas, todo lo cu tan a los periódicos y revistas.

PAULOVICH

**Licitaciones ★ Remates ★ Citaciones ★ Convocatorias ★ Llamamientos a Propuestas ★ Edictos ★ Comunicados**

# La inundación de Trinidad es la más grave en los últimos 30 años

Por: GUSTAVO NAGASHIRO RIBERA

"La gateadora" (agua que viene de la pampa por el desborde de los ríos en crecida persistente), está causando muchos estragos, este año, como se nos vino en 1947", es el comentario de la gente que recuerda la mayor inundación que ha tenido la capital del Beni, de acuerdo a las estadísticas que se conservan.

Un verano plácido, con un leve "surcito", apacigua, en cierto modo el clima tórrido de la zona y abre las esperanzas de la población que mira con angustia el nivel de las aguas y el cielo azul donde vagan algunas nubes blancas que no presagian lluvia. Pero el permanente aumento y avance del agua, que se mete por uno y otro lado, poniendo en movimiento ágil, febril, agitado y atento a todas las autoridades y a toda la ciudadanía, unos en busca del refugio, otros, para brindar su ayuda, hacen vivir a este pueblo, una de las duras experiencias que inesperadamente ha llegado, pese a los augurios de "los conocedores" y los "sabios" que pronosticaron "año seco sin inundación".

Las noticias e informaciones que llegaron de la tragedia que el agua hizo y sigue haciendo vivir momentos dolorosos al pueblo cruceño, dejaron un sabor seco en los labios de los habitantes de las orilleras de los ríos y de los suburbios de Trinidad. Cada uno presagiaba y presentía "el mal momento", sin embargo, todos pedían interiormente que la crecida pudiera distenderse por el vasto campo de la pampa mojeña, para que no sucediera algo malo, pero más de un ingeniero un geólogo y tantos "sabihondos", se quedaron con sus "seguridades", porque una torrentera de más de 50 kilómetros de ancho, entró a los campos de Mojos, en desborde de los ríos Isiboro, Sécure, Ichoa, Chapare, Ichilo, Mamorecillo y Grande, especialmente el Ichilo, que recibió todo el caudal del Piraí y el Chané que echan la violencia de la capital oriental y sus cercanías, para formar ese gran estuario que es un enorme o inmenso lago en las Pampas de Pojije y seguir arrasando todo, en una silenciosa pero segura y trágica acción que ha dejado sin ementera a los campesinos ribereños y con varios centenares de cabezas de ganado flotando en ese lago multicolor, que semeja la parte central del Mamoré. "Han pagado muy caro, los atrevidos y audaces ganaderos que desafiaron la naturaleza, conociendo que esas pampas, son inundadizas, como todos lo saben, es el dicho de los ancianos.

Con estos preparativos sicológicos, se tomaron las medidas aconsejables y se puso en acción el Comité Departamental de Emergencia, buscando cómo llevar adelante la solución de esa "probabilidad" que se venía para que "no cundiera" el pánico entre los pobladores. Así, se consiguió, en cierto modo, el control del nerviosismo que se generó cuando "la gateadora" entró por patios y canchones, calles y avenidas de Trinidad, por los barrios de San Vicente, San Antonio, detrás del cementerio, por las cunetas del camino del Almacén, por la rampa de San Juan, por el bajío de la Bomba y se fue metiendo sin que nadie la invitara", para dar un susto a quien vio, al acostarse, el agua por cerca de su casa y, cuando se levantó, tuvo que mojarse los pies.

Ahí, comenzó la desbandada, y, las subcomisiones, a gastar energías. El jardincito, gallinas y otros enseres, se quedaron solos, porque todos, con los pocos bártulos que pudieron llevar, tuvieron "que ...larse", en las escuelas del barrio y otros establecimientos escolares. Ya para ese tiempo, los hombres de las laderas del Mamoré e Ibaré, vivían "en chapapas" y miraban apesadumbrados cómo se iba hundiendo el arroz, la yuca, el maíz, y sus animalitos tenían que permanecer durante todo el día y la noche encima de los árboles ...dos, troncos u otra chapapa.

Se desplazaron embarcaciones, se movilizaron las volquetas, camiones, camionetas y jeeps, en una actividad de salvataje y ayuda al amigo, de sentir con el su problema, de ofrecerle cooperación.

La información veráz del técnico, de la autoridad, salida de vuelos de reconocimiento, llega al pueblo con el aliciente de que "Boca del Chapare", está bajando; que Puerto Villarroel, está con un segundo turbión, pero menos que el anterior; que el Río Grande, está en su caudal normal; que el Ichilo, es el más bravo, pero ya está "aflojando"; que es cuestión de unos tres o cuatro días, para que disminuya el agua, todo es cierto, pero ésta, en Trinidad, sigue subiendo y haciendo salir a los moradores de los barrios del sur y del oeste y también del barrio de Conavi, por el este. De esta forma, la gente no quiere creerle a su autoridad y murmura silente su protesta.

El Comité de Emergencia, charla con el Ministro de Transporte, quien estuvo expresamente a observar la situación. Se lleva el informe oficial, el gobierno manda víveres y vituallas.

Ciudadanos de buena intención, infieren contra los caminos que sirven de diques; contra los ingenieros, que tienen la culpa de esta o tal cosa, causa del estancamiento del agua. Se envía a Villa Bánzer, a los campesinos refugiados, para que se ubiquen definitivamente, en ese lugar destinado para ellos.

Se postergarán las clases?. El Prefecto, nó. El comentario, quien sabe. Lo cierto, es que se repite, una vez más, la historia bien conocida de la inundación, con su secuela triste, con sus consecuencias funestas, pero, la vida de Trinidad, sigue, seguirá, quien sabe, por mucho tiempo igual, talvez, no. Depende de una buena planificación, pero más de los recursos.

El Dr. Erich Gall, un ejecutivo de la WAKUTI, una empresa de las mayores de Alemania Federal, ingeniero que ha de dictar un curso sobre aprovechamiento de recursos hidrológicos, expresa, con la mayor seguridad, que el problema de las inundaciones, no existe, si se tienen los medios y el dinero para realizar el trabajo, inclusive, habla del control de las inundaciones, dentro de su charla y esto sería, lo más grato para el pueblo beniano.

Se superará esta situación?. Cierto, pero con esas duras consecuencias de siempre: escasez, dentro del elevado standard de vida de este pueblo que hace más dura la existencia, pero seguirá flotando el carácter chispeante y alegre del hombre que, amante de su tierra, feraz, hermosa y ardiente, no le importa las calamidades ni las inundaciones y en su conformismo, sabe reirse de su suerte.

—Señora, cómo se le amanece?. —Con todo mojado y el agua al coto—. ¿Y usted?. ¿A mí?. Con la "gateadora" que se me entró por la zanja ( se refiere a la cuneta de las calles).

Una parvada de muchachos, como bufeos, se baña alegremente, en las calles llenas de agua, mientras pasa un carretoncito tirado por unos hombres, repletos de catres, ollas, peroles, y cachivaches, en busca de los lugares de refugio.

El campesino, el hombre de la ribera, ante los comentarios y las informaciones oficiales mira el agua turbia que comienza a entremezclarse con el agua clara y ve pasar "embarbascada" algunas rayas y otros peces y piensa silencioso que el agua está "aflojando" y que bajará. Pero no falta el agur que grita: "Enero poco, febrero loco", y, entonces, vuelve a pensarse en el desastre.

Cosas de Mojos, es el dicho. Entre penas, angustias, hambres e incredulidades, seguirá siendo el refugio de estas cosas paradójicas, pero también seguirá siendo el lugar donde el hombre es canoa, remo, titán y sicurí y donde también existe un panorama que, en su hermosura y grandiosidad, guarda un sin fin de dolores y tragedias, muertes y esperanzas, caer y levantarse, pero siempre con la mirada puesta en el horizonte.

## Notas breves de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA) - La Intendencia Municipal ha vuelto a pedir la cooperación de las amas de casa para sancionar todo delito de especulación. Las quejas sobre el alza de precios, especialmente en productos alimenticios, es permanente. Se atribuye a los malos caminos y a la imposibilidad de realizar cosechas, especialmente de yuca cuyo precio en dos meses se ha duplicado. La Intendencia, lamenta que muchas amas de casa fomenten la subida de precios especialmente en papa, carne , frutas y otros artículos

APORTE DE LA CORTE SUPREMA

El Presidente de la Corte Superior de Distrito Mariano Saucedo, ha entregado al Comité de Emergencia un cheque por la suma de 100.783.42 pesos como donación con destino a los damnificados del accidente aéreo del 13 de octubre. Este aporte proviene de recaudaciones en todo el país que hizo voluntariamente el personal judicial a través de sus respectivas cortes. Saucedo, realizó varias gestiones en Sucre, donde le fue entregado el cheque.

COMITE PRO SANTA CRUZ

Uno de los candidatos a la presidencia del Comité Pro Santa Cruz y que fue herido en un incidente hace unos días, Jorge Marcos Salvador, acaba de proponer a su oponente de fórmula Ovidio Santistevan, el retiro de candidaturas "a fin de salvar la situación presente". La proposición no tuvo respuesta. De otra parte, surgió un tercer candidato, el ex ministro Dante Pavisich, que está siendo proclamado por algunas instituciones. Es posible que este fin de semana se conozca la convocatoria a elecciones.

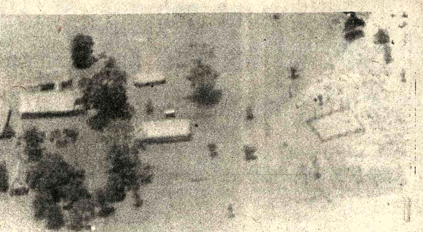
COOPERATIVAS AGROPECUARIAS

En "La Muyurina", en las afueras de Montero, se realiza una asamblea nacional de cooperativas Agropecuarias de Bolivia con la asistencia de más de un centenar de delegados pertenecientes a 96 cooperativas afiliadas. Dentro el temario se busca evaluar la actividad de este sector del cooperativismo durante 1976 y planificar un programa de actividades para 1977, además de renovar un tercio del directorio. Se trata de la tercera asamblea de FENACOAB (Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia). Otro propósito es estudiar la posibilidad de canalizar créditos.

HOSPITAL DEL CANCER.-

El Hospital del Cáncer que se encuentra en plena construcción, será entregado en abril próximo según , se dio a conocer aquí.

El Instituto Oncológico del Oriente, se levanta en el barrio Guapay sobre 10.000 metros cuadrados, terrenos donados por Alberto Vazques. El financiamiento está a cargo del Plan de Emergencia de la República. Se dice que la obra en si está acabada y sólo faltan detalles y montar los equipos. En la primera fase empezará a trabajar con la bomba de cobalto. Los materiales están en el puerto de Buenos Aires. Su capacidad de internación será de 150 camas. El equipo está siendo logrado a través de diferentes instituciones de varios países.



INUNDACIONES EN EL BENI.- Extensos campos del Departamento del Beni se encuentran inundados por los desbordes de varios ríos. Numerosos campesinos tuvieron que refugiarse en las partes altas y muchos de ellos perdieron todas sus pertenencias. En la fotografía se puede apreciar, campos inundados en el sur del departamento.

## Informe final establecerá causas de accidente ferroviario de Banderani

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Ejecutivos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles y trabajadores ferroviarios del distrito de Oruro, coinciden en que, para determinar, con exactitud, las causas que originaron el grave accidente de Banderani, es necesario esperar el informe final que, surgirá de las investigaciones que, actualmente, están llevando a cabo técnicos de ENFE, con la cooperación de la empresa francesa Sofrerail, entidad que asesora los programas de rehabilitación de ENFE.

Apreciaciones formuladas con caracter de presunción, por algunos funcionarios de ENFE, acerca de la posibilidad de que el siniestro hubiese sido causado por falla humana, han sido rechazadas, airadamente, por trabajadores del Departamento de Tracción, señalando, más bien, que pudiese haberse originado en fallas mecánicas.

NO MAS DECLARACIONES

Estas consideraciones preliminares sobre las presuntas causas del accidente de Banderani, ha provocado cierta fricción entre los ejecutivos de ENFE, particularmente el Jefe de Operaciones, ingeniero Antonio Liendo y los trabajadores ferroviarios.

En un comunicado expedido por la Jefatura de Operaciones, se indica que mientras duren las investigaciones, no se emitirán más declaraciones en torno al suceso. Agrega que se adopta esa actitud, para evitar interpretaciones erróneas, que puedancausar desinteligencias entre la Gerencia y sus trabajadores. Agrega que "la madurez de la clase ferroviaria, hace que exista plena identificación, en lo que se refiere a los planes y metas trazados".

CRITERIO SERENO

Entre tanto, los coordinadores nacionales de maquinistas y foguistas, Daniel León Torrico y Raúl Villarroel, señalaron a la prensa que no se pueden apresurar criterios sobre las causas del accidente, porque continúa en su labor de investigación, la comisión técnica respectiva.

Compañeros de trabajo del maquinista del trágico tren Angel Estrada, a su vez reiteraron su propósito de defenderlo, por ser un trabajador, serio, responsable, cumplido y apreciado por esas virtudes, además de tener 23 años de experiencia dentro de la Empresa. Además critican acremente al Gerente de Operaciones de ENFE.

REMIENDOS

Dentro de estas apreciaciones, trabajadores ferroviarios, manifestaron al diario "El Expreso" entre otros conceptos, el siguiente: "Desde hace varios años, las autoridades superiores de ENFE, vienen señalando que se ejecuta un plan de rehabilitación, lamentablemente esto no es cierto" Agregando: "No hay renovación del material rodante, desde hace tiempo; hasta ahora solo se hacen remiendos".

De acuerdo al referido diario, los trabajadores ferroviarios denunciaron que existe total desorganización en la designación de personal que efectúa viajes a diferentes puntos del país, destacando que el tren expreso que sufrió el accidente, viajó sin Inspector, "quien es el encargado de velar por la marcha normal de trenes de servicio".

También indicaron que pedirán a la Gerencia General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, una investigación minuciosa, a cargo de técnicos especializados en tragedias y siniestros ferroviarios.

## Ganaderos y agricultores cruceños piden cooperaci[ón]

Los pequeños y medianos ganaderos y agricultores de la Provincia Velasco, de Santa Cruz, piden cooperación al Comité de Obras Públicas de ese Departamento para superar algunos de los principales problemas que confrontan.

El representante de ese sector productivo, Dr. Juan Rivero Lazcano, envió un memorial al referido Comité de Obras Públicas, en el que plantea la petición y hace conocer los motivos de la misma.

Se trata, en primer término, de que el Comité de Obras Públicas rebaje un cincuenta por ciento la tarifa de 700 pesos que cobra por hora de trabajo de los tractores que posee en San Ignacio de Velasco.

Esos trabajos estarian destinados a la construcción de represas, pista de aterrizaje y otras obras que beneficien directamente a los pequeños y medianos ganaderos y agricultores.

Esa rebaja de precio es calificada como acción de fomento a la producción agropecuaria de esa provincia fronteriza con Brasil, que no cuenta con ningún tipo de apoyo de las instituciones estatales para el desarrollo de su agricultura y ganadería.

La economia de esos sectores se encuentra deprimida por las razones antes [men]cionadas y por la falta [de] adecuados mercados para [la] producción, de condiciones [sani]tarias, de orientación técn[ica y] caminos.

La falta de asesoram[iento] incide también en el [me]joramiento de razas de gana[do], cultivos de pastos y forraj[es], lo que se suma la carenci[a de] apoyos de créditos banca[rios].

**Extranjero Vende**

Por motivo de viaje VOLVO 245 DL (Vagoneta Mod. 75, 19.000 Km. y Artículos de hogar. Refrigerador, cocina, lavadora, amplificador Stereo y otros.

Ref. Obrajes calle 7 Nº 235 Telf. 82601.

Solamente Jueves, Viernes y Sábado, todo el día.



FAMILIA EXTRANJERA necesita a la brevedad apartamento o casita amoblada dos dormitorios, teléfono, jardín o solarium y demás dependencias. En Miraflores. Tel.: 28033 - 22950 en Horas de Oficina.


## H. Municipalidad de La Paz

## Convocatoria No. 179/76

SEGUNDO LLAMAMIENTO

AMPLIACION DE PLAZO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a empresas y firmas especializadas a presentar propuestas para el siguiente trabajo:

DISENO Y CONSTRUCCION DEL PROYECTO VIAL SOBRE EL RIO ORKOJAHUIRA

Los proponentes deberán ofertar indispensablemente el financiamiento adecuado, señalando sus condiciones.

Los pliegos de especificaciones podrán obtenerse a partir de la fecha, en la Dirección Municipal de Estudios y Proyectos.

Las propuestas deberán ser presentadas llenando los requisitos exigidos por el Decreto Ley Nº 10120 de 2 de febrero de 1972, en sobre cerrado y lacrado, en el Departamento de Licitaciones y Contratos hasta horas 16.30 del día lunes 28 de febrero de 1977.

La Paz, 26 de enero de 1977

## Comando General del Ejército

## Convocatoria a Propuestas

Por órden del señor Gral. Div. Comandante General del Ejército se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar Propuestas para la provisión de: MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR, de acuerdo al siguiente detalle:

150 Máquinas de Escribir, completamente metálicas de 15";;
50 Máquinas de Escribir completamente metálicas de 26";
50 Máquinas eléctricas de escribir de 15" para 110 y 220 v.
25 Máquinas Manuales de calcular, de 12, 13, 14 ó 15 dígitos (Huinchadoras)
50 Máquinas Electrónicas de calcular con tablero y huincha de 12, 13, 14 ó 15 dígitos.

A las Propuestas pueden adjuntarse detalles que estimen de importancia.

Las ofertas serán presentadas en el Departamento V- Administrativo, Sección Planes y Operaciones del Comando General del Ejército de conformidad a disposiciones legales en actual vigencia y en sobre cerrado, hasta el día 15 de febrero a horas 17.00

La Paz, enero de 1977

Gral. Brig. David Zambrana Covarrubias
JEFE DEL DPTO V- ADMTIVO. EMGE.

## Ministerio de Urbanismo y Vivienda
## Consejo Nacional de Vivienda

## Convocatoria a Propuestas Nº 02/77
## Plan 38 Viviendas en la Ciudad de Potosí
## 1er. Llamamiento

El Consejo Nacional de Vivienda, (CONAVI) convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categorías, inscritas en el Registro NI. de las Empresas Constructoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas en el Decreto Ley Nº 10120 de 2 de febrero de 1972 para la:

CONSTRUCCION DEL PLAN 38 VIVIENDAS EN LA CIUDAD DE POTOSI.

Los Planos , Pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativos, podrán ser retirados a partir del 31 de Enero, de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla), previo pago de $b. 1.500.00

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de la Gerencia Técnica hasta horas 14 y 30 del día 3 de Marzo de 1977.

La Paz, 24 de enero de 1977

RELACIONES PUBLICAS DE CONAVI

## Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca

## Convocatoria Nº 1/77
## Seguro para Vehículos y Personal
## Segundo Llamamiento

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca convoca a propuestas a las Empresas de Seguro, legalmente establecidas en el país, para cubrir el Seguro, tanto de vehículos como Personal de la Institución, de acuerdo a las especificaciones y detalles que contiene el pliego respectivo a disposición de los proponentes.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y cumpliendo los siguientes requisitos legales:

1.- Papel sellado (una hoja por cada hoja de la propuesta)
2.- Timbres por valor del uno por diez mil (1%°°) del valor de la propuesta.
3.- Boleta de garantía de $b. 50.- más el 5%° (cinco por mil) del monto total de la propuesta.
4.- Inscripción en el Registro Nacional correspondiente.
5.- Certificados de Solvencia de la Renta y Municipalidad.
6.- Dirección (domicilio) y postal

Las propuestas deben dirigirse a:
Comité de Desarrollo
Convocatoria Nº 1/77
Casilla Nº 156
Calle Pastor Sainz s/n

El término para la presentación de propuestas fenecerá en la CIUDAD DE SUCRE EL DIA MIERCOLES 9 DE FEBRERO DE 1977, a horas 18.00

Optativamente podrán presentarse propuestas en la ciudad de La Paz a la siguiente dirección.

Dr. Julio Zamora
REPRESENTANTE COMITE DE DESARROLLO
Edificio Albosa 2do. piso
Telf. 23078
LA PAZ.

El término para la presentación de propuestas en la CIUDAD DE LA PAZ fenecerá el día VIERNES 4 DE FEBRERO DE 1977 a horas 18.00.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado previo pago de la suma de $b. 100.-

El Comité se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria , si asi viere conveniente a sus intereses.

Sucre, 4 de enero de 1977.

## Universidad Boliviana

## Consejo Nacional de Educación Superior
## Convocatoria a Concurso de Méritos

Se invita a los profesionales a presentarse a Concurso de Méritos para ocupar las siguientes vacancias de Jefes de División-Programadores III en la Dirección de Enseñanza e Investigación Científica.

1.- PROGRAMACION Y ADMINISTRACION ACADEMICA
2.- PEDAGOGIA Y TECNOLOGIA EDUCATIVA
3.- INVESTIGACION CIENTIFICA - POST GRADO

Los postulantes deberán presentar su CURRICULUM VITAE y acreditar mediante documentos, los siguientes requisitos:

a) Diploma y Título profesional
b) Experiencia en la docencia universitaria
c) Experiencia en la Administración Académica.

Los expedientes se recibirán hasta el día 04/ 2 /77 a horas 18.00 p.m. en las oficinas del Consejo Nacional de Educación Superior (CNES) en la Av. Arce esquina Macario Pinilla, Mayor información en la Dirección de Enseñanza e Investigación Científica o Teléfono Nº 61188.

La Paz, enero de 1977.

RELACIONES PUBLICAS
CNES

## Aviso No. 41

## Consejo Nacional de Ingeniería

## Uso Indebido del Título de Ingenier[o]

El "Consejo Nacional de Ingeniería" entidad de derecho público creada para regular el ejercicio profesional de la ingeniería, comunica una vez más a las instituciones públicas, descentralizadas, autárquicas y privadas, que para ocupar servicios de ingenieros es condición indispensable la inscripción de estos en el Registro de este Consejo. En consecuencia advierte a dichas instituciones que es ilegal el uso del título de ingeniero por parte de personas no inscritas en nuestro registro.

El "Consejo Nacional de Ingeniería" en uso de las atribuciones que le confieren las Leyes del país aplicará las medidas conducentes contra aquellas personas que hacen uso indebido del título de ingeniero.

Para el cumplimiento de los efectos señalados las instituciones y los interesados deben dirigirse a nuestra Secretaría, Edificio Bolivar, Piso 8º La Paz. En el interior de la República deben dirigirse a nuestros Representantes que son los siguientes.

Santa Cruz, Ing. Sigfredo Montero Republiquetas Nº. 213, Teléfono 23117

Cochabamba, Ing. Mario Zenteno ENDE, Casilla 565, Teléfono 24163

Sucre, Ing. Luis Adolfo Poveda, Av. Rosendo Villa 106, Teléfono 1699

Oruro, Ing. Guillermo Rosso Calle Bolivar 989, Teléfono 51199

Potosí, Ing. Luis Sanchez Casilla 123, Teléfono 2436

Tarija, Ing. Salomón Cassal Calle Sucre, Nº 100, Teléfono 2077

Trinidad, Ing. Sinforoso Leigue Vaca, Comité de OO.PP. y Desarrollo del Beni, Casilla 100.

La Paz, Enero de 1977

# Dirigentes sindicales peronistas fueron detenidos en la Argentina

*BUENOS AIRES, 27 (AFP).*- Unos 20 dirigentes y activistas sindicales peronistas fueron detenidos en Comodoro Rivadavia, 1850 kilómetros al Sur de aquí, señalaron hoy fuentes seguras.

Los arrestos, que indicó, se vinculan a un conflicto sindical que se produjo entre diciembre de 1975 y marzo de 1976 en la industria textil a raíz de un pedido de aumento salarial que no concedió la parte patronal.

Los apresados integraban diversos órganos gremiales que tomaron parte especialmente activa durante la huelga, que concluyó cuando las autoridades militares obligaron a los trabajadores a reasumir sus tareas.

Todos los detenidos, según se señaló, se encuentran procesados por infracción a la ley de seguridad que prevé severas penas de prisión para quienes participen o instiguen a la realización de paros no autorizados.

**EXEQUIAS.- Madrid (AP).- Policías uniformados resguardan la realización de las exequias de cuatro abogados izquierdistas que fueron ametrallados el lunes en las escaleras del Palacio de Justicia por extremistas de derecha, según informaron testigos presenciales del hecho (Radiofoto AP).**

# La población argentina empezó a sentir efectos de huelga obrera

**BUENOS AIRES, 27 (LATIN).**- La población de Buenos Aires comenzó a sentir hoy los primeros efectos de la protesta de los obreros de la electricidad contra medidas gubernamentales reduciendo sus beneficios laborales.

En sectores aislados se registraban cortes de energía eléctrica, o la disponible no tenía suficiente tensión para hacer funcionar determinados artefactos.

La jornada calurosa influyó en la demanda de energía para acondicionadores de aire, ventiladores y refrigeradores.

Hasta el momento los obreros se limitan al trabajo a desgano, pero este ya ha influido en la producción, en cifras que las empresas estimaban en un 30 por ciento, mientras fuentes gremiales allevaban a un 70 por ciento, aparentemente algo exagerado por los trabajadores, además, se concentran dentro de sus lugares de trabajo frente a carteleras donde las empresas fijaron nuevas normas aumentando la jornada de trabajo y reduciendo diversos beneficios adicionales - y junto a comentarios reprobatorios sobre las medidas entonan el himno del intervenido sindicato de luz y fuerza, y vivas a los ex dirigentes que los condujeron el gremio durante el gobierno peronista.

Fuentes de inteligencia militar estiman que los obreros de luz y fuerza podrían tener preparado un plan de agitación callejera por vía de concentraciones y protestas más severas para el futuro.

El máximo recurso obrero es proceder al corte total de provisión de energía, medida que raras veces han adoptado.

El gobierno explicó en un comunicado que las normas derogadas constituían un privilegio de los empleados de varias empresas estatales con respecto a otros obreros, y fueron causa de la situación financiera deficitaria de dichas empresas.

El documento oficial señaló que "no habrá vacilaciones para que la ley se cumpla".

Los afiliados del intervenido gremio de luz y fuerza están actuando como punta de lanza de varios sindicatos de trabajadores estatales, a quienes también se aplicarán las nuevas normas.

Todos los dirigentes laborales del sector se mantienen en permanente consulta.

El panorama se agrava para los trabajadores por la anunciada decisión oficial de reducir el número de sus empleados, a una cifra que puede llegar a los 300.000 personas.

El gobierno indicó que los despidos no serán masivos, para dar tiempo a la actividad privada a absorber a los cesantes

# Visitas de militares fortalecen relaciones peruano - argentinas

**LIMA, 27 (LATIN).** Las relaciones peruano-argentinas continuaron fortaleciéndose aquí con nuevas expresiones de amistad de altos jefes militares de ambos países, al promediar la visita del general Roberto Viola, jefe del estado mayor general del ejército argentino, quien dio seguridades sobre el próximo viaje a Lima del presidente Jorge Videla.

El general Viola, quien llegó el domingo invitado por el Primer Ministro, Ministro de Guerra, y Comandante en Jefe del Ejército, general Guillermo Arbulu Galliani, será recibido mañana en el palacio gubernamental por el Presidente, general Francisco Morales Bermúdez, a quien entregará un mensaje del mandatario argentino.

Arbulu Galiani y el Ministro del Interior, general Luis Cisneros Vizquerra, acompañaron a Viola a Arequipa, a unos 1.000 kilómetros de Lima, para visitar las instalaciones militares en el sur, considerados como las más importantes del país.

"Les aseguro que el Presidente Videla vendrá", dijo Viola a los periodistas antes de partir desde el "Aeropuerto Internacional Jorge Chávez" para su gira de 24 horas por aquella zona cercana a la frontera chilena.

Tras asistir ayer a una demostración de pericia de la división aerotransportada, el general Viola declaró aquí que se sentía sumamente halagado, e íntimamente satisfecho de que su presencia en Perú sirva "para acrecentar aún más los lazos de amistad que siempre han unido a los ejércitos peruano y argentino".

El comandante general de esa división, General Carlos Arrisueño Escudero, manifestó que la presencia de Viola significaba "un robustecimiento de la tradicional amistad de los pueblos hermanos de dos fuerzas armadas y de dos ejércitos".

Viola estuvo acompañado en estas instalaciones por el jefe de estado mayor del ejército, general Pedro Richter Prada, quien ha atendido al general argentino desde su arribo en el avión "Antartida Argentina", para su visita oficial de siete días.

# Conversaciones entre EE.UU. y Alemania sobre cesión de tecnología nuclear a Brasil

**BONN, 27 (AFP)** - Dos secretarios de estado germanooccidentales viajarán a Washington en febrero, para "establecer contactos a alto nivel", relativos a la venta por Bonn de tecnología nuclear a Brasil.

Así lo afirmó hoy un diario de Francfurt, el Frankfurter Rundschau. Agregó que uno de estos será Peter Hermes, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En dicho ministerio confirmaron que existe efectivamente un proyecto de esta índole, pero que no se fijó fecha ni se indicó el nombre de quiénes debieran llevarlo a cabo.

Al término de la visita del vicepresidente estadounidense, Walter Mondale, el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, declaró en conferencia de prensa que contactos, "a alto nivel serían establecidos" entre Bonn y Washington, para estudiar el problema del suministro de una fábrica de retratamiento de combustibile irradiado y de otra de mejoramiento de uranio a Brasil.

Para intentar salir del paso en que se halla el gobierno federal, desgarrado entre sus obligaciones contractuales hacia Brasil y la hostilidad de Estados Unidos a una venta de esta índole, se aludió en Bonn a la posibilidad de revisar el tratado de no proliferación nuclear y de fortalecer sus disposiciones al respecto.

Dicha revisión permitiría, según círculos bien informados de esta capital, proponer a Brasilia un cambio del convenio nuclear germano-brasileño.

El acuerdo firmado en junio de 1975, se basa sobre los principios de no proliferación del tratado, que Brasil, no firmó con todo.

La única cuestión que se plantea es saber si el presidente norteamericano, Jimmy Carter, quedaría satisfecho con una solución de este corte y si Brasil está dispuesto a aceptar condiciones aun más drásticas que las previstas para la utilización de las dos fábricas.

# Posible visita de Morales Bermúdez a la Argentina

**LIMA, 27 (AFP)** - Es posible que el Presidente peruano, general Francisco Morales Bermudez, visite la Argentina, declaró el Primer Ministro, General Guillermo Arbulu.

El primer ministro explicó que esa posibilidad se encara como retribución a la visita que hará al Perú, el jefe de estado argentino, general Jorge Rafael Videla.

La venida del gobernante argentino a Lima fue anunciada aquí hace unos días por el Canciller peruano, José de la Puente, pero todavía no hay fecha para ella.

Está será determinada en conversaciones que De la Puente sostendrá en marzo entrante con el ministro argentino del exterior que vendrá a esta capital con ese propósito.

El General Arbulu formuló su anuncio en la ciudad de Arequipa a 1.000 Km. al Sur de Lima.

# Un periodista es candidato a ocupar dirección de la CIA.

**WASHINGTON, 27 (AFP).** El periodista Bill Moyers, uno de los más probables candidatos a ocupar la dirección de la Central de Inteligencia norteamericana (CIA), efectúa actualmente un reportaje en Cuba, se supo hoy aquí.

Moyers, que fue vocero de la Casa Blanca durante la presidencia de Lyndon Johnson, se convirtió en un notorio periodista de televisión para una de cuyas cadenas, la CBS, filma un documental en Cuba, dijeron responsables de esa organización.

El periodista, añadieron las fuentes, "no recibió ningún ofrecimiento del Presidente Jimmy Carter y no han postulado su nombre para cargo alguno".

En la Casa Blanca, el vocero de la presidencia Jody Powell aconsejó a los periodistas que se abstuvieran de "especular" acerca de cuál será la decisión presidencial respecto al nuevo director de la CIA. Theodore Sorensen, ex consejero de la Casa Blanca, escogido por Carter para ese cargo, renunció a presentar su candidatura ante el senado en razón de que su confirmación aparecía como muy improbable.

# Guatemaltecos orarán por las víctimas del terremoto de 1976

**GUATEMALA, 27 (LATIN).** El viernes se escucharán las oraciones de todos los guatemaltecos en memoria de las víctimas que cobró el terrible terremoto del año pasado.

El mandatario general Kjell Eugenio Laugerud García ha hecho una invitación a ministros, sacerdotes, rabinos, pastores y obispos, para participar en un solemne acto litúrgico en la catedral metropolitana, donde se efectuará un encuentro ecuménico.

La reunión, primera en su género en América Latina, es preparada por una comisión multi--eclesiástica y según la invitación cursada será "para orar en memoria de las víctimas del terremoto".

"El cuatro de febrero perecieron guatemaltecos de distintas religiones, de manera que los oficios deben efectuarse por ministros de todas las iglesias, lo que será además una nueva demostración de la unidad nacional ante el dolor humano", dice el mensaje presidencial.

Al cumplirse el primer año del terremoto, las autoridades aún desconocen con exactitud el número de muertos. Se ha dicho que la madrugada del cuatro de febrero cobró entre 23 y 25 mil víctimas pero oficialmente no hay dato correcto. Un alcalde de uno de los pueblos más damnificados es el de Comalapa, que invitar a todo el pueblo para que se una a la oración nacional el próximo viernes, pidió que los familiares de las víctimas del terremoto, acudieran a las oficinas municipales a asentar las partidas de defunción.

Durante el período transcurrido el país ha vivido en un "estado de calamidad pública" decretado por el presidente de la república y aprobado por el congreso. Al reiniciar ayer sus labores el congreso aprobó una nueva prórroga de 30 días para el estado de calamidad pública cuya vigencia vencería el sábado.

Gracias a este estado, previsto por las leyes guatemaltecas el gobierno ha podido hacer frente a una serie de problemas que trajo consigo la tragedia de febrero pasado. Entre otras, se ha logrado mantener los precios de los artículos de consumo diario, evitando así que el alza de los mismos creara una inflación tremenda.

# Guardaespaldas murieron en un secuestro

**EL SALVADOR, 27, (LATIN).**- Tres guardaespaldas de un alto funcionario salvadoreño murieron hoy durante el secuestro de Roberto Poma, presidente del Instituto Salvadoreño, de Turismo.

Testigos manifestaron que Poma, de 32 años, fue interceptado por un grupo de desconocidos cuando se su automóvil y el de su escolta avanzaba por la colonia Escalón, cerca del centro de la ciudad.

La Policía identificó a los guardaespaldas abatidos como Roberto Hernández José Dolores Saravia, y Gabriel Ortiz.

Otro guardaespaldas José Israel Barrona resultó herida.

Se desconoce si Poma, uno de los más importantes industriales del país, resultó herido durante el incidente.

Poma es propietario de la Empresa Distribuidora de Automóviles S.A.


elimine las CANAS
LUZCA SIEMPRE JOVEN
CON SCOTTS' ANTI-GRAY

PARA CABELLOS DE CUALQUIER COLOR

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA: "FARMACA" S.A. SOCABAYA 340
adquiéralo en su farmacia más cercana

Empresa Extranjera Necesita Casa en Alquiler
Con o sin muebles, en zonas Calacoto, La Florida, u Obrajes, con 3 ó 4 dormitorios, jardín garage.
Ref: Teléfono N°. 42088 en horas de oficina (Viernes)
Teléfono N°. 82420 (Sábado)

Teléfonos Automáticos de La Paz. S.A.
T.A.S.A.
Pago de Servicio Telefónico
TASA recuerda a sus accionistas y usuarios que, al haberse normalizado la facturación del servicio telefónico, tienen la obligación de ponerse al día en el pago de sus facturas, a fin de evitar el corte del servicio.
La Sección Caja atiende 12 horas diarias ininterrumpidas de 8:00 a 20:00 horas.
TASA ES DIALOGO, INTEGRACION, PROGRESO
La Paz, enero de 1977

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Corporación Boliviana de Fomento
Venta de Bienes
Se pone en conocimiento del público en general, que la Corporación Boliviana de Fomento pone en venta al mejor postor los siguientes bienes, en el Departamento de Santa Cruz.
Frigorífico Matadero "Todos Santos"
- 7.6500 (siete hectáreas y seis mil quinientos metros cuadrados) de terrenos.
- Maquinarias y equipos
- Muebles y útiles
- Herramientas
- Existencia en almacenes
Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y debidamente lacrado hasta horas 16:00 del día viernes 11 de febrero del año en curso, en las oficinas situadas en la Avenida Camacho N°. 1485 Edificio "La Urbana" 4to. piso, Asesoría Legal, La Paz.
Mayores informaciones pueden obtenerse en Asesoría Legal y/o Contraloría Departamental de la ciudad de Santa Cruz.
La Paz, enero de 1977
Lic. Joaquín Aguirre Lavayén
GERENTE GENERAL

Promoción de Ventas
Con vasta experiencia y vinculaciones en esta ciudad e interior del país requiere importante fábrica. Hasta el 6 de febrero enviar currículum y fotografía a "Promoción de Ventas" casilla 1215.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Corporación Boliviana de Fomento
Venta de Bienes
Se pone en conocimiento del público en general, que la Corporación Boliviana de Fomento pone en venta al mejor postor los siguientes bienes, en el Departamento de Santa Cruz.
Proyecto Ganadero "Río Grande"
- 8.861.2979 has. (ocho mil ochocientas sesentiun hectáreas, dos mil novecientos setentinueve metros cuadrados) de terrenos.
- 32 cabezas de animales caballares.
Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y debidamente lacrado hasta horas 16:00 del día viernes 11 de febrero del año en curso, en las oficinas situadas en la Avenida Camacho N°. 1485, Edificio "La Urbana", 4to. piso, Asesoría Legal, La Paz.
Mayores informaciones pueden obtenerse en Asesoría Legal y/o Contraloría Departamental de la ciudad de Santa Cruz.
La Paz, enero de 1977
Lic. Joaquín Aguirre Lavayén
GERENTE GENERAL

cesen
CENTRO SUPERIOR DE ENSEÑANZA
DEPARTAMENTO DE EXTENSION
CURSO INTEGRAL DE SECRETARIADO
Nivel Steno básico
Nivel Comercial medio
Nivel Ejecutivo superior
ASPIAZU 356
40442-55076
febrero

YO SOY PERROTTS
ESTOY EN...

me venden al crédito
en cómodas cuotas mensuales desde $b.195
ES SU OPORTUNIDAD DE LLEVAR MI ELEGANCIA
EN CONFECCIONES A MEDIA MEDIDA Y A MEDIDA CON LOS AFAMADOS CASIMIRES PERROTS
Calle Mercado- Galeria Luz local N° 9 primer piso

# Año escolar 1977 abarcará del 7 de febrero al 31 de octubre

El Ministerio de Educación dio a conocer el calendario al que se ceñirá el desarrollo del año escolar 1977; comenzará el 7 de febrero y concluirá el 3 de octubre.

Se deja constancia de que se trata de un calendario "con carácter de excepción, a fin de facilitar la asistencia y/o la participación de los estudiantes en los próximos Juegos Deportivos Bolivarianos".

Además, se informa también que ese calendario "podrá sufrir alguna alteración, la misma que las autoridades educativas darán a conocer en su debida oportunidad".

**ESPECIFICACIONES**

El referido calendario es el siguiente:

1.- Del día lunes 7 de febrero al sábado 26 de marzo, período de realizaciones del proceso enseñanza-aprendizaje.

2.- Del día lunes 28 de marzo al sábado 2 de abril período de evaluación correspondiente al PRIMER BIMESTRE.

3.- Del día lunes 4 de abril al sábado 21 de mayo período de realizaciones del proceso enseñanza-aprendizaje.

4.- Del día lunes 23 al sábado 28 de mayo, período de evaluación correspondiente al SEGUNDO BIMESTRE.

5.- Del día lunes 30 de mayo al sábado 18 de junio período de realizaciones del proceso enseñanza-aprendizaje.

6.- Del día lunes 20 de junio al sábado 9 de julio, período correspondiente al descanso pedagógico (vacación invernal, que se adelanta o posterga de acuerdo a las características ambientales, climáticas, épocas de cosechas, etc., de cada Dirección Distrital, Regional o Zonal del país).

7.- Del día lunes 11 al sábado 23 de julio período de realizaciones del proceso enseñanza-aprendizaje.

8.- Del día lunes 25 al sábado 30 de julio período de evaluación correspondiente al TERCER BIMESTRE.

9.- Del día lunes 1º de agosto al sábado 24 de septiembre período de realizaciones del proceso enseñanza-aprendizaje.

10.- Del día lunes 26 de septiembre al sábado 1º de octubre período de evaluación correspondiente al CUARTO BIMESTRE.

11.- Día lunes 3 de octubre, clausura de las labores escolares.

12.- El calendario de los cursos de recuperación y las pruebas de habilitación, serán dadas a conocer oportunamente previo informe de las autoridades distritales, regionales y zonales del país.

13.- Teniendo en cuenta que el presente calendario escolar tiene carácter de excepción a fin de facilitar la asistencia y/o participación de los estudiantes a los próximos Juegos Deportivos Bolivarianos, puede sufrir alguna alteración que las autoridades educativas darán a conocer con la oportunidad que el caso requiera.

**RECOMENDACIONES**

El documento establece también algunas recomendaciones, como ser que la educación fiscal y privada, en los niveles primario, intermedio y medio, se halla regida obligatoriamente por los planes de estudios establecidos, lo que no da ninguna posibilidad de alteración, en cuanto a horarios semanales y contenidos de programas.

Los establecimientos de educación privados deben actualizar, ante el Ministerio de Educación, las autorizaciones para su correspondiente funcionamiento, ya que lo contrario significará que sus planteamientos no serán atendidos y que no se reconocerá validez a los estudios realizados en tales establecimientos. Igual desconocimiento se hará cuando se compruebe la aplicación de otros sistemas de evaluación que no sean los oficialmente establecidos.

# NN.UU. patrocina estudios para navegabilidad en río Paraguay

Hasta mediados del presente año concluirán los estudios sobre navegabilidad del río Paraguay, patrocinados por las Naciones Unidas, según informó la Secretaría de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República.

Los estudios buscan establecer una vía de transporte para el hierro que será extraído del Mutún. Además de los expertos de la Organización de Naciones Unidas, participan en los estudios técnicos de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional y de la Fuerza Naval Boliviana.

De acuerdo a un proyecto de COFADENA, se tiene el propósito de establecer una flota de transporte fluvial, para el embarque de minerales, productos y mercaderías, con destino a puertos argentinos y a la desembocadura del Río de la Plata.

En base a esos estudios, se iniciarán los trabajos para la creación de la mencionada flota fluvial.

Esta misma información fue proporcionada anteriormente por el Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, Contraalmirante Gutemberg Barroso Hurtado, quien señaló que esa Fuerza había realizado ya algunos obras en el río Paraguay, a fin de facilitar el desplazamiento de barcos de menor calado; pero, las que se realizarán en el futuro para la navegabilidad por ese río de barcos mayores serán resultado de los estudios que se efectúan bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

En la zona de Puerto Suárez, la Fuerza Naval ha emprendido varios trabajos de modernización de esa población y de su embarcadero, debiéndose realizar posteriormente el dragado del río en algunos sitios.

# Aiquile contará próximamente con servicio de agua potable

Se concluye en Aiquile, provincia Campero de Cochabamba, el servicio de agua potable a cargo del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad.

Setecientas familias se beneficiarán con este importante suministro, tradicionalmente escaso.

El trabajo ha sido realizado con la participación masiva de la población. El sistema de agua potable de Aiquile ha sido construido con una proyección de 20 años.

El proyecto cuenta con la instalación domiciliaria completa, además de otros trabajos que se ejecutan actualmente.

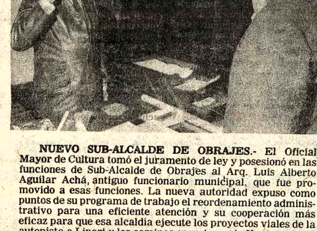
**REPRESA DE GUADALUPE**

Los técnicos del Servicio de Desarrollo de la Comunidad, que construyen la represa de Guadalupe, informaron que los campesinos no cumplieron con los aportes comprometidos y tampoco con los trabajos que les fueron asignados. Sin embargo, dijeron, el Servicio de Comunidad continuará con los trabajos durante la gestión 1977 hasta la conclusión de la obra.

Dijeron que el proyecto de riego Guadalupe es un complejo de trabajos del que sólo se concluye su primera etapa, Comenzó el año 1975 y ha sido completada la parte más importante del proyecto cual es la represa.

Con relación al desagüe de la represa, los técnicos informaron que se hizo a propósito, para regar 200 hectáreas de cultivos.

Acerca de los asentamientos notados en la represa, el Ingeniero Christian Benett dijo que este tipo de asentamientos son normales en esta clase de trabajos.



**NUEVO SUB-ALCALDE DE OBRAJES.**- El Oficial Mayor de Cultura tomó el juramento de ley y posesionó en las funciones de Sub-Alcalde de Obrajes al Arq. Luis Alberto Aguilar Achá, antiguo funcionario municipal, que fue promovido a esas funciones. La nueva autoridad expuso como puntos de su programa de trabajo el reordenamiento administrativo para una eficiente atención y su cooperación más eficaz para que esa alcaldía ejecute los proyectos viales de la autopista a Lipari y los caminos carreteros de Kantutani y la Av. de los Leones, que beneficiarán a las zonas del sur de la ciudad.

# Agencias agrícolas nuevas en el Beni

Larry Bond, asesor norteamericano perteneciente al Consorcio para el Desarrollo Interamericano (CID), ha sido destacado por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios para que estudie la posibilidad de instalar nuevas agencias de extensión agrícola en el Departamento del Beni.

Las labores de Bond en el Beni se extienden a la planificación de las actividades de extensión agrícola en ese distrito, además de ubicar las futuras agencias.

El experto norteamericano llevará a cabo estudios sobre el terreno, analizará los problemas que se oponen a la agricultura y también las facilidades y factores que favorecen esas actividades.

# Nómina de postulantes aceptadas a curso básico policial femenino

La siguiente es la nómina de las postulantes aceptadas al curso básico policial femenino para la gestión de 1977, según informe de la Academia Nacional de Policías.

1.- Aguilar Galleguillos Rosmery S.; 2.- Aguilera Choque Hortensia; 3.- Aguirre Palma Elizabeth; 4.- Apaza Apaza Margarita; 5.- Apuri Alvez Nilda; 6.- Aranda Ibañez Beatriz B.; 7.- Avila Villasante Maclovia; 8.- Barrios Cabrera Guadalupe; 9.- Bautista Soruco; 10.- Braulio Donato María; 11.- Campos Tacuri Alicia; 12.- Coca Tapia Rebeca; 13.- Condorena Maldonado Rosario; 14.- Cornejo Macedá Rosmery; 15.- Corzón Balcera María E.; 16.- Chávez Maceda Luz S.; 17.- Chipana Rojas Albertina; 18.- Espinoza Pardo Lenny; 19.- Flores Patón Rosmery; 20.- Gonzales Padilla María L.; 21.- Gonzales Vaca Esther; 22.- Gutiérrez Rocha Martha; 23.- Huayta Vino Fanny; 24.- Melgar Alpiri Carmen; 25.- Morales Corrales Ayda M.; 26.- Morales Laura María; 27.- Ordoñez Herrera Leocadia; 28.- Padilla Troncoso María A.; 29.- Pastén Valencia Dina; 30.- Peña Fuentes María; 31.- Pérez Saravia Margarita; 32.- Ramirez Buezo Rosmery; 33.- Ramirez Vino Cristina; 34.- Radas Salas Getrudis; 35.- Ríos Boado Nelly; 36.- Rodríguez Hinojosa Lucía Q.; 37.- Rodríguez Loayza Sonia O.; 38.- Rosas Gonzales Miriam; 39.- Sarsuri Fernández Marina; 40.- Suárez Rivero Lorena; 41.- Velásquez Ochoa Nancy M.; 42.- Vera Ayarachi Primitiva; 43.- Villca Macías Angélica; 44.- Viscarra Salazar Lourdes; 45.- Amastoy Rojas Lidia; 46.- Calle Villca Eva; 47.- Callisaya Guzmán Bertha; 48.- Camacho Catacora Elisabeth; 49.- Chipana Flores María; 50.- Garvizu Garvizu Ruth.

## nuncio oficial:

# No habrá alza de precios en los útiles escolares

Los precios de los materiales y textos escolares no subirán este año, según anunció el ministerio de Industria y Comercio, con la aclaración de que seguirán vigentes los precios de la gestión pasada.

Se dejó constancia de que el mantenimiento de tales precios fue posible mediante un acuerdo entre las autoridades del ministerio de Industria y Comercio y los representantes de la Cámara Boliviana del Libro, así como dueños de librerías y papelerías.

Otra aclaración fue en sentido de que sobre los precios vigentes en La Paz se reconocerá solamente un recargo del 3 por ciento para otros distritos, por concepto de costos de transporte.

Los informantes dijeron que las listas completas de los precios, con especificación de tipos de materiales y textos escolares, será publicadas íntegramente en la prensa para que el público tenga una adecuada orientación.

Estas listas deberán ser exhibidas obligatoriamente en los establecimientos de venta; en caso de registrarse alteraciones se aplicarán sanciones.

A título de ejemplo, se explicó que un cuaderno de 10 hojas de tipo rayado o cuadriculado costará en La Paz 1,30 pesos; en otros distritos, 1,40, debido al recargo de fletes.

Un cuaderno de 100 hojas, del tipo antes citado, costará en La Paz 10 pesos y en otros distritos 10,50.

Toda la variedad de cuadernos, para escribir, dibujar o para ejercicios, además de hojas de carpeta, álbumes, lápices, gomas de borrar, están especificados según sus precios.

Igual hecho se tiene en lo concerniente a los textos escolares. De acuerdo a las listas de precios oficiales, se tiene que el Silabario Hispanoamericano, de Dufflocq, costará en La Paz 12 pesos; en otros distritos, 12,35.

Entre los textos más mencionados en dichas listas están los de Giebel, Jiménez, Bruño, Guillén Pinto, Salinas, Condarco, Martínez y algunos otros autores.

# Técnico de ONU llegó al país

Arribó al país el señor erard Luc, experto asociado el Proyecto de Naciones Unidas "Estudio y promoción del esarrollo regional" (PRO-ERBO), según informó la ficina de aquella organización mundial. El experto es de nacionalidad belga y egresado e la Universidad Católica de ovaina, Bélgica, en las especialidades de ingeniería civil, onstrucción y aspectos técnicos e urbanización.

Durante su carrera proesional, trabajó en construcciones industriales, infraestructura de los aeropuertos e Kleing Brogel y Brustem y plicación de la informática en onstrucción. Participó también en la construcción de la niversidad de Petroleum and inerals, de Arabia Saudita, y la construcción de la carretera Nafada Potiskum, en igeria.

Permanecerá en nuestro ais durante dos años.

# Otro menor fue atropellado y fugó conductor

Otro menor resultó víctima en un accidente de tránsito, al mediodía de ayer; el conductor fugó sin prestar atención al herido, que, según el diagnóstico médico, presenta fractura del tercio medio de la pierna izquierda. Radio Patrulla, sin embargo, fue movilizada y logró, horas después, apresar a Heinz Thon Marcus, conductor del automovil 4-12284, autor del accidente.

La víctima, Raúl Paco, de 5 años de edad, se encuentra hospitalizada luego del accidente que sufrió en la zona de Pura Pura. Este caso pasó al Juzgado de Tránsito.

Horas después de ese accidente se produjo otro en la avenida Simón Bolívar. Fernando Quenallata, con brevet 13612, atropelló con su vehículo a Felipe Tórrez, de 63 años de edad ocasionándole fracturas.

**SACERDOTE PERIODISTA BRASILEÑO.**- Ayer visitó la redacción de "PRESENCIA" el R.P. Clarencio Neotti (a la izq. en la fotografía), de la orden franciscana, quien estaba acompañado por dos sacerdotes bolivianos, hermanos suyos de orden.

El P. Neotti es uno de los directores de Editorial "Vozes" que publica una amplia gama de revistas, boletines y libros católicos en Brasil.

Una de las revistas de mayor prestigio es la que se llama precisamente "Vozes" y que difunde el pensamiento católico de alto nivel. El P. Neotti es uno de los directores-redactores en ella.

Contribuye también en otras publicaciones populares, como el semanario CIC, de orientación a los fieles,. Asimismo, interviene en el mensuario "Renonacao".

Es Presidente de la UCBC -Unión Cristiana Brasileña de Comunicadores— dentro de la que se hallan representantes de denominaciones evangélicas.

Entre las tareas propiamente sacerdotales que lleva a cabo, están las relacionadas con retiros espirituales. Precisamente, el viaje a Bolivia del P. Neotti tuvo por objeto predicar ejercicios espirituales en San Ignacio de Velazco, Santa Cruz, Cochabamba y en monasterios de religiosas franciscanas de clausura. Viajará próximamente a Copacabana a la inauguración de un noviciado acerca de cuyas características, la orden informará próximamente.

El P. Neotti se refirió a las actividades que actualmente se realizan sobre las reformas a UCLAP —Unión Católica Latinoamericana de Periodistas— cuya próxima reunión se llevará a cabo en La Paz, a fines de marzo. Es probable la asistencia de una delegación brasileña.

# Será inaugurado un moderno puente colgante en Potosí

En febrero será inaugurado oficialmente un puente colgante sobre el río Mataca, en Esquiri, provincia Linares del Departamento de Potosí.

El puente será inaugurado por el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, junto con otras 16 obras que serán entregadas en la misma oportunidad.

El puente de Esquiri tiene una longitud de 145 metros y fue construído en el tiempo récord de nueve meses, bajo normas establecidas por profesionales dependientes del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y de acuerdo al sistema de auto ayuda de los campesinos de la región.

El nuevo puente salva la dificultad de transporte de productos alimenticios y otros en época de crecida del río Mataca. Es conocido el hecho de que muchos campesinos perdieron la vida al intentar cruzar el río en la estación lluviosa.

El costo del puente alcanza a la suma de $b. 160.000, cuya mayor parte fue proporcionada por los campesinos en dinero, mano de obra, y material de construcción. El saldo fue financiado por Desarrollo de la Comunidad.

Autoridades del Servicio de la Comunidad informaron que cuentan con seis establecimientos educativos terminados, dos hospitales, varios tramos carreteros y tres centros agrarios campesinos, trabajos realizados en la zona.

**CREDITOS A CAMPESINOS**

Luis Smith, Jefe Zonal de Desarrollo de la Comunidad en Potosí, informó que para el presente año se está estudiando la posibilidad de concretar mayor número de créditos de CROFOC (Crédito Rotatorio de Fomento para Organizaciones Campesinas) con el propósito de fortalecer la economía de los campesinos y puedan ser sujetos de nuevos créditos de otras organizaciones de fomento.

Informaron también que se realiza paralelamente capacitación de campesinos en el campo del cooperativismo, con el propósito de que sean los propios campesinos quienes dirijan sus organizaciones.

# En 1976 camino Sorata-Apolo tuvo avance de 5 kilómetros

La construcción del camino Sorata-Conzata-Apolo, durante la gestión de 1976, tuvo un avance de sólo cinco kilómetros, debido a factores estrictamente económicos y al terreno rocoso.

La información fue recogida en medios de la Prefectura del Departamento de La Paz donde también se pudo saber que, actualmente, el trabajo de tres tractores y dos compresoras es insuficiente para los cortes de roca en algunos casos de hasta cuarenta metros.

Como se recordará, el tramo Sorata-Conzata -según anuncio oficial- fue inaugurado el 30 de noviembre de 1975; ese tramo consta de 147 kilómetros; la distancia total entre La Paz-Conzata es de 298 kilómetros. Esa inauguración -según la información- se realizó sobre el camino antiguo, o sea sobre una carretera que había sido construída durante el Gobierno del Gral. Enrique Peñaranda.

La Prefectura del Departamento, el año 1973, durante la gestión de Waldo Cerruto, inició la construcción de una nueva carretera, que en parte recorría el camino construido por aquella gestión Presidencial, para luego desviar y llegar a Conzata por un tramo más corto. Ese proyecto aún no terminó; por lo tanto, la construcción nueva Sorata-Conzata no es aún una realidad.

Empero, la construcción iniciada en el año 1973 por la Prefectura tuvo la virtud de ampliar el camino existente y construir una plataforma de 4.50 metros en la parte rocosa y de 6.50 en la parte blanda.

El 22 de noviembre de 1975, Obras Sociales de Caminos de Acceso Rural (OSCAR) inauguró el tramo caminero entre Mapiri y Guanay, de 107 kilómetros. Desde Mapiri hasta Apolo existen sólo 80 kilómetros de diferencia, lo que, a juicio del religioso franciscano Miguel Dooling, Director de OSCAR, la conexión caminera entre Mapiri y Apolo está muy cercana.

También la Prefectura del Departamento informó que los técnicos y obreros de esa repartición están a la espera de una reunión que sostendrán las autoridades prefecturales con el Ministro de Transportes, quien deberá definir la política caminera del Gobierno, asimismo, aprobar el pedido de financiamiento gubernamental para la continuación de la carretera Sorata-Conzata-Apolo, ya que el reducido presupuesto prefectural no es suficiente para encarar todas las obras solicitadas por las provincias paceñas.

**CORDEPAZ**

Por su parte, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz también está empeñada en llegar a Apolo con la construcción de otro camino, casi paralelo al que construye la Prefectura, por la vía de Charazani y con el respaldo del Servicio Nacional de Caminos, como ejecutor de la obra.

En medios prefecturales, se había afirmado que, por diferencias existentes entre CORDEPAZ y SNAC, la entidad paceña había decidido, recoger su maquinaria pesada y entregársela a la Prefectura para la construcción de la carretera La Paz-Conzata-Apolo. Esa versión fue desmentida por Jaime Tapia, Presidente de la Corporación de Desarrollo de La Paz, quien manifestó que no existe ese propósito, más bien se espera una reunión con el SENAC para definir los programas a realizarse este año en la construcción de esa carretera.

# Expertos darán su cooperación a un instituto militar

Personal del Servicio Geodésico Interamericano (IAGS) arribará en las próximas semanas al país, para trabajar en forma conjunta con el Instituto Geográfico Militar en las operaciones técnicas dentro de su programación de este año.

La información, proporcionada por el Comandante del Instituto Geográfico Militar, Gral. Adolfo Zúñiga Bosco, señala que los técnicos del Servicio Geodésico Interamericano cooperarán en el apoyo logístico al Instituto Geográfico y en las tareas de cartografía para el levantamiento de la Carta Nacional.

# Descubrieron falsificación de sellos y firmas en Registro Civil de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Cinco personas se encuentran involucradas en la falsificación de sellos y firmas de Registro Civil de esta ciudad además de documentación de la Dirección Departamental de Registro Civil.

El jefe de esa oficina Rafael Saucedo, admitió que dos de los implicados están detenidos y se acumulan pruebas contra los otros tres. Aseguró que se están extremando las investigaciones para conocer desde cuándo se venía registrando esa irregularidad.

**MATRIMONIOS**

Durante el pasado año, según estadísticas oficiales, se han registrado en esta capital 3.828 matrimonios en las diferentes oficialías de registro civil.

Dentro de la reestructuración aprobada en el Registro Civil, a partir del próximo mes, dichas oficinas en esta capital serán reducidas de 35 que funcionan actualmente a veinte. Con esa medida se pretende tener un control permanente.

**EN FRONTERAS**

Saucedo, manifestó que, para servir más a las poblaciones fronterizas, se ha determinado crear oficinas de Registro Civil en todas las comunidades colindantes con países vecinos.

Reconoció que muchos nacidos en el territorio nacional se encuentran inscritos en registros de países vecinos precisamente por falta de estas oficinas. Dijo que el Director General de Registro Civil efectuará proximamente un recorrido por las áreas fronterizas para crear estos registros, seleccionar personal y dejar los respectivos libros y sellos.

# Bancos estatales gozan del Fondo Complementario

Los Coordinadores Nacionales de los jubilados bancarios, Francisco Moscoso y Federico Ortiz Mercado, en nota aclaratoria, dejan constancia de que los jubilados de los Bancos Central, del Estado, Agrícola y Minero gozan ya de los beneficios del Fondo Complementario Bancario.

Tal afirmación la hicieron a raíz de denuncias en sentido de que el Instituto Boliviano de Seguridad Social demoraba la aplicación del mencionado Fondo en favor de los jubilados bancarios.

**AGUA POTABLE.**- En la localidad paceña de Santiago de Huata, a orillas del Lago Titicaca, se inauguró recientemente el servicio de agua potable, instalado por la entidad denominada "CORPAGUAS", dependiente del Ministerio de Vivienda y Urbanismo. La fotografía ilustra el momento en que el Ministro Santiago Maese, al fondo, sorbe agua apenas sale ésta de los grifos.

# Perú y Bolivia firmaron dos convenios sobre comunicación

Perú y Bolivia suscribieron ayer dos convenios de servicio recíproco de comunicaciones. Uno se refiere al campo postal y otro al de telecomunicaciones. Su importancia fue destacada por las partes, en vista de las posibilidades de un mayor intercambio social, económico y cultural entre ambas naciones.

Los documentos fueron firmados por el Director de Correos y Telégrafos de Perú (DICOTEL-PERU), Cnl. Oscar Linares Núñez, y por el Director General de Correos, Edgar Prudencio, y el Subdirector de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Tcnl. Trigo Arce.

El acto se cumplió en la sede del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y fue presenciado por el Embajador del Perú, Jorge Llosa Pautrat, y varios de los integrantes de esa misión diplomática.

**CONVENIOS**

El convenio sobre servicio de correos establece la formación de una comisión mixta, entre las partes contratantes, para estudiar todas las posibilidades de seguridad en el servicio postal mutuo.

Se establece tambien que Perú y Bolivia patrocinarán muestras filatélicas a ser expuestas en ciudades de uno y otro país, además del intercambio de funcionarios para estudios técnicos postales.

En lo correspondiente a telecomunicaciones, DICOTEL - PERU y ENTEL- BOLIVIA se comprometen a mantener circuitos de telegrafía entre sus respectivas terminales para la prestación de servicio público de telegrafía internacional entre ambos países y otros puntos que posteriormente se pudieran convenir.

Cada una de esas empresas estatales tomarán a su cargo los costos relacionados con el establecimiento, mantenimiento y operación de sus respectivas terminales y del tramo de enlace comprendido entre la frontera y el terminal correspondiente.

Otra posibilidad que brindará este convenio es que, previo acuerdo sobre participaciones tarifarias, se podrá cursar tráfico telegráfico a terceros países por sus respectivos centros de tránsito internacional.

La seguridad, eficiencia, protecciones técnicas y otros detalles de administración y mantenimiento de este intercambio de servicio queda establecidos en los documen suscritos.

Los firmantes del conve coincidieron en manifestar se trata de una acción tr cendental en las relacion peruano-bolivianas, puesto q permitirá una mejor tercomunicación, dentro de necesidades de la fraternida del intercambio humano.

# Nueva directiva de Comité Cívico Pace fue posesionada ay

El Alcalde Ma Mercado posesionó anoc a los miembros de la nue directiva del Comité Cívi Paceño. El acto se llevó cabo en el Salón de Espe de la Municipalidad de Paz.

Actuó la Banda M nicipal "Eduardo Caba" hablaron el nuevo p sidente del comité Flor Sanabria y el Prefecto Departamento, Tc Mario Oxa.

**IDRECTORIO 1977-1978**

Consejo Consulti Dr. Eduardo Sáenz Garc Dr. Constantino Carrión Dr. Gastón Velas Presidente Honorar Gral. Ricardo Rodrígu Pradel; Presidente E cutivo, Floren Sanabr Vice-Presidente, Artu Vidangos Sanjinés; S cretario General, L Víctor Pacheco Jiméne Régimen Interno, Dr. Jo Fidel Rojas Solíz; Pl nificación, Ing. Guillerm Arroyo; Bibliotecari Carlos Urquizo Soss Fiscal General, Dr. Re Saavedra. Vocales: Pr Ernesto Barreda Emmel Calderón, Gastón Pizarroso Lara Hugo Luna Orozco.

Miembros represe tantes en el Comité Cívi Paceño, residentes Cochabamba, Orur Tarija, Sucre, Beni, San Cruz, Potosí y Pando.

**CONVENIOS.**- Los directores de DICOTEL-PERU y de Servicio de Correos y ENTEL-BOLIVIA, Oscar Linares Núñez, Trigo Arce y Edgar Prudencio (de izquierda a derecha) son vistos cuando anoche suscribían convenios de servicio recíproco en dichos campos de comunicación.

# Coordinadores del magisterio rural rechazaron denuncias en su contra

El Director General de Educación Rural y los coordinadores laborales de esos profesores negaron las imputaciones que les hizo un sector de sus colegas y garantizaron normalidad en el desarrollo de la próxima gestión escolar.

Los aludidos por esas sindicaciones convocaron a los periodistas para hacer las aclaraciones, que se refirieron a los programas de reordenamiento administrativo y pedagógico, organización laboral, funciones de los coordinadores, movimiento económico entre otros.

En la reunión se hicieron presentes también varias personas que se identificaron como profesores de "base" del distrito de La Paz, quienes, al igual que los convocantes a la reunión de prensa, rechazaron las denuncias del referido sector de sus colegas.

Afirmaron que los profesores denunciantes de mala administración y aplicación de los sistemas educativos, prepotencia, discriminaciones y malos usos de los aportes mensuales de los profesores rurales, "no tienen conocimiento de los problemas de la educación ni de las organizaciones docentes y que su acción es malintencionada".

Los presentes desconocieron representación a los denunciantes, que formularon sus denuncias a título de profesores de base y discutieron la representación de quienes tienen a su cargo las entidades del magisterio rural.

El Director General de Educación Rural afirmó que en el magisterio rural se han producido cambios de profesores en base a solicitudes de los interesados y de acuerdo a los "intereses de la educación en el campo, dentro del concepto de que esa educación debe favorecer a los campesinos"

Explicó aspectos relacionados con los planes de reestructuración administrativa y pedagógica y dijo que se fundamentan en la selección de personal idóneo y en el concepto de que la educación y la comunidad son sinónimos de reciprocidad e integración, razón por la que dijo que los denunciantes han cometido "una falta de lesa patria"

La función de los coordinadores y la situación de las organizaciones laborales de los profesores fue justificada desde el punto de la implantación del servicio civil obligatorio y el receso de las entidades sindicales, dispuestos por el gobierno en noviembre de 1974.

En cuanto al menejo de los fondos de los maestros rurales por los aportes que hacen de 10 pesos al mes, sobre el sueldo básico, se dijo que éstos son administrados de acuerdo a programas de inversiones con carácter de beneficio común y con la correspondiente fiscalización de la Contraloría, porque esos fondos fueron congelados por disposición gubernamental.

En relación al año pasado, se dejó constancia de que la Confederación de Profesores Rurales ha obtenido, a título de esas aportaciones, la suma de 1.196.940 pesos, de los que el 50 por ciento estuvo destinado a "labores sindicales" y el resto a la adquisición de inmuebles.

Dentro de estas a quisiciones se mencionaron t inmuebles a un costo total 1.580.000 No se aclaró en qué fueron adquiridos estos bien Se sabe que uno de ellos fue año pasado.

Los datos estadístic oficiales indican también que la gestión pasada se contaron mil profesores rurales, quie hacen sus aportaciones sobre sueldos, no se incluye el b patriótico.

Los informantes pro tieron dar detalles a los me de información y a los pro profesores sobre el manejo estos recursos e insistieron que sus denunciantes de interiorizarse de todos los p blemas de la educación y de instituciones para realizar e acciones.

# Comuna cobrará por reco de basuras de la zona su

Los pobladores de la zona sud de la ciudad, a partir del próximo mes, deberán pagar por el recojo de basuras que efectúen los carros recolectores de la Municipalidad.

Tal disposición está contenida en la Ordenanza Municipal Nº 015, mediante la cual se aprueba el Plan Piloto de Servicio Municipal de Desechos Sólidos, (SEMDES) para la zona sud de la ciudad, elaborado por el Departamento de Higiene y Saneamiento.

Esa misma ordenanza autoriza la aplicación, con carácter experimental y solamente por un año, de un régimen para la prestación del servicio, de acuerdo a la siguiente escala:

Categoría A: Viviendas en sectores centrales residenciales cuya producción de desechos y basuras sea mayor de treinta "litros diarios" $b. 65 mensual.

Categoría B: Viviendas en sectores adyacentes residenciales, con producción mayor a veinticinco litros diarios $b. 60 mensuales.

Categoría C: Viviendas en sectores residenciales en formación, cuya producción de basuras sea mayor a veinte litros, $b. 40 por mes.

Categoría D: Viviendas en sectores populares con producción mayor a diez li diarios $b. 20 mensual.

Categoría E: Institucio públicas, establecimien industriales y comerciales, producción de basu denominada "basura especi mayor a los 50 litros diarios, 120 mensuales.

La recaudación por ese vicio la efectuará el Sub-Te Municipal de la zona de Obra

**EXPROPIACIONES**

Mediante Ordenan Municipal 017, la Alcal dispuso la expropiación del Nº 5 de la Manzana F-F, con metros cuadrados de extens en la zona de Seguencoma, propiedad de Gladys Mo Vda. de López, con destina área de distribución de autopista La Paz-Lipari.

Asimismo, por ordenanza se procederá a la expropiac de los inmuebles de Humbe Barrios, Jorge García, Bas Quisbert, Juan Nina, Franci Nina y otros, para la apertur ensanche de la calle Resegu

Por ordenanza 106, se disp la expropiación de propiedad en la zona de Villa Nuevo Pot y Sagrado Corazón de Jes correspondiente al trayecto la ampliación y remodelación la Av. 9 de Abril.

## Planes de ENAF

# La producción boliviana de estaño metálico en 1980 será de 32.500 T.

La Empresa Nacional de Fundiciones tiene programado contar para 1980 con una capacidad de producción de 32.500 toneladas métricas finas de estaño, 20.000 más que ahora.

El Ministro de Minería y Metalurgia y los técnicos de ENAF explicaron ayer en una reunión de Gabinete , presidida por el Gral. Hugo Banzer , aspectos relacionados con el desarrollo metalúrgico del país.

El Secretario General de Prensa e Informaciones , portavoz oficial, explicó que los expositores dijeron que la Empresa Nacional de Fundiciones está empeñada en la creación de complejos metalúrgicos , considerados en la política del ramo aprobada por el actual gobierno en 1972.

Los informantes se habían referido al Complejo de Vinto como una prueba del esfuerzo de industrialización metalúrgica del país. Rendón Estenssoro refirió que se explicó al Presidente y a los ministros que el programa de producción de las fundiciones de estaño llegaría en 1978 a 25 mil toneladas y en 1980 a 32.500 toneladas métricas finas.

En cuanto a la fundición de Huanuni , se había asegurado que esa planta operará con toda su capacidad instalada en 1978, es decir que su producción anual será de 3.335 toneladas métricas finas año. El Secretario de Prensa explicó que se decidió que las autoridades y técnicos de ENAF repitan la explicación en una conferencia de prensa, la misma que fue convocada para hoy a Hs. 16.

Actualmente , está en etapa de conclusión la ampliación de la fundición de Estaño de Vinto hasta una capacidad de 21.500 toneladas año. Inicialmente , se había previsto la puesta en marcha de esa ampliación para este mes. En fuentes de ENAF , se aseguró que no existen entrastos de consideración y que se procede a ajustes para las pruebas.

### OTROS TEMAS TRATADOS EN REUNION DE GABINETE

Estenssoro explicó que, en otra parte de la reunión de Gabinete, el Ministro de Educación y sus asesores presentaron un informe preliminar sobre la Reforma Administrativa del Ministerio de Educación. Agregó que esa reforma será "la base de la auténtica escuela boliviana".

Tambien se aprobó un Decreto Ley por el que se establece normas que regulen la composición de los directorios de instituciones estatales , empresas públicas o mixtas.

En la reunión , que comenzó a Hs. 7 y concluyó poco antes de las 13, se consideraron tambien otros puntos que fueron calificados por el informante de "técnico-administrativo".

## Gral. Luis Barandiarán

# Colombia no hará "dumping" a los pesticidas bolivianos

El Coordinador y Jefe de la Misión del Acuerdo de Cartagena, Gral. Luis Barandiarán afirmó ayer que Colombia no hará "dumping" a la producción boliviana de pesticidas.

Asimismo reconoció que "Bolivia tiene el pleno y total derecho para la producción de los pesticidas".

El Gral. Barandiarán dijo que la asignación de esos productos , a Bolivia tiene sus antecedentes en el Acuerdo de Complementación Nº 6 de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, reconocido posteriormente por la Junta del Acuerdo de Cartagena mediante las Decisiones números 10 y 18.

### ARANCELES

El Jefe de la Misión Andina afirmó que la Junta del Acuerdo de Cartagena propondrá en abril próximo a la Comisión del Acuerdo de Cartagena el Arancel Externo Común para los pesticidas a producirse en Bolivia. Se prevé que será aprobado hasta junio del presente año.

El Gral. Barandiarán indicó que el nivel del arancel no será inferior al 35 por ciento porque "existe plena conciencia en todos los países andinos de que Colombia no provocará dumping en su mercado a los pesticidas andinos".

En diciembre último debía haber aprobado la Comisión del Acuerdo de Cartagena la propuesta del Sub-Sector Pesticidas, ahora ha sido postergado hasta junio.

Dijo que no podía pensarse en un arancel inferior al 35 por ciento, porque lo contrario sería condenar a la planta de pesticidas en la que también intervendrá Colombia, afirmó por último.

## Para evitar irregularidades

# Junta planteará en Grupo Andino creación de ente jurisdiccional

La Junta del Acuerdo de Cartagena propondrá la creación de un organismo jurisdiccional de control para evitar arbitrariedades y poner fin a los incumplimientos de las asignaciones del Pacto Andino, expresó ayer el Coordinador y Jefe de la Misión de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Gral. Luis Barandiarán.

Esa respuesta fue dada a la prensa por el Jefe de la Misión de la Junta Andina que ayer concluyó su visita a Bolivia, que fue interrogado sobre las permanentes violaciones de países miembros del Pacto Andino en contra de los intereses nacionales.

Ese organismo sería una entidad autónoma de la Junta del Acuerdo de Cartagena y su funcionamiento estaría sujeto a un tratado que sería suscrito por todos los países miembros de la Subregión. Tendría características similares al Tribunal de La Haya, según precisó Barandiarán.

Sin embargo, aclaró el Coordinador de la Junta, ese organismo no tendría carácter "coercitivo" para imponer sanciones a los países que no cumplen con lo acordado.

Señaló que al crearse ese organismo jurisdiccional de control se dará cumplimiento a lo dispuesto por la Propuesta 43 de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

La creación de ese organismo habría obtenido el apoyo de las naciones andinas y para su materialización se realizarán reuniones entre las representaciones gubernamentales de los países miembros.

### INCUMPLIMIENTO DE BOLIVIA

En cuanto a los planteamientos bolivianos hechos por el Ministro de Planeamiento, el Gral. Luis Barandiarán los calificó de "sumamente positivos porque buscan solución, para el robustecimiento de la Junta del Acuerdo de Cartagena".

Manifestó que muchos de los planteamientos bolivianos están contemplados en la propuesta que la Junta había presentado a Bolivia; que el resto de los planteamientos serán estudiados cuidadosamente para ver la posibilidad de ponerlos en vigencia y que todas esas proposiciones serán llevadas al seno de los representantes de los países miembros de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

Señaló que en todos los países andinos visitados por la misión que preside existe plena conciencia de superar las dificultades que puedan presentarse en el avance mismo del proceso.

"Existe -afirmó- el compromiso político y moral de todas las naciones andinas de dar cumplimiento estricto a las disposiciones que rigen en el proceso".

"Nosotros (la Junta) -dijo- tenemos la obligación de pedir el estricto cumplimiento y hemos recibido respuestas adecuadas, pero siempre cabe la posibilidad de existencia de discrepancias o irregularidades".

Manifestó que en Bolivia tampoco se había dado cumplimiento a las disposiciones de la Junta del Acuerdo de Cartagena, -aunque esas faltas son menores frente a las que afectó al país el incumplimiento de otros países andinos.

Concretamente se refirió al hecho de que Bolivia no aprobó hasta la fecha la Decisión 57 (Industria Metalmecánica) y la Decisión 91 (Programa de la Industria Petroquímica).

- El Gral. Barandiarán reiteró su confianza en que todos esos problemas serán solucionados con la creación del organismo jurisdiccional de control.

## De Siglo XX y Catavi

# Mineros piden a Jimmy Carter interceder por la libertad

Los trabajadores mineros de Siglo XX y Catavi se han dirigido al Presidente de los Estados Unidos para pedirle que influya en la defensa de la libertad de los pueblos y de los derechos humanos.

El pedido al Presidente Carter se identifica con la posición que planteó en su mensaje al mundo cuando asumió la primera magistratura de su país, el 20 de este mes, según expresa el documento.

Una parte de dicho documento dice: "Los trabajadores bolivianos, que soportamos el rigor de esta realidad, nos sentimos confiados en que su generoso sentimiento influirá para lograr una verdadera transformación de las actuales condiciones imperantes y la restauración de la soberanía de los pueblos para elegir a sus gobernantes y, lo que es más, el respeto, a los derechos y libertades de las personas".

# ENFE invertirá $US. 20.000.000 más en red ferroviaria oriental

## Se cambiarán rieles entre Santa Cruz y Corumba

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA) - (Por Donald Zabala, enviado especial) - Durante la entrega de ocho locomotoras y doscientos noventa vagones nuevos, el Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles anunció que en la tercera etapa de rehabilitación se invertirán en la red ferroviaria oriental veinte millones de dólares más.

El Ing. Gustavo Méndez Torrico explicó que en los dos últimos años, incluido el costo del material entregado esta tarde, ENFE invirtió en la red oriental veinticinco millones de dólares.

El acto de entrega de las locomotoras y vagones fue encabezado por el Presidente de la República, en la estación central ferroviaria de esta ciudad, a Hs. 17,45 y contó también con la presencia del Ministro de Transportes y Comunicaciones, el Embajador del Brasil, autoridades locales civiles y militares, representantes de la firma proveedora General Electric del Brasil y numeroso público cuya concurrencia dio lugar a un ambiente festivo en esta capital.

El nuevo material ferroviario fue bendecido por el Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Luis Rodríguez.

### INTEGRACION

El Presidente de la República destacó en su discurso la importancia de modernizar y mejorar los medios de transporte y comunicación en el país, por constituir un factor determinante en el avance de la integración nacional; manifestó su satisfacción de participar en el acto porque dijo que "significaba una prueba más de la seriedad y cumplimiento de los ofrecimientos del gobierno". Recordó que hace unos días tuvo ocasión de hablar con los trabajadores ferroviarios en su reunión nacional y que en esa oportunidad ya se refirió a la importante contribución que significan la tranquilidad de paz social para la ejecución de programas y proyectos que benefician al país. Sostuvo que consideraba que no hubiera sido posible la entrega de las nuevas locomotoras y vagones sin esa contribución y trabajo de los obreros y empleados de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Después de los discursos, el Presidente y principales autoridades inspeccionaron el nuevo material y pusieron en marcha las locomotoras.

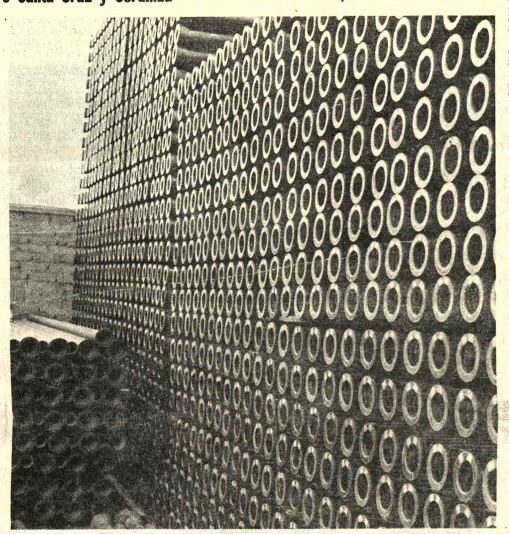
### RENOVACION DE RIELES VIEJOS

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Ing. Julio Trigo Ramírez, se refirió al cambio que se ha logrado en la Empresa Nacional de Ferrocarriles. Dijo que, de una situación "desastrosa", ha pasado ahora a ser realmente un importante servicio e instrumento para el desarrollo. Sostuvo que ello "fue posible gracias a la decisión del gobierno y a la paz social del país".

Anunció que pronto se iniciará la renovación de los rieles del tramo ferroviario entre la ciudad de Santa Cruz y Corumbá y la construcción de una nueva estación en esta ciudad. Agregó que lo primero se hace necesario por el estado de deterioro y por vejez de la actual vía; lo segundo, porque es preciso contar con una verdadera terminal ferroviaria.

El Gerente General de ENFE se refirió por su parte a los programas de rehabilitación y equipamiento y explicó que el nuevo material fue adquirido con créditos del Banco Mundial y de la empresa proveedora brasileña. Aseguró que las locomotoras y vagones fueron sometidos previamente a una rigurosa prueba para ver si satisfacían las necesidades y especificaciones del caso.

Habiaron también en el acto, el coordinador laboral ferroviario Miguel Ruiz y Oscar Justiniano, en representación de la industria y el comercio de Santa Cruz. El primero felicitó a las autoridades por haber cumplido con un ofrecimiento que impulsará el desarrollo nacional. El segundo se refirió a la repercusión que tendrá la mejora en el sistema de ferrocarriles en el movimiento comercial e industrial de la región oriental y del país en general.



**ALMACENAMIENTO.-** El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) comenzó el almacenamiento de tubería de fierro fundido, de seis metros de longitud y 100 milímetros de diámetro, que servirá para la instalación de la nueva red de distribución de agua potable en la ciudad de La Paz. Los trabajos de instalación se iniciarán en los próximos días —según información oficial— y supondrá el tendido de 170 kilómetros de nueva tubería. Los tubos que pueden apreciarse en la fotografía llegaron al país por ferrocarril y carretera desde el puerto de Matarani.

# COMIBOL invertirá en Oruro $b. 54.369.000 de plan social

La Corporación Minera de Bolivia invertirá en el Departamento de Oruro 54.369.000 pesos bolivianos este año, dentro de la ejecución del "Plan Social Extraordinario".

De acuerdo a datos difundidos por la Secretaría de Prensa e Informaciones, esa suma será distribuida en las empresas: Santa Fe, Huanuni, San José, Bolivar, Gerencia General de Oruro y el Ferrocarril Machacamarca Uncía, que cuentan globalmente con 5.139 trabajadores.

Se explica que en Huanuni se hará la inversión de $b. 19.932.000, monto del cual, dice, ya se gastaron $b. 14.393.387 hasta el 31 de diciembre de 1976, en la construcción de 50 viviendas de tipo tradicional, 40 viviendas prefabricadas, seis aulas escolares, cubierta del museo de deportes y construcción de una verdulería.

Para la empresa Minera San José se destinaron 4.300.000 pesos, de los que hasta diciembre pasado se invirtieron $a 4.681.347 pesos, en la construcción de 15 viviendas tradicionales, 20 casas prefabricadas y una escuela. En este mismo centro se ejecuta un plan de modernización, mejoramiento y equipamiento del hospital.

A la Empresa Bolivar se asignaron en la primera etapa, 1.513.000 pesos. Se gastaron ya $b. 5.417.998, en la construcción de veinte viviendas, instalación de 10 casas prefabricadas y edificación de un cine.

Santa Fe cuenta con una asignación de 8.130.000, que como en los casos anteriores deben ser erogados hasta fin de año. Ya fueron gastados hasta diciembre $b. 733.311 en la construcción de 20 viviendas e instalación de 30 casas prefabricadas.

Finalmente, se explica que para la empresa FERROCOP se construirán viviendas y serán mejorados los centros educativos y sanitarios.

# Disminuyó un centavo el precio del estaño

El estaño se cotizó ayer a cuatro dólares con cuarenta y nueve centavos la libra fina, precio que muestra una disminución de un centavo en relación al del día anterior, que mostraba ya una disminución de seis centavos.

Los actuales niveles del precio del estaño, considerados altos, debían ser nuevamente analizados ayer en una reunión de la comisión nacional encargada de los asuntos relativos a la posición boliviana frente al Consejo Internacional del Estaño. La sesión no se llevó a cabo y fue postergada para hoy en atención a que el Ministro de Minería y Metalurgia debía asistir a la reunión de Gabinete que se cumplió en el Palacio de Gobierno.

### COTIZACIONES

Las cotizaciones transmitidas ayer desde Londres y difundidas por la Corporación Minera de Bolivia fueron:

Estaño, $US. 4,49 por libra fina.
Plomo, $US. 0,26 por libra fina.
Zinc, $US. 0,32 por libra fina.
Cobre, $US. 0,66 por libra fina.
Bismuto, $US. 7,50 por libra fina.
Cadmio, $US. 2,53 por libra fina.
Plata, $US 4.55 por onza troy
Wolfram, $US. 147 por unidad métrica fina.
Antimonio, $US. 25,50 por unidad métrica fina.
Oro, $US. 132,25 por onza troy.

El precio de la plata subió en relación al del día anterior en seis centavos de dólar por onza troy.

## Ingenio de San Buenaventura

# CORDEPAZ a la espera de respuesta de CONEPLAN

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz está a la espera de una respuesta de los Técnicos de CONEPLAN sobre la instalación del ingenio azucarero de San Buenaventura.

En diciembre se conoció el proyecto de instalación de ese ingenio, y el Comité de Proyectos de CONEPLAN hizo varias observaciones al proyecto inicial, especialmente porque el proyecto no era rentable.

Ante esa respuesta, las instituciones paceñas efectuaron varios reclamos y lograron que los técnicos de CORDEPAZ tuvieran la oportunidad de hacer las enmiendas necesarias en el proyecto, para volver a ser presentado a CONEPLAN, a principiantes del presente mes.

Por otra parte, las empresas interesadas en la instalación de ese ingenio ampliaron sus propuestas hasta el 8 del mes de febrero, fecha en que deberá ser conocida la decisión de CONEPLAN; de ser positiva, inmediatamente CORDEPAZ entablará negociaciones con esas firmas para llegar a acuerdos relacionados con el plazo de instalación y otros aspectos . Si es negativa, CORDEPAZ deberá iniciar nuevamente los estudios correspondientes para esa instalación.

Mientras tanto, CORDEPAZ esta trabajando en la calificación de las propuestas presentadas.

# Institutos castrenses iniciarán sus actividades el 3 de febrero

El próximo 3 de febrero serán inauguradas las labores educativas' en todas las instituciones militares dependientes del Ejército, según informó ayer el Comando General de esa Fuerza.

Los actos contarán con la asistencia de las altas autoridades militares, presididas por el Jefe del Estado Mayor del Ejército y los Comandantes de División.

Tales institutos son la Escuela de Comando y Estado Mayor, la Escuela Militar de Ingenieros, la Escuela de Armas y la Escuela de Clases.

La Escuela Militar de Ingenieros funciona en La Paz, en tanto que los restantes institutos militares tienen su sede en la ciudad de Cochabamba.

### AERONAUTICA

Las labores lectivas del Politécnico Militar de Aeronáutica "Sbte. José Ardiles, serán iniciadas el próximo 4 de febrero, en un acto que se cumplirá en sus dependencias de El Alto.

En la oportunidad, comenzarán también los cursos del primer año para los 50 aspirantes a alumnos de ese instituto militar aéreo, recientemente incorporados.

Entre tanto, el próximo lunes 31 se realizará en la ciudad de Santa Cruz, la apertura del año académico-militar del Colegio Militar de Aviación.

# Fueron enviadas a Trinidad vacunas antisarampionosas

Se ejecutará en Trinidad una campaña de vacunación contra el sarampión, para lo cual el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública ha enviado a esa capital un lote de 5.000 dosis.

El Dr. Joaquín Salcedo, Jefe de la División Nacional de Epidemiología, fue el encargado de llevar el lote a Trinidad, adonde llevó otra cantidad considerable de sueros antiofídicos, antitoxina tetánica y otros.

El suero antiofídico es muy necesario en zonas tropicales como el Beni, en época de lluvias, por cuanto los ofidios abundan menos entran a las casas habitadas, en busca de lugares donde estén a salvo de las aguas que inundan los campos.

**PRIMERA PRESENTACION.-** La noche del martes pasado, con auspicios de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, se presentó la película "TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE", en la que se revela los entretelones del escándalo Watergate. A esa función asistió el Presidente... de la República, Gral. Hugo Banzer, en compañía de su esposa y varios ministros de Estado. Poco antes de la exhibición de la película, la Federación sorteó entre los asistentes cuatro canastones donados por "Impacto Publicidad y Ferrari y Ghezzi" y cinco discos LP., regalados por Discolandia. En la fotografía, el Presidente a su ingreso al cine Universo y abajo la entrega de uno de los canastones.

# Un miembro de la Casa Real de España visitará nuestro país

(ANF) - Un representante de la Casa Real española vendrá a Bolivia para la inauguración del monumento al fundador de Santa Cruz, Nuflo de Chávez, a fines de febrero.

Invitado por el Gobierno boliviano y a petición de la ciudad de Santa Cruz, vendrá al país el presidente del Consejo de Cultura Hispánica, el duque de Cádiz, don Alfonso de Borbón.

Se espera que dicha personalidad presida en la ciudad de Santa Cruz la erección del monumento a Nuflo de Chávez, obra que ha sido costeada por el Consejo de Cultura Hispánica de Madrid.

El duque de Cádiz es nieto del ex rey de España, don Alfonso XIII y primo hermano del actual soberano Juan Carlos I. Ha tenido la representación de España como embajador de ese país en Suecia y en la actualidad está a la cabeza del Instituto de Cultura Hispánica, que tiene por objeto el fomento de los valores y vínculos de orden cultural, científico y técnico, entre los países de origen hispano.

La presencia del Duque de Cádiz en Santa Cruz está programada para el día 26 de febrero. Se espera que en La Paz permanezca algunos días precedentes, para los cuales se está concretando el programa de visitas.

La presencia de un miembro de la Corona española en Bolivia servirá para una reactivación de los vínculos entre los dos países, dentro de la política impresa por el rey Juan Carlos, en sentido de subrayar los puntos de identidad que relacionan a los pueblos de América Latina con España, en un nivel de igualdad, según trascendió en medios españoles de La Paz.

Cuando se concrete la visita del Duque de Cádiz, podrá afirmarse que es la primera vez que un miembro de la familia real española llega a Bolivia.

# En revisión el proyecto de Ley Orgánica de las FF.AA.

Las tareas de revisión de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas ingresarán a la fase del estudio global del borrador, en las próximas semanas, según informó el Presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, Gral. René Mattos Bustillos, quien señaló la necesidad de una actualización de la legislación militar.

Dijo que, en el momento actual, la comisión designada para cumplir esa tarea es la misma que redactó los Códigos Militares promulgados el pasado año. El Reglamento de Faltas Disciplinarias y sus Castigos Nº 23, agregó, se hallan en la etapa de preparación de los informes que deben emitir las subcomisiones encargadas de esa labor.

Mattos, que hizo notar que la aceleración de esos estudios obedece a instrucciones precisas emanadas del Ministro de Defensa Nacional, Gral. René Bernal, y del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, expresó que la Ley Orgánica vigente data de 1966 y que se trata casi de una reglamentación encuadrada, más que a las Fuerzas Armadas, al Ejército, aunque contiene algunas consideraciones sobre las otras dos Fuerzas, la Aérea y la Naval.

Dijo que, "de esta suerte", la nueva Ley Orgánica incluirá a las tres Fuerzas, tomando en cuenta su organización y los progresos institucionales que han alcanzado sobre todo las Fuerzas Aérea y Naval".

# Choque de aviones en tierra en San Borja

La Radio Balliván de San Borja informó que el miércoles en la mañana se produjo un choque entre los aviones de Frigoríficos Reyes y de la ex empresa Vibas. Ambas aeronaves estaban en tierra. Los datos escuetos llegados a La Paz, indican que las naves que era conducida por el Cap. Samuel Sanguinés y el copiloto Roberto Vaca, fue chocada por el avión de Vibas,que se incendió a causa de la colisión . Las autoridades de la Dirección de Aeronáutica no entregaron ningún comunicado sobre este hecho.

# Moderno hospital broncopulmonar será inaugurado en Santiago de Chiquitos

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Un moderno hospital broncopulmonar será inaugurado mañana, en Santiago de Chiquitos, por el Presidente Banzer.

Lo anterior es parte del programa que se propone cumplir el Gral. Banzer este fin de semana, acompañado de varios de sus inmediatos colaboradores y autoridades de Santa Cruz. Se desplazarán a primera hora de mañana, desde aquí a Roboré, localidad en la que se conmemorará el tercer aniversario de fundación de la base aérea allí establecida.

Las informaciones oficiales dieron cuenta de que en Roboré se producirá una concentración de la población para dar la bienvenida a los visitantes, que recorrerán después las instalaciones militares en esa ciudad.

En la tarde se producirá el viaje a Santiago de Chiquitos, ubicada en la serranía del mismo nombre, para hacer la inauguración del hospital antes mencionado.

Esta obra, que se denominará "Dr. Alfredo Parada Suárez", ha sido construida por el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, con fondos propios del orden de los 2.5 millones de pesos.

Se ha dicho que se trata de uno de los mejores hospitales con que se contará en la vasta región chiquitana ya que, además de haber sido construido de acuerdo a modernos diseños, contará con todo el equipamiento necesario para prestar eficiente atención a los pobladores.

El equipamiento correrá a cargo del Vicariato Apostólico de Chiquitos, según promesa que hizo en ese sentido.

La obra civil cuenta con ocho salas para internados, con capacidad de 24 camas, además de salas de exámenes y quirúrgicas y las correspondientes dependencias de administración, servicios y de residencia médica.

Otro anuncio oficial señala que la comitiva proseguirá, el sábado, viaje a Puerto Suárez, muy próximo a la frontera con Brasil, para inaugurar un campo deportivo que fue construido por el Comité de Obras Deportivas de Santa Cruz.

Al retorno del Gral. Banzer a esta capital, las autoridades locales le harán una serie de planteamientos, especialmente sobre la necesidad de refaccionar íntegramente la carretera Cochabamba-Santa Cruz, que se encuentra en pésimas condiciones de transitabilidad.

Otro de los pedidos será la concreción de un plan de reconstrucción de los aeropuertos de las provincias cruceñas y que la atención del Lloy Aéreo Boliviano a los pueblos de la Chiquitania merezca preferencia, en vista de que no cuentan con otros medios de vinculación.

Se supo que el LAB tiene seis vuelos de itinerario cancelados a esas zonas, lo que ha motivado una serie de perjuicios, al punto de que los jóvenes chiquitanos no han podido arribar a Santa Cruz y a otros puntos del país para rendir exámenes de ingreso a las universidades.

# Contrabando en armazón de micro fue descubierto

La Aduana informó que se ha decomisado mercadería introducida de contrabando en el armazón de un ómnibus de la Flota El Dorado, que hace servicios entre Santa Cruz y La Paz.

Al desarmarse las planchas que cubren el chasis del ómnibus, se halló contrabando consistente en 150 maquinas calculadoras, 150 adaptadores para las mismas máquinas y ropa, cuyo valor ha sido estimado en $b. 500.000.

El informe de la Aduana indica que los funcionarios de esa entidad tuvieron que desarmar todas las chapas metálicas del ómnibus.

**PREMIO AL MEJOR ALUMNO.- La Fuerza Aérea de los Estados Unidos distinguió al mejor alumno de la Promoción 1976 del Colegio Militar de Aviación de Bolivia, Subtte. José Ibáñez Andrade, quien, ahora cumplirá un viaje a los Estados Unidos para visitar sus bases aéreas. En la fotografía, el Subtte. Ibáñez Andrade recibe la invitación del Agregado Aeronáutico a la Embajada de Estados Unidos, Cnl. Joseph K. Lambert.**

## Pronóstico del tiempo

**CIUDAD DE LA PAZ.-** Presentará buen tiempo con cielo despejado a ocasionalmente nublado después del medio día, poco cambio de temperaturas, calmas por la mañana, vientos predominantes de dirección Nor-Oeste el resto del día:

Temperatura máxima pronosticada de 20.0 a 23.0 grados

Temperatura mínima pronosticada de 3.0 a 6.0 grados.

**EL ALTO DE LA PAZ.-** Temperatura máxima pronosticada de 15.0 a 17.0 grados.

Temperatura mínima pronosticada de 2.0 a 3.0 grados.

**ALTIPLANO Y VALLES.-** Presentarán buen tiempo con cielos despejados a ocasionalmente nublados, chubascos principalmente en sector de la Cordillera, poco cambio de temperaturas calmas por la mañana y vientos variables durante el resto del día. RESTO DEL PAIS.- Presentará buen tiempo con cielos poco nubosos a nublados, poco cambio de temperaturas, vientos de dirección Nor-Oeste.


## Invitación

El Arzobispo de La Paz, invita cordialmente a los señores Párrocos Sacerdotes, Religiosas, Religiosos y Laicos a participar en las charlas que ofrecerán Mons. Antonio Quarracino, Presidente del Departamento de Laicos del CELAM, y señor Luis Vignolo, Secretario Adjunto sobre los temas: RENOVACION DE LA IGLESIA SEGUN LA MENTE DEL VATICANO II y "NUEVAS LINEAS Y METODOS EN EL APOSTOLADO DE LOS LAICOS NIVEL LATINOAMERICANO".

El día de hoy viernes 28 en los Salones de la Parroquia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio ) a horas 18.30 en punto.

Los días sábado y domingo 30 se dedicarán solamente a los Dirigentes Laicos de los Movimientos Apostólicos y Delegados del Interior.

La Paz, 26 de enero de 1977.

# Entrega de obras de restauración en el Museo de Etnografía y Folclore

Ha concluído la primera etapa de los trabajos de restauración y remodelación de la casa de los Marqueses de Villaverde, donde funciona el Museo Etnográfico y Folclórico.

El 12 de noviembre de 1974 por D.S. 11962, el Banco Central de Bolivia tomó a su cargo los trabajos que se han realizado en ese museo. Un equipo seleccionado de expertos en arquitectura antigua, artífices en el tallado de la piedra y de la madera, trabajaron imbuídos del espíritu de la época colonial a la que pertenece la estructura general del inmueble. Respetaron su estilo y la tarea más importante fue la de conservar en la mayor pureza posible cada detalle de la casona de la calle Ingavi, esquina Jenaro Sanjinés, declarado monumento nacional.

La División Técnica del Banco Central, en coordinación permanente con los expertos - profesionales o artesanos- encargados de la parte material de la labor de restauración, se empeñaron en cumplir la misión que el Gobierno había asignado al Banco Central, por considerar a esta entidad bancaria como la más idónea para llevar a cabo una obra de mucho cuidado y responsabilidad.

El Banco Central de Bolivia ha comprado en días pasados -o ha pagado el precio de la expropiación- el edificio contiguo al que se va a entregar hoy al servicio público. La nueva adquisición es el inmueble que antaño formaba parte integrante del que cobija actualmente al Museo. Se trata de una edificación cuya estructura formaba un todo arquitectónico cuando pertenecía a la linajuda familia Villaverde y que años más tarde, por problemas de sucesión hereditaria tuvo que dividirse en forma artificial, cerrando o tapiando puertas de acceso y ventanas que ahora volverán a ser lo que fueron mediante la esmerada labor de los expertos contratados por el Banco Central de Bolivia.

En los días próximos comenzarán los nuevos trabajos en la reciente adquisición, destinada a la instalación de salas de exposición permanente en las cuales se reproducirán los habitats auténticos de cada grupo étnico del territorio nacional. Se exhibirán las viviendas, las condiciones geográficas, los atuendos, los utensilios, trabajos de artesanía, armas, fauna y flora; estarán representadas vívidamente las costumbres en la vida ordinaria y en festividades, instrumentos de música y otros elementos.

Allí estarán presentes los Aymaras, los Kechuas, los Chipayas, los Matacos, los Yoreos, los Chacobos, los Chiriguanos, los Sirionós, los Tsimbeta, los Honomas, los Erus, Kakachacas, Laimes, Tucumanis, en fin toda la impresionante gama de pueblos nativos que pueblan el vasto territorio boliviano.

Otra de las tareas importantes que debe cumplir el Museo Etnográfico y Folclórico es adaptar a través de películas cinematográficas, televisivas, grabaciones y la misma vivencia de los espectadores, el folclore en todos sus matices de cada uno de estos pueblos, con mayor énfasis en los casos de pueblos autóctonos que ya se incorporan a la civilización occidental y van dejando olvidadas las expresiones vernaculares que animaron su existencia por dilatadísimos espacios de tiempo, en la historia de la humanidad.

El ministerio de Educación y Cultura, a través del Instituto Boliviano de Cultura y éste por conducto del Instituto Nacional de Antropología, tiene bajo su tuición cultural sobre el Museo Etnográfico y Folclórico. El Decreto de participación del Banco Central de Bolivia en los trabajos y sostenimiento, además del incremento de acervo cultural que se conservará en el Museo, determina que en el campo cultural dependerá del ministerio de Educación.

El Supremo Gobierno, al encomendar la conservación e incremento de los tesoros folclóricos al Banco Central de Bolivia -encargado también de la Casa de la Libertad de Sucre y de la Casa de la Moneda de Potosí-, ha manifestado su interés particular por preservar nuestro patrimonio cultural. Recientemente, autoridades de Gobierno han dirigido una nota al Banco Central para pedirle que se haga cargo ahora de la restauración y conservación del templo católico de San Benito, en la ciudad de Potosí, declarado tiempo atrás monumento nacional.

En el acto de inauguración del Museo Etnográfico y Folclórico, que se realizará hoy a las 10.30, el Presidente del Banco Central de Bolivia hará una breve relación de todo lo que se viene haciendo en el país en el campo de la cultura, etnografía y antropología nacionales.

**ETNOGRAFIA Y FOLCLORE.- La fotografía muestra un detalle del patio de la antigua casa de los Marqueses de Villaverde. El tallado en piedra ha sido fielmente restaurado mediante un fino trabajo de artífices bolivianos , de condición humilde, que imbuídos de un espíritu que revive las glorias de España en la América colonial.**

# Pianista Arturo Rubinstein cumple hoy 90 años de edad

**PARIS, 27 (AFP) -** Absorbido por la redacción de sus memorias, pero con el mismo aspecto físico que recuerdan sus gloriosos conciertos en el Carnegie Hall, el pianista Arthur Rubinstein cumplirá 90 años el viernes en su residencia de París.

En 1969, el cineasta, Francois Reichenbach y el crítico Bernard Gavoty revelaron al público la formidable felicidad y las gamas de vivir del painista en el filme" El amor por la vida".

En la película pudo seguirse a Rubinstein en el Carnegie Hall, interpretando varios tangos en su domicilio, realizando una peregrinación al muro de los lamentos de Jerusalem.

Desde entonces sus apariciones fueron más espaciadas pues los ojos de Rubinstein se fatigaban cada vez más por las luces intensas de los proyectores, pero su silueta quedó igual.

La mirada fija permanentemente, en sus labios una sonrisa burlona, un rostro oval coronado por una cabellera blanca ondeada, siguen caracterizando a los 90 años la imagen del gran pianista.

Sin embargo, Rubinstein no da más conciertos.

Tolosa y Londres en la primavera (boreal) última lo aplaudieron seguramente por última vez, salvo que el gran pianista reserve a los melomanos alguna sorpresa.

Sus discos, especialmente los grabados en las décadas de concuenta y sesenta, son testigos de los fantásticos recursos del pianista que a medida que avanzaba en edad, le permitía profundizar los secretos de su repertorio, aquel del período romático.

Ciudadano norteamericano, Arthur Rubinstein posee un apartamento en París y es en esta capital una personalidad frecuentemente colocada en el lugar de honor en las salas de concierto.

Por ejemplo, durante la apertura de la temporada de la orquesta de París, en Otoño Boreal último, fue más la figura de la noche que el presidente de la república y recogió los mismos aplausos que los músicos.

**ARTURO RUBINSTEIN, el músico que se nacionalizó norteamericano, cumple hoy 90 años de edad en su residencia de París.**

# ARTE Y CULTURA

# Obispo de los apaches

**(ALA)** El título no es ninguna broma y mucho menos una alusión a monseñor Lefebvre para quien tengo los respetos sino una definición histórica. Me refiero a monseñor Jean Baptiste Lamy, primer obispo católico de Santa Fe, New México (un estado del sur de los Estados Unidos más grande geográficamente que España).

Hace cincuenta años Villa Cather dio un clásico nuevo a América con su novela "DEATH COMES FOR THE ARCHBISHOP" (La muerte viene a buscar al arzobispo). Ahora un autor especializado en literatura e historia hispánicas del sur de EE.UU. publica un libro, no de imaginación sino de historia, titulado "Lamy de Santa Fe". Es verdad , como recuerda un crítico repitiendo palabras de Emerson, que "no existe realmente la historia, sino la biografía". En este caso los novelistas somos los historiadores más genuinos porque hacemos con nuestros libros una disección ( en diferentes niveles y profundidades) de nuestro tiempo a través de nuestra propia vida.

Al decir que monseñor Lamy fue obispo de los apaches no me refiero a los de los bulevares de París sino a los genuinos appalaches (indios de guerra) de Arizona y New México cuyos descendientes lo recuerdan bien.

Lo recuerdan entre otras razones porque el obispo Lamy para defender su vida tuvo que batirse a tiros más de una vez contra los ataques de apaches y navahós en sus viajes por aquellos territorios.

El autor de esta biografía es un conocido novelista, Paul Horgan, que mereció el premio Pulitzer hace años con su obra "Rio Grande " llena de españoles y de hispanoparlantes.

La diócesis del obispo Lamy, más grande que España , no tenía sin embargo más de doce parroquias y otros tantos sacerdotes mejicanos viviendo en desenfadado concubinaje y en rebeldía constante contra el obispo, entre otras razones porque era de origen frances y no español.

El obispo tenía que combatir con sus propios curas de parroquia, con los protestantes anglosajones, con los bandidos sin religión conocida que afectaban el territorio donde la ley del más fuerte se imponía y con los indios de guerra. En 1867 dirigió una batalla que duró siete horas contra apaches y navahós. Naturalmente la ganó. Digo naturalmente porque a otra forma habrían acabado sus empresas sociales , culturales , políticas , religiosas e incluso financieras, ya que el obispo contribuyó a reunir capitales e ingenieros para la creación del primer ferrocarril cuya estación principal , a quince millas de Santa Fe, lleva hoy su nombre: Lamy.

No tenía más que once curas para el inmenso territorio y a algunos de ellos tuvo que excomulgarlos (el padre Martínez, de Taos). El obispo monseñor Lamy (arzobispo en su vejez) solía decir: "el piano, piano, de Roma no da resultado con el obispo de los apaches."Ese 'piano' armoniza como habrán adivinado los lectores con el equivalente "poco a poco" nuestro.

Era un tiempo de fronteras encendidas y pugnaces. New Mexico no era todavía estado americano, sino solo "territorio". Así, pues, el arzobispo tenía problemas de fronteras morales y físicas con Mexico, con los Estados Unidos, con las diferentes tribus de indios, con los curas de origen hispánico que lo llamaban gabacho. (Por cierto que esta palabra, que suena como un insulto genocida, tiene una base inocente. Se llama gabachos a los franceses en las aldeas españolas fronterizas, porque los ríos de la vertiente norte de los Pirineos (la parte francesa) son llamados en Francia gaves. Les gaves d' Oloron, les gaves de Cauterets, y otras menos conspicuas.

La tendencia pugnaz de todas las regiones fronterizas en todos los continentes ha convertido esa palabra inocente en una expresión ofensiva. Habría necesitado el obispo Lamy veinte secretarios para salir adelante asediado por tantas dificultades pero salió con la única ayuda de una especie de Sancho Panza (también francés) que en la novela de Villa Cather se llama Jean Marie Latour pero que en realidad se llamó Joseph Vaillant y fue mas tarde obispo de Denver.Bien se lo ganó si el ser obispo entonces en América podía ser un privilegio.

Denver no andaba tan mucho más organizada que New Mexico, aunque era ya estado de la Unión y tenía , por tanto, las ventajas de una ley aceptada por todos y de una serie de códigos de justicia.

Lo que a nosotros nos interesa en este magnífico libro de Paul Horgan es observar lo que representaba entonces la cultura hispánica en aquellos territorios. El nativo neomexicano que no hablaba sino español se consideraba superior al mejicano porque conservaba no solo el habla española pura y sin contaminación, sino el acento regional que trajeron los abuelos de sus bisabuelos dos siglos o tres antes. Todavía es puede observar hoy la diferencia en muchos lugares de aquellos inmensos desiertos.

Al parecer el arzobispo Lamy era un religioso con las virtudes inherentes a su ministerio.

# Tupaj Katari y Bolivianísima 77 en el Municipal

Uno de los más prestigiosos conjuntos folclóricos del país: "Tiwanaku Andino" anuncia para la primera semana de marzo el estreno de TUPAJ KATARI "El Caudillo Indio", tema épico llevado a la danza folclórica por primera vez en el país.

Ya en la premiere de gala que se presentó a fines del pasado año en el Teatro Municipal esta obra mereció los más elogiosos comentarios por su estructura coreográfica, por el diseño del vestuario de la época y por su presentación.

Durante la indicada temporada Tiwanaku Andino presentará también una nueva versión de su aplaudida Revista Folclórica "Bolivianísima" que tanto éxito tuvo el año pasado en las presentaciones que cumplieron en San Juan de Puerto Rico, Chile, Perú y en todo el país.

En días pasados esta institución reestructuró su organización la misma que presidía el folclorista Luis Calderón López colaborado por Félix Chambilla Gutiérrez, como Secretario General y David Salcedo como Secretario de Organización. La Dirección Coreográfica ha sido nuevamente encomendada al prestigioso coreógrafo nacional Prof. Augusto Vasquez, la representación y coordinación general al Sr. Victor Hugo Alborta Alarcón.

Entre los planes del nuevo directorio figuran la reedición de Fantasía Boliviana, espectáculo de Waldo Cerruto que gusto al público boliviano hac muchos años atrás. Se cuenta con la aprobación de su creac y la realización del elenco Tiwanaku Andino.

A principios de septiembr accediendo múltiples vitaciones Tiwanaku Andi realizará una extensa gira varios países latino-american

La labor que cumple e institución es ampliame reconocida en el país donde g de un sólido prestigio ganad costa de mucho sacrificio parte de todos sus integrante por su gran espíritu de b vianidad.

# Archivo histórico del Mariscal Santa Cruz

La Universidad Mayor de San Andrés, editó el primer volúmen de los documentos del Mariscal Andrés de Santa Cruz, recopilados por el nieto del Mariscal de Zepita Andrés de Santa Cruz Schuhkrafft.

El volumen incluye notas de archivo que datan del período entre 1817 y 1828 inclusive, a través de los cuales se desarrollan las actividades del ex Presidente de Bolivia, en el campo militar durante la Guerra de la Independencia, desde Pichincha a Zepita, su obra de gobernante en el Perú y de representante diplomático de ese país, en Chile.

El libro que publica la UMSA contiene más de 400 páginas y la presentación del mismo está a cargo del Rector de la Universidad ingeniero Rolando Sahonero Nubella.

Su valor histórico, para la investigación de estudiantes, catedráticos e historiadores, radica en los documentos que se incluyen en la obra.

Finalmente, cabe relievar el trabajo realizado por Santa Cruz Schuhkrafft, al lograr una obra valiosa por su aporte a la cultura histórica del país.

ANDRES DE SANTA CRUZ SCHUHKRAFFT

Archivo Histórico del Mariscal Andrés de Santa-Cruz

Primer tomo
1809 — 1828

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS
LA PAZ — BOLIVIA
1976

**RECITAL.- Patricia Jordan Villarroel, ofrecerá esta tarde , en la Casa de la Cultura un recital poético teatralizado, con obras de autores latinoamericanos.**

# Cursillo para directores de debate en el Cine Club

**PROGRAMA**

**Lunes 31 de enero:** horas 9-12 "Evolución histórica del lenguaje cinematográfico", p. Luis Espinal. Horas 15-18 Proyección de diapositivas y debate.

**Martes 1 de febrero:** Horas 9-12 "Historia del cine boliviano", Oscar Soria. Horas 15-18 Proyección de una película y debate.

**Miércoles 2:** Horas 9-12 "Técnica cinematográfica" grupo UKAMAU. Horas 15-18 Proyección de una película y debate.

**Jueves 3:** Horas 9-12 "Técnica cinematográfica" Renato Conti (Cineclub Don Bosco). Horas 15-18 Proyección de una película y debate.

**Viernes 4:** Horas 9-12 "Cine y psicología" Carlos García Tornel. Proyección de una película y debate. Horas 15-18 "Cine y estética" Orlando Capriles (Cineclub Luminaria) Proyección de una película y debate.

**Sábado 5:** Horas 9-12 Proyección de una película y debate. Horas 15-18 "Corrientes cinematográficas actuales" p. Luis Espinal.

**Domingo 6:** Horas 16-18 "Cineforum" Leonardo García Carlos Mesa (Cine Ar UMSA). Horas 19-21,30 Proyección de una película y debate. Horas 21,30-22 Conclusión y entrega de certificados.

Las charlas se dictarán en un aula del monoblock de la UMSA.

Las películas se proyectarán en la Casa de la Cultura los días 1, 2, 3 y 4 en la tarde en otro cine, los días 4 y 5 en la mañana; y en la sala del Centro Juvenil Don Bosco de El Alto (Ciudad Satélite, parada Micro L) el día 6 por la noche.

Cuota de Inscripción: 50Bs

Las inscripciones se reciben desde el lunes 24 de enero en las oficinas de Extensión universitaria (primer piso de monoblock de la UMSA) de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

# Hallaron en México violín Stradivarius

**NUEVO LAREDO, MEXICO, 27 (AFP).-** Un violín Stradivarius fabricado en 1716, fue hallado accidentalmente por el dueño de un bar de esta ciudad dentro de un piano que compró por 10 dólares.

El instrumento, que tiene una etiqueta acreditándolo como fabricado por Antonius Stradivarius, puede valer más de 150.000 dólares. Según su ahora accidental propietario, Ernesto Plasceocia.

Este, poseedor de un restaurante para turistas, había comprado el piano en la vecina ciudad estadounidense de Laredo, con la idea de regalárselo a su hija. Lo pensó mejor y se llevó el instrumento a su negocio, ademas con objetos viejos.

Relató que el martes hizo que uno de sus empleados limpiase el piano. Al estar haciéndolo, el trabajador le informó que una parte de la tapa se había desprendido y había aparecido un estuche de violín "viejo y carcomido".

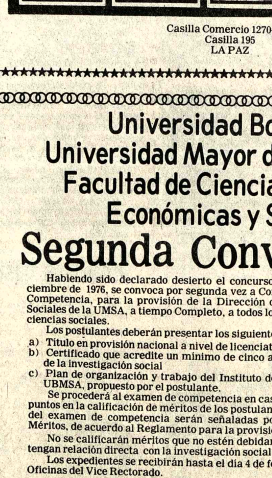
Plasceocia espera ahora la llegada de expertos para identificar el Stradivarius, que según dijo podría estar entre los 25 mejores fabricados por el artesano de Cremona (Italia).


# La historia no se detiene

# GISBERT y CIA. S.A.

le ofrece

## LA HISTORIA BOLIVIANA DE AYER Y DE HOY:




## Enrique Finot

Historiador consagrado, en una reedición muy especial de su conocida Historia. (De Tiwanaku hasta el siglo XX).

## Mariano Baptista G.

Compendia los hechos bolivianos de este siglo. (1930-1976).

Casilla Comercio 1270-1280
Casilla 195
LA PAZ


# Seminario sobre Folclore

Concluímos hoy, la publicación de la convocatoria a seminario sobre folclore de las ormales urbana y rural, con el guiente texto:

**III.- Teorías científicas del clore**

3.1 Situación actual de la etmúsica y el folclore en la ucación boliviana.

3.2 Investigación, análisis, asificación de archivos y ntros de documentación de ateriales folclóricos aplicados a la educación

3.3 El folclore paremiológico.

3.4 El folclore en la educación no ciencia y como arte.

**ENDA DE LABORES**

unes 14 de febrero, horas 18 y Inauguración del Primer minario.

Martes 15, horas 8 y 30 Aprobación de credenciales. 9 y 30 rmación reunión de misiones. 14 Reunión de misiones.

Miércoles 16, horas 8 y 30 unión de comisiones. 14 unión de comisiones.

Jueves 17, horas 8 y 30 nera reunión plenaria. ma: el floclore en la cación boliviana. 14 Segunda unión plenaria. Tema: aciones y organizaciones icas de folclore.

Viernes 18, horas 8 y 30 Tera reunión plenaria. Tema: ría científica del folclore en educación y varios. 14 tura de conclusiones. 18 y 30 usura del Seminario. 20 y 30 unión social.

Sábado 19, horas 8 a.m. Visita as delegaciones a la ciudad Oruro, para presenciar la trada folclórica cosarista de la Virgen del Soca-".

Dirección del Museo de Etnografía y Folclore.


Año del Sesquicentenario del Supremo Tribunal de Bolivia
Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro

# Convocatoria Nº 1/76

**SEGUNDO LLAMAMIENTO**

CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA

La Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro, CONVOCA, a empresas constructoras de PRIMERA y SEGUNDA CATEGORIA, a la presentación de propuestas para la construcción del:

PALACIO DE JUSTICIA

Los Pliegos de especificaciones, técnicas, administrativas y legales, pueden ser retirados de la Secretaria General de la CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO, previo pago de $b. 5.000.- (CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS) a depositarse en la Cuenta Nº 482 del Banco del Estado.

Las propuestas deben ser presentadas , de acuerdo al D.L. Nº 10120, de 2 de febrero de 1972, más la solvencia fiscal, en la Secretaria General de CORDEOR, hasta el martes 1º de marzo de 1977, horas 12 A.M. La apertura de Propuestas se realizará el mismo día a horas 15.- en el Salón de Honor del Palacio de Justicia , calle "La Plata" esquina "Ayacucho" de la ciudad de Oruro

El Presupuesto Oficial , es de $b. 11.793.913.- (ONCE MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y TRES MIL NOVECIENTOS TRECE 00/100 pesos bolivianos, y el tiempo oficial es de 450 días calendario.

Las propuestas deben ser enviadas con el siguiente rótulo:

CORTE SUPERIOR DE ORURO
PROPUESTA CONSTRUCCION PALACIO DE JUSTICIA.
C/o CORDEOR
Calle "Potosi" 1035
Casilla 1017
Teléfono 50387.

ORURO



Ministerio de Educación y Cultura
Escuela Normal Integrada
"Simón Bolívar"

# Rol de Inscripciones para el Semestre 1/77

Las inscripciones de alumnos antiguos se verificarán de acuerdo al siguiente rol, teniendo en cuenta las iniciales de los apellidos paternos:

| FECHA | LETRAS |
|---|---|
| 31 enero 1977 | A - B |
| 1º febrero 1977 | C - Ch |
| 2 febrero 1977 | D - E |
| 3 febrero 1977 | F - G |
| 4 febrero 1977 | H - I |
| 5 febrero 1977 | J - K - L |
| 7 febrero 1977 | Ll - M - N |
| 8 febrero 1977 | O - P |
| 9 febrero 1977 | Q - R |
| 10 febrero 1977 | S - T |
| 11 febrero 1977 | U - V |
| 12 febrero 1977 | W - X - Y - Z |

La Paz, enero de 1977

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA .



# Instituto Integral de Educación "Príncipe de Paz" Mixto

**Colegio Cristiano Juan de la Riva 1567**

Sólida y garantizada educación moral, espiritual, intelectual, orientación vocacional, profesional, productiva, industrial y empresarial, para la formación bien equilibrada de sus alumnos, A NIVEL DE INTEGRACION Y DESARROLLO DEL PAIS COMO META PEDAGOGICA. CLASES INTENSIVAS con dos profesores por asignatura en Matemáticas, Física, Química General e Industrial y SICOTECNIA. PROGRAMA PRE-FACULTATIVO todo Nivel Medio. INGLES desde 1º Básico.

INSCRIPCIONES ESCOLARES: DIURNO Y VESPERTINO

BASICO: 1º. a 5º.- INTERMEDIO: 1º a 3º.- MEDIO: 1º. a 4º. grados.

PROFESORADO.- Normalista en su totalidad.



Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Ciencias Jurídicas
Económicas y Sociales

# Segunda Convocatoria

Habiendo sido declarado desierto el concurso convocado en fecha 1º de diciembre de 1976, se convoca por segunda vez a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para la provisión de la Dirección del Instituto de Investigaciones Sociales de la UMSA, a tiempo Completo, a todos los profesionales en el área de las ciencias sociales.

Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos como mínimo:

a) Título en provisión nacional a nivel de licenciatura, maestría o doctorado.
b) Certificado que acredite un mínimo de cinco años de experiencia en el campo de la investigación social
c) Plan de organización y trabajo del Instituto de Investigaciones Sociales de la UBMSA, propuesto por el postulante.

Se procederá al examen de competencia en caso de existir una diferencia a dos puntos en la calificación de méritos de los postulantes mejor calificados. Las bases del examen de competencia serán señaladas por la Comisión Calificadora de Méritos, de acuerdo al Reglamento para la provisión de cátedras.

No se calificarán méritos que no estén debidamente acreditados, ni los que no tengan relación directa con la investigación social.

Los expedientes se recibirán hasta el día 4 de febrero a horas 18.00 p.m. en las Oficinas del Vice Rectorado.

La Paz, enero 25 de 1977.

Dr. José Riera Fernández
DECANO

Ing. Gaston Mejía
DIRECTOR EJECUTIVO
CEPIC

VºBº Dr. Mario Castro Fiorilo
SECRETARIO GENERAL a.i.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

LOS FAMILIARES DEL QUE EN VIDA FUE: TTE. DE POLICIA

## VICTOR GERMAN COSSIO AVILA

## (Q.E.P.D.)

agradecen profundamente al Sr. Ministro y Autoridades del Ministerio de Educación, al Sr. Ministro del Interior, al Sr. Comandante, Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana; Regimientos Policiales números "1" y "5", Promoción "73" de la Policía Boliviana, Promoción "68" del Colegio Nal. de Ayacucho, Liceo de Señoritas "Francia", Contraloría General de la República y otras instituciones a las que perteneció, por los sentimientos de pesar y condolencia que nos dispensaron en momentos de dolor por su irreparable pérdida e invitan a la misa de 8 días que en sufragio del alma del extinto, se mandará oficiar el día de hoy viernes 28 del presente mes a horas 18.30 en el templo del Corazón de María (Av. Busch-Miraflores). Agradecen su gentil concurrencia, el duelo se recibe por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

La Paz, enero 1977

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La inconsolable familia de la que en vida fue Señorita

## SONIA ROSA CARPIO ROJAS

## (Q.E.P.D.)

hacen llegar su más profundo reconocimiento a los Señores Contralmirantes Comandante General y Jefe del Estado Mayor General Naval y a sus distinguidas esposas, Jefes de Departamento, Jefes del Depto. II-"Int." y su personal: Oficiales, Sub-oficiales, Clases y personal civil de la Fuerza Naval Boliviana, Director, Jefes, Oficiales, Cadetes y personal civil de la Escuela Naval Militar, Oficiales y personal de la Escuela Nacional de Policías, Jefes y personal de las Secciones Aérea Recepción y Casillas del Correo Central, Talleres Skobol, Electromagnética Ltda., Intrans Ltda., Manuel Bueno e Hijos, Promoción 68 del Colegio Luis Alberto Pabón, Vecinos de la Zona Norte, residentes de Coracoro, Viacha y Charaña, parientes, amigos y personas piadosas que se dignaron enviar ofrendas florales a quienes acompañaron al sepelio de la extinta, a todos ellos, sólo nos cabe decirles: QUE DIOS LES PAGUE tanta generosidad.

Asimismo, les ruegan concurrir a la misa que recordando los ocho días del fallecimiento de la extinta, mandarán oficiar el día sábado 29 del presente mes a horas 11.30 en el Templo de Santo Domingo (esq. Ingavi -Yanacocha).

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Luis de la Riva S.C., esposo; Carmen de la R. de Sánchez y Fernando de la Riva P., hijos; Cap. Luis Sánchez V., Cap. Ramiro de la Riva y Martha de la R. de Michel, hijos políticos; Pablo Andrés Sánchez de la R. nieto; José Pizarroso y Angélica Sanz Guerrero, padres; Nieves de Montecinos, Borja de Bejarano y Alvaro Jauregui, hermanos; Antonieta de la R. de Rodríguez, Gral. Ricardo Rodríguez, Alicia de la R. de Clavijo, Cnl. Rodolfo Clavijo R., Dr. Alfonso de la Riva S.C., Teresa G. de de la Riva, Hernán Montecinos, Santiago Bejarano, Ruth Sánchez y Sergio Parada, hermanos políticos de la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre

## Sra. ROSA PIZARROSO de DE LA RIVA

## (Q.E.P.D.)

agradecen profundamente a sus parientes y amigos por las muestras de condolencia que les hicieron llegar e invitan a la misa que recordando los ocho días de su trágico y llorado fallecimiento harán celebrar en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día sábado 29 a hrs. 10:30.

El duelo se despide por tarjeta.

MISA

La familia de la que en vida fué, señora:

## FIDELIA ESCOBAR v. de ALARCON

## (Q.E.P.D.)

ruega a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los tres meses de su sentido fallecimiento, mandarán a celebrar la Rvda. Madre Superiora y Religiosas del Instituto "Villa María" el día de mañana sábado 29 de enero a Hrs. 11 y 30 en la Capilla Privada del establecimiento, ubicado en Obrajes, calles Nº. 7 y Diaz Villamil Nº. 5278

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de los dolientes.

La Paz, Enero de 1977

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Graciela Machicado de Cruz, esposa; Abraham Eloy, Edgar Paz, Cristóbal, Justo Pastor, Miriam, hijos; Benedicto Cruz, hermano; Manuela Vda. de Machicado, nuera; Norberta, Emilio, Natividad, Arminda, Francisco Machicado, Leonardina de Cruz, cuñados; Tomás Palacios, Nicolás Gironda, Mario Quelca, concuñados; sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo

## Don MARIANO CRUZ QUISPE

## (Q.E.P.D.)

Agradecen profundamente a sus amistades, Ferroviarios y demás instituciones a las expresiones de pesar y ofrendas florales que les hicieron llegar en su momento de dolor e invitan a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento mandarán a oficiar el día de mañana sábado 30 de enero en el templo de San Agustín de Viacha a hrs. 9,30 a.m. su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Viacha, Enero de 1977

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir la que en vida fue:

## Sra. Doña CARMEN VALENTIÉ vda. de PACHECO

## (Q.E.P.D.)

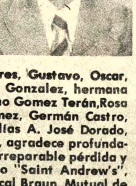
Abel Pacheco Valentié, hijo; Erika W. de Pacheco y Judy Holst, hijas políticas, Jorge, Leonardo y Erika Pacheco, nietos, Rafael, Alicia V. vda. de Prieto, Olga, Marina V. de Taborga, hermanos, los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia invitan a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 28 a horas 10 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Federico Zuazo 2032

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue ejemplar hijo y joven estudiante.



## ORLANDO GONZALEZ GOMEZ (Gonchi)

## (Q.E.P.D.)

Zenón González E., Elisa Gómez de González, padres, Gustavo, Oscar, Carmen, Luis Gonzalez G., hermanos, Aurora G. de Gonzalez, hermana política, Serapio Gómez, abuelo, Humberto, Marcelino Gomez Terán, Rosa G. de Castro, Laura T. de Gómez, Lucila Ll. de Gómez, Germán Castro, Eufemia G. de Dorado, Julia G. de Elías, Antonio Elías A. José Dorado, Vicente Pozo, tíos, primos, sobrinos y demás familia, agradece profundamente a quienes compartieron nuestro dolor por su irreparable pérdida y en forma especial a la Promoción 1976 del Colegio "Saint Andrew's", Clubes Ferroviario, The Strongest, San Martín, Mariscal Braun, Mutual de Ex Jugadores de Fútbol, Fraternidad Los Intimos, y demás amigos, y al mismo tiempo, invita a la Misa que se mandará oficiar en su memoria recordando los 8 días de su fallecimiento el día Sábado 29 del presente a hs. 8 a.m. en la Iglesia Sagrado Corazón de María, Av. Busch, Miraflores.

La Paz, Enero de 1977.

# Llegó presidenta de Mujeres de Negocios y Profesionales

Visitó, La Paz la señora Beryl Bashar, presidenta de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales, con sede en Londres. La señora Bashar se encuentra en gira por varios países latinoamericanos, con la finalidad de conocer personalmente las actividades que realizan las Asociaciones locales, intercambiar ideas, comunicar las experiencias de las otras filiales, informar sobre el trabajo de coordinación de la Federación a nivel internacional y, por último, llevar a cabo un programa de relaciones públicas para hacer conocer, en diferentes círculos, la labor de la entidad.

La gira de la señora Bashar se inició en Marruecos, continuó en Brasil, la Argentina y, luego de su estadía en La Paz, visitará Perú, Colombia, Panamá, Jamaica y efectuará una visita oficial a las Naciones Unidas, en Nueva York.

A pesar de que su permanencia en los diferentes países abarca un tiempo limitado, la señora Bashar informó a PRESENCIA que se permitiría sacar como una conclusión y sugerir a todas las Asociaciones de Mujeres de Negocios y Profesionales realizar una campaña intensa de información a la mujer, en todos los niveles sociales, sobre sus derechos legales. "Bolivia, continuó la señora Bashar, como país en vías de desarrollo, no puede dejar de aprovechar el potencial de trabajo que significa la mujer. El complemento del trabajo para el hombre es la mujer. Ambos y no en competencia deben luchar para alcanzar un desarrollo integral que tiene como consecuencia el logro de la paz".

"La familia es el fundamento de la sociedad "continuó la señora Bashar, "es por eso que la mujer debe recibir una educación adecuada que le permita desarrollar con mayor responsabilidad su rol en la sociedad, en su familia y en su trabajo. De esta manera se logrará un día un nuevo tipo de familia cuyos miembros compartan las labores del hogar para que el ama de casa tenga las mismas oportunidades y facilidades para dedicarse a otras actividades de su interés y desarrolle sus aptitudes".

DATOS PERSONALES

La señora Berryl Bashar fue elegida presidenta de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales durante el XIII Congreso Mundial que realizó la entidad en 1974, en Buenos Aires. La señora Bashar es diplomada en educación, doctorada en geología. Es decana del departamento de geología en la Universidad de Newcastle, South Wale, Australia. Es autora de libros científicos. Es la única mujer Directora del Hospital Royal Newcastle. Fue condecorada por la Reina Isabel de Inglaterra con la Orden del Imperio Británico. Es casada con el profesor Ali Nashar y tiene un hijo de 20 años.

OBJETIVOS DE LA FEDERACION

La Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales tiene como objetivos principales organizar a mujeres de negocios y profesionales en todas partes del mundo para que utilicen sus capacidades y esfuerzos en lograr la igualdad de oportunidades y status para la mujer en la vida económica, civil y política y promover, a través del mundo entero, la amistad, cooperación y comprensión entre las mujeres de negocios y profesionales para presentar sus opiniones ante organismos y agencias mundiales. Es la institución con el mayor número de afiliadas en el mundo, en comparación con otras federaciones internacionales.

EN BOLIVIA

La Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales de La Paz se fundó en 1974 y, hasta la fecha, se organizaron las Asociaciones de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro. Entre sus objetivos se pueden mencionar: Capacitar a las mujeres en diferentes campos y profesionales; ubicar a la mujer en cargos que merecen, de acuerdo a su formación y experiencia; elevar el nivel de la mujer en los negocios y profesiones. Crear un espíritu de cooperación entre mujeres dedicadas a los negocios y activas en sus profesiones en Bolivia; ampliar el campo de oportunidades para las mujeres de negocios y profesionales dentro de las actividades industriales, científicas y vocacionales; despertar una actitud positiva hacia la participación de la mujer en todos los campos; promover la creación de riquezas y fuentes de trabajo; promover la participación de la mujer en el desarrollo integral de Bolivia. La Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales, no busca hacer caridad, sino ayudar a construir el país en base a creación de fuentes de trabajo permanentes para todos los ciudadanos y hacer conciencia del potencial que significa la mujer capacitada en el desarrollo del país.

Cualquier mujer con participación activa en los negocios y profesiones puede ser miembro de la entidad, también se impulsa la participación de amas de casa.

El señor Mario Bedoya, Oficial Mayor de la Alcaldía de La Paz, coloca el escudo de la Ciudad a la señora Beryl Nashar, presidenta de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales. El acto tuvo lugar en la Municipalidad.

La señora Yolanda de Banzer, esposa del Presidente de la República, recibió el saludo de la señora Beryl Nashar, presidenta de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales, durante su visita a nuestra ciudad.

## Se filma película basada en novela de un antropólogo

MEXICO, 27 (AFP)--El veterano y laureado camarógrafo mexicano Gabriel Figueroa será el encargado de fotografiar la película "Los hijos de Sánchez", que bajo la dirección del norteamericano Hall Bartlett, comenzará a filmarse el próximo lunes en esta capital.

La historia de ese filme está basada en la novela del mismo nombre del desaparecido antropólogo estadounidense Oscar Lewis.

La cinta será realizada entre Bartlett y la empresa estatal Corporación Nacional Cinematográfica.

El papel principal correrá a cargo del actor mexicano-estadounidense Anthony Quinn, quien en días pasados arribó a esta ciudad.

Los mexicanos Katy Jurado, Ignacio Tarso, Patricia Reyes Spínola, Rebeca Silva, Lucía Méndez y Julia Isaac, entre otros actores, participarán en ese filme en papeles importantes.

## Acuerdo Suscrito entre dos Sectores Laborales Agro—Transporte

### Convenio de Centralización de Carga de Productos Agropecuarios de la Meseta de Lequesana de Potosí

La Central Local de Cooperativas Agropecuarias "Tahuantinsuyo" Ltda., cuya área de operaciones es la Meseta de Lequesana, perteneciente a las Provincias Linares y Saavedra del Departamento de Potosí,

De conformidad a nuestro Plan de Operaciones y Objetivos Primordiales, constituyendo que las metas nacionales del Supremo Gobierno, es el de incrementar la producción nacional en todos sus sectores productivos, especialmente el agropecuario, con la finalidad de proporcionar alimentos, con más eficiencia y a un costo más bajo para los consumidores de toda la geografía nacional; suscribimos el presente convenio con la Federación Departamental de Choferes 1º de Mayo de Potosí, Institución promotora del desarrollo del autotransporte potosino, para dinamizar el traslado de carga de la zona en el menor tiempo posible, reducir costos y con las garantías de conservación y otros; bajo las siguientes cláusulas:

PRIMERA. La Central de Cooperativas Agropecuarias "Tahuantinsuyo" Ltda., en coordinación con la Federación Departamental de Choferes 1º. de Mayo, elaborarán un plan de trabajo para la centralización de toda la producción agropecuaria de la meseta, en su condición de productores y prestando el servicio de transporte a los diferentes centros de consumo del país, de acuerdo a normas vigentes, proporcionando preferentemente el volumen de arrastre a los socios del Sindicato de Transportistas Betanzos.

SEGUNDA. De conformidad a este convenio la Federación Departamental de Choferes 1º de Mayo, concederá a todos los socios de la Cooperativa de Transporte "Tres Cruces" Ltda. en su condición de Choferes Profesionales Federados, sus placas públicas para las treinta movilidades que se estan importando al país con este objetivo, en vista de que son productores, vecinos y naturales de las Pampas de Lequesana, de conformidad a disposiciones legales.

TERCERA. La Federación Departamental de Choferes 1º de Mayo, garantizará el traslado de los productos de la región por parte de las otras organizaciones de transporte asociadas a la misma, cumpliendo el tiempo programado, seguridad, conservación y margen de espera para su respectiva venta en los diferentes centros de consumo.

CUARTA. Asimismo, garantizará la libre transitabilidad de la carga centralizada por la Central "Tahuantinsuyo" Ltda. que esté munido de la papeleta de salida expedida por la Federación Departamental de Choferes 1º de Mayo; para no perjudicar a los socios productores de Lequesana.

QUINTA.- Para la legalidad y cumplimiento del presente contrato, los dirigentes de la Central de Cooperativas "Tahuantinsuyo" Ltda. y de la Federación Departamental de Choferes 1º. de Mayo, firman y rubrican en la ciudad de Potosí, a los 22 días del mes de enero de mil novecientos setenta y siete años.

POR LA CENTRAL DE COOPERATIVAS "TAHUANTINSUYO"

(Pdo.).- Martín Galiardo, PRESIDENTE DE LA COOPERATIVA "TAHUANTINSUYO" LTDA.. Serapio Caba, SECRETARIO..

POR LA FEDERACION DE CHOFERES 1º MAYO DE POTOSI

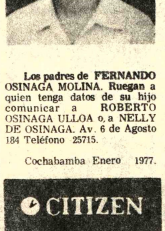
(Pdo).- Rene Borda, COORDINADOR. Gerardo Cordova, COORDINADOR. José Niño de Guzman, COORDINADOR.- Otras firmas ilegibles y sellos.

## Actriz argentina rodará un film en escenario peruano

LIMA, 27 (LATIN) - La actriz argentina Amelia Bence filmará aquí en febrero "La esposa constante", de W.Somerset Maugham, se confirmó hoy.

Bajo la dirección de Oswaldo Cattone, la obra será presentada antes en el teatro Marsano de Miraflores con la escenografía de Horacio Paredes.

Amelia Bence, que llegó el 10 pasado a Lima, será secundada en el escenario por Cattone, Eduardo Cesti, Enrique Victoria, Tito Salas e Isabel Duval, entre otros.

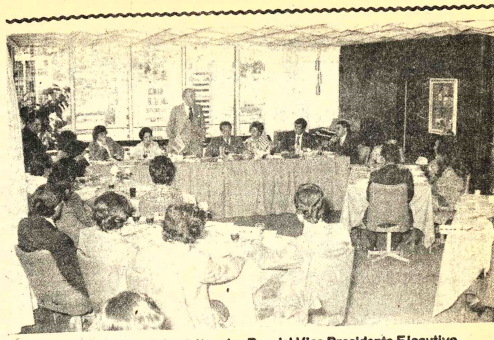


Los padres de FERNANDO OSINAGA MOLINA. Ruegan a quien tenga datos de su hijo comunicar a ROBERTO OSINAGA ULLOA o, a NELLY DE OSINAGA. Av. 6 de Agosto 184 Teléfono 25715.

Cochabamba Enero 1977.

CITIZEN

UNIROYAL



En ocasión de la visita a La Paz del Vice Presidente Ejecutivo de Ventas de Braniff International, George Kecskemethy, se llevó a cabo un almuerzo-trabajo en los salones del Hotel Libertador, al cual asistieron representantes de las diferentes agencias de viajes IATA. En el transcurso del mismo se analizaron varios aspectos relacionados con la promoción del turismo Boliviano y se discutieron ampliamente los planes de ventas de Braniff International en los Estados Unidos y Sud América.

La señora Beryl Nashar visitó varias empresas di rigidas por mujeres. En la foto, departe con la señora Nelly de Romero, directora de Artesanías de la Municipalidad d La Paz, socias de la Asociación de Mujeres de Negocios Profesionales y la señora Daisy de Wende, Gerente d "Artesanías Titicaca", durante su visita a esa oficina.

## Fallecimientos

En la Paz del Señor y con los auxilios de la Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

### SRA. ALICIA LAVADENZ DE ORGAZ

Agustín Orgaz V. esposo; René (ausente), Alfredo, Rosario María Luisa, Graciela, Alicia, Agustín y Rosa Orgaz, hijos Gaby Fernández (ausente), Isabel Solares, Lic. Wálter Monasterios, René Figueredo, René Tellez, Martha Sánchez y Luis Gemio, hijos políticos; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y en forma especial a los residentes corocoreños, asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes 28 de Enero del presente a hrs. 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Ciudad Satélite (Plaza Julio Verne) Plan 266 calle 22 Nº. 3.

Será favor que reconocerá profundamente la familia doliente.

La Paz, enero de 1977

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religió Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegad madre y ejemplar esposa

### Sra. ALICIA LAVADENZ DE ORGAZ

## (Q.E.P.D.)

Agustín Orgaz V., esposo; René (ausente), Alfredo, Rosari María Luisa, Graciela, Alicia, Agustín y Rosa Orgaz L., hij Gaby Fernández (ausente), Isabel Solares, Wáltar Monast rios, René Figueredo, René Tellez, Martha Sánchez y Lu Gemio, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás famili ruegan a sus amistades y personas piadosas y en form especial a los residentes Corocoreños, asistir a la traslaci de los restos mortales de la extinta al Cementerio Gener el día de hoy viernes 28 del presente a horas 16 p.m. (4 de tarde). El cortejo fúnebre partirá de la ciudad Satélit (Plaza Julio Verne) Plan 266 Calle Nº. 22 casa Nº. 3. Será favor que comprometerá la gratitud de la famil doliente.

Servicios de FUNERARIA VALDIVIA C/Graneros 121 Te 25254-24290.

## Misas

Los hijos, la hija política, los nietos y demás familia de la que en vida fue abnegada y sacrificada madre:

## Dña. MARIA C. IBAÑEZ

## (Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes y personas piadosas se dignen asistir a la misa, qu en sufragio del alma y recordando el primer mes de su sensible y llorad fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy Viernes 28 del presente horas 18: p.m. en el Templo de San Agustín (lado Municipalidad). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud d la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la señora

## SARA SORIA DE LOPEZ

## (Q.E.P.D.)

Darío López Sagárnaga, esposo; Rosario, Javier, María Isabel y Alcir hijos; Dr. Julio Calderón, John Mc Hale, Dr. Alberto Sagárnaga y Marce M. de López, hijos políticos, Héctor y María Soria, hermanos, nieto hermanos políticos y demás familia, agradecen profundamente las exp siones de sentimiento de pesar de amigos, parientes, a Alke Ltd Proyecto Ingavi, ex-alumnos del Colegio Santa Ana. Al mismo tiem invitan a la misa que se oficiará en su memoria recordando los 8 días de sensible fallecimiento, el día sábado 29 del presente a hrs. 12 a.m. en Basílica Menor de San Francisco.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Comunidad de la Universidad Católica Boliviana testimonia sus sentimientos de pesar, a la familia Seleme Antelo Gandolfo por el deceso de quien fuera distinguido Catedrático de esta Universidad y generoso impulsor de la carrera de Psicología.

## Dr. ALBERTO SELEME ANTELO

## (Q.E.P.D.)

La Paz, 28 de enero de 1977

# Montoneros fueron abatidos cuando escribían leyendas

**LA PLATA, ARGENTINA, 27 (LATIN).-** Fuerzas conjuntas de seguridad abatieron hoy a otros cuatro militantes de la organización Montoneros, al ser sorprendidos pintando leyendas subversivas, informaron fuentes policiales.

Los extremistas muertos se sumaron a los ocho del mismo grupo extremista que cayeron ayer en choques armados ocurridos en la zona sur del Gran Buenos Aires y en la ciudad de Rosario.

Informantes de la Policía dijeron que esta madrugada, en un barrio de esta ciudad ubicada a 56 kilómetros al Sur de Buenos Aires, una patrulla de seguridad sorprendió a una pareja que pintaba leyendas alusivas a la organización Montoneros.

Al intimárseles la rendición los desconocidos abrieron fuego contra los efectivos del orden, produciéndose un tiroteo en el que perdieron la vida los agresores.

Poco después, en otro episodio de similares características fueron muertos dos jóvenes que se resistieron a tiros a la acción de las fuerzas de seguridad, cuando pintaban leyendas en las paredes de una vivienda.

En ambos casos no se identificó a los extremistas muertos.

# Campesinos peruanos condenan intervención a cooperativas

**LIMA, 27 (AFP)** - La confederación campesina del Perú, de tendencia ultraizquierda, condenó hoy la intervención estatal de once cooperativistas agrarias en el departamento de Piura, norte del país.

La intervención fue decidida el martes pasado, a pedido de los campesinos, según se explicó, en vista de la total crisis económica y laboral existente en esas asociaciones.

La confederación campesina dijo que la deuda de 425.000.000 de soles (6.000.000 de dólares) de esas cooperativas "no es una situación particular en el campo", sino "parte de la bancarrota en que se encuentra el país"'.

Añadió que la situación de esas cooperativas "tiene su base en el fracaso de la política reformista, antipopular y antinacional del gobierno militar".

Dijo también que "el gobierno está organizando su escalada represiva anticampesina", para "implementar formas cada vez mayores de control sobre todos los medios de producción".

Finalmente, la confederación pidió a los campesinos y obreros que intensifiquen su trabajo en las bases para "responder unitariamente a la creciente agresión de los actuales gobernantes."

# Científicos chinos afirman que meseta del Tíbet es habitable

**PEQUIN, 27 (LATIN REUTER).-** Un grupo de científicos chinos completó un informe de la meseta del norte del Tíbet, según el cual los vastos recursos descubiertos hacen posible el desarrollo de esta deshabitada e inhóspita zona.

La agencia noticiosa Nueva China dijo que el hallazgo más significativo es el hecho que la meseta debe dejar de ser considerada como un desierto.

La región que abarca más de 300.000 kilómetros cuadrados "puede ser explotada y utilizada plenamente" aifrmó la agencia.

Según el informe la investigación puso de relieve que la descripción de los técnicos extranjeros que calificaron a la meseta del desierto baldío era falsa, y que se trata de una región aprovechable en términos agropecuarios e industriales.

# España y Yugoslavia inician relaciones

**MADRID, 27 (AFP)** - España y Yugoslavia establecieron hoy relaciones diplomáticas, anunció aquí esta mañana la dirección de información del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El comunicado de la cancillería española precisa que el intercambio de notas sobre el establecimiento de estas relaciones tuvo lugar hoy jueves en París entre las embajadas de ambos países.

Yugoslavia había reconocido en 1946 al gobierno de la república española en el exilio.

Fuentes diplomáticas de la capital española afirmaron también hoy que el anuncio del establecimiento de relaciones diplomáticas con Bulgaria podría ser hecho esta misma tarde.

Desde la muerte del General Francisco Franco, Rumania fue el primer país del Este en normalizar sus relaciones con Madrid. Lo hizo la semana pasada. Anteriormente, en 1975, lo hizo Alemania del Este y en 1974, China Popular.

El Subsecretario polaco de Relaciones Exteriores, José Czyrek, es esperado el lunes próximo en Madrid.

La Unión Soviética, Checoslovaquia y Hungría, así como Albania, son los últimos países del Este que aún no reanudaron sus relaciones con España.

# Baños de soda caústica para los que tienen su cabeza infectada

**CROWN POINT, Indiana, Estados Unidos, 27 (Latin Reuter).** Un médico ficticio que molestaba a las amas de casa fue arrestado finalmente cuando una mujer sospechó de su "receta" de poner su cabeza en un cubo lleno de soda caústica, dijo la Policía.

Por lo menos 20 mujeres habían recibido llamadas telefónicas de parte de un "médico" que les decía que debían tomar precauciones pues las cabezas de sus respectivos maridos estaban infectadas con parásitos.

El supuesto médico les recomendaba sumergir sus cabezas en una solución de lejía, líquido para destapar caños, o cualquier solvente que tuvieran a mano incluso, en un caso, líquido para encendedores.

La mayoría siguió sus consejos y, obviamente sufrio serias quemaduras.

Pero una mujer tuvo sus dudas. Al recibir la llamda del "médico" le mantuvo en el teléfono y se las ingenió para llamar a la policía que finalmente arrestó a Joseph Smietana, de 31 años, un portuario desocupado que hacia los telefonemas desde una cabina pública.

La policía dijo que Smietana admitió su culpabilidad y fue detenido bajo cargos de ejercicio ilegal de la medicina.

# Declaración sobre la cuestión del acceso de las mujeres al...

(Viene de la página 3)

diciones de administración: las recientes decisiones de los Papas Pío XII y Pablo VI son una prueba (12). No obstante, hay que subrayar que ese poder es real pero limitado. Como lo recordaba Pío XII: "En la Iglesia ha existido siempre este poder, es decir, que en la administración de los Sacramentos, salvaguardada la substancia de los mismos, ella pueda establecer o modificar todo lo que cree ser más conveniente o útil para aquellos que los reciben o para el respeto hacia los mismos Sacramentos, según las diversas circunstancias de tiempos y lugares" (13). Esta era ya la enseñanza del Concilio de Trento que declaraba: "La Iglesia ha tenido siempre el poder, en la administración de los sacramentos, de prescribir o modificar todo aquello que conviene más, según las diversas épocas o países, para la utilidad de los fieles o el respeto debido a los sacramentos, con tal que sea salvaguardada la substancia de los mismos" (14).

Por otra parte, no hay que olvidar que los signos sacramentales no son convencionales; y aunque es cierto que son, en ciertos aspectos, signos naturales dado que responden al simbolismo profundo de los gestos y de las cosas, ellos son más que eso: están destinados principalmente a introducir al hombre de cada época en el Acontecimiento por excelencia de la historia de la salvación y a hacerle comprender, mediante la gran riqueza de la pedagogía y del simbolismo de la Biblia, cuál es la gracia que ellos significan y producen. Así por ejemplo el sacramento de la Eucaristía no es solamente una comida fraterna, sino también un memorial que hace presente y actualiza el sacrificio de Cristo y su ofrenda por la Iglesia; el sacerdocio ministerial no es un simple servicio pastoral, sino que asegura la continuidad de las funciones confiadas por Cristo a los Doce y de los respectivos poderes. La adaptación a las civilizaciones y a las épocas no puede pues abolir, en los puntos esenciales, la referencia sacramental a los acontecimientos fundacionales del cristianismo y al mismo Cristo.

En último análisis es la Iglesia la que, a través de la voz de su Magisterio, asegura en campos tan variados el discernimiento acerca de lo que puede cambiar y de lo que debe quedar inmutable. Cuando ella cree no poder aceptar ciertos cambios; es porque se siente vinculada por la conducta de Cristo; su actitud, a pesar de las apariencias, no es la del arcaísmo, sino la de la fidelidad: ella no puede comprenderse verdaderamente más que bajo esta luz. La Iglesia se pronuncia, en virtud de la promesa del Señor y de la presencia del Espíritu Santo, con miras a proclamar mejor el misterio de Cristo, de salvaguardarlo y de manifestar íntegramente la riqueza del mismo.

Esta práctica de la Iglesia reviste, pues, un carácter normativo, en el hecho de no conferir más que a hombres la ordenación sacerdotal hay una tradición constante en el tiempo, universal en Oriente y en Occidente, vigilante en reprimir inmediatamente los abusos; esta norma, que se apoya en el ejemplo de Cristo, es seguida porque se la considera conforme con el plan de Dios para su Iglesia.

5

EL SACERDOCIO MINISTERIAL A LA LUZ DEL MISTERIO DE CRISTO

Después de haber recordado la norma de la Iglesia y sus fundamentos, es útil y oportuno tratar de aclarar dicha norma, mostrando la profunda conveniencia que la reflexión teológica descubre entre la naturaleza propia del sacramento del orden, con su referencia específica al misterio de Cristo, y el hecho de que sólo hombres hayan sido llamados a recibir la ordenación sacerdotal. No se trata de ofrecer una argumentación demostrativa, sino de esclarecer esta doctrina por la analogía de la fe.

La enseñanza constante de la Iglesia, renovada y especificada por el Concilio Vaticano II, recordada asimismo por el Sínodo de los Obispos de 1971 y por esta Congregación para la Doctrina de la Fe en la Declaración del 24 de junio de 1973, proclama que el obispo o el sacerdote, en el ejercicio de su ministerio, no actúa en nombre propio, *in persona propria:* representa a Cristo que obra a través de él: "*el sacerdote tiene verdaderamente el puesto de Cristo*"; escribía ya San Cipriano (15). Este valor de representación de Cristo es lo que San Pablo consideraba como característico de su función apostólica (cfr. *2 Cor.* 5, 20; *Gál.* 4, 14). Esta representación de Cristo alcanza su más alta expresión y un modo muy particular en la celebración de la Eucaristía que es la fuente y el centro de unidad de la Iglesia, banquete-sacrificio en el que el Pueblo de Dios se asocia al sacrificio de Cristo: el sacerdote, el único que tiene el poder de llevarlo a cabo, actúa entonces no sólo en virtud de la eficacia que le confiere Cristo, sino *in persona Christi* (16), haciendo las veces de Cristo, hasta el punto de ser su imagen misma cuando pronuncia las palabras de la consagración (17).

El sacerdocio cristiano es por tanto de naturaleza sacramental: el sacerdote es un signo, cuya eficacia sobrenatural proviene de la ordenación recibida; pero es también un signo que debe ser perceptible (18) y que los cristianos han de poder captar fácilmente. En efecto la economía sacramental está fundada sobre signos naturales, sobre símbolos inscritos en la sicología humana: "los signos sacramentales, dice Santo Tomás, representan lo que significan por su semejanza natural" (19). La misma ley vale cuando se trata de personas: cuando hay que expresar sacramentalmente el papel de Cristo en la Eucaristía, no habría esa "semejanza natural" que debe existir entre Cristo y su ministro, si el papel de Cristo no fuera asumido por un hombre: en caso contrario, difícilmente se vería en el ministro la imagen de Cristo. Porque Cristo mismo fue y sigue siendo un hombre.

Ciertamente, Cristo es el primogénito de toda la humanidad, mujeres y hombres: la unidad que él restableció, después del pecado es tal que "no hay ya judío o griego, no hay varón o hembra, porque todos sois uno en Cristo Jesús' (*Gál.* 3, 28). Sin embargo, la encarnación del Verbo se hizo según el sexo masculino: se trata de una cuestión de hecho; pero este hecho, lejos de implicar una pretendida superioridad natural del hombre sobre la mujer, es inseparable de la economía de la salvación: en efecto, está en armonía con el conjunto del plan de Dios, tal como Dios mismo lo ha revelado y cuyo centro es el misterio de la Alianza.

Porque la salvación ofrecida por Dios a los hombres, la unión con El a la que ellos son llamados, en una palabra, la Alianza, reviste ya en el Antiguo Testamento, como se ve en los Profetas, la forma privilegiada de un misterio nupcial: el pueblo elegido se convierte para Dios en una esposa ardientemente amada; la tradición tanto judía como cristiana ha descubierto la profundidad de esta intimidad de amor leyendo y volviendo a leer el Cantar de los Cantares; El Esposo divino permanecerá fiel incluso cuando la Esposa traicione su amor, cuando Israel sea infiel a Dios. (cfr. *Oseas*, 1-3; *Jer.* 2). Cuando llega "la plenitud de los tiempos", el Verbo, Hijo de Dios, se encarna para inaugurar y sellar la Alianza nueva y eterna en su sangre, que será derramada por la muchedumbre para la remisión de los pecados: su muerte reunirá a los hijos de Dios que se hallaban dispersos; de su costado abierto nace la Iglesia, como Eva nació del costado de Adán. Entonces se realiza plena y definitivamente el misterio nupcial, enunciado y cantado en el Antiguo Testamento: Cristo es el Esposo; la Iglesia es su esposa, a la que El ama porque la ha comprado con su sangre, la ha hecho hermosa y santa y en adelante es inseparable de El. Este tema nupcial, que se precisa luego en las Cartas de San Pablo (cfr. *2 Cor.* 11, 2; *Ef.* 5, 22-23) y en los escritos de San Juan (cfr. espec. *Jn.* 3-29, *Apoc*, 19, 7 y 9), se encuentra también en los Evangelios sinópticos; mientras el esposo está con ellos, sus amigos no deben ayunar (cfr. *Mc.* 2, 19); el reino de los cielos es semejante a un Rey que celebró la boda de su hijo (cfr. *Mt.* 22, 1-14). Mediante este lenguaje de la Escritura, entretejido de símbolos, que expresa y alcanza al hombre y a la mujer en su identidad profunda, se nos ha revelado el misterio de Dios y de Cristo; misterio, de suyo, insondable.

Por ello mismo no se puede pasar por alto el hecho de que Cristo es un hombre. Y por tanto, a menos de desconocer la importancia de este simbolismo para la economía de la Revelación, hay que admitir que, en las acciones que exigen el carácter de la ordenación y donde se representa a Cristo mismo, autor de la Alianza, esposo y jefe de la Iglesia, ejerciendo su ministerio de salvación -lo cual sucede en la forma más alta en la Eucaristía- su papel lo debe realizar (este es el sentido obvio de la palabra *persona) un hombre:* lo cual no revela en él ninguna superioridad personal en el orden de los valores, sino solamente una diversidad de hecho en el plano de las funciones y del servicio.

Podría decirse que puesto que Cristo se halla actualmente en condición celeste, sería indiferente que sea representado por un hombre o por una mujer, ya que "en la resurrección ni se casarán ni se darán en casamiento" (*Mat.* 22,30). Sin embargo, este texto no significa que la distinción entre hombre y mujer, dado que determina la identidad propia de la persona, sea suprimida en la glorificación; lo que vale para nosotros vale también para Cristo. No es necesario recordar que en los seres humanos la diferencia sexual juega un papel importante, mas profundo que, por ejemplo, el de las diferencias étnicas; en efecto, estas no afectan a la persona humana de manera tan íntima como la diferencia de sexo, que se ordena directamente a la comunión entre las personas y a la generación; y que es, según la Revelación, el efecto de una voluntad primordial de Dios: "los creó macho y hembra" (*Gén.* 1, 27).

Sin embargo, -se dirá todavía- el sacerdote, sobre todo cuando preside las funciones litúrgicas y sacramentales, representa a la Iglesia, obra en nombre de ella, "con intención de hacer lo que ella hace". En este sentido, los teólogos de la edad media decían que el ministro obra también *in persona Ecclesiae*, es decir, en nombre de toda la Iglesia y para representarla. En efecto, sea cual fuere la participación de los fieles en una acción litúrgica, es cierto que tal acción es celebrada por el sacerdote en nombre de toda la Iglesia; él ruega por todos y en la Misa ofrece el sacrificio de toda la Iglesia: en la nueva Pascua, es la Iglesia la que inmola a Cristo sacramentalmente por medio del sacerdote (20). Dado pues que el sacerdote representa también a la Iglesia ¿no sería posible, pensar que esta representación puede ser asegurada por una mujer, según el simbolismo antes expuesto? Es verdad que el sacerdote representa a la Iglesia, que es el cuerpo de Cristo. Pero si lo hace es precisamente porque representa ante todo a Cristo mismo, que es la Cabeza y Pastor de la Iglesia, según fórmula del Concilio Vaticano II (21), que precisa y completa la expresión *in persona Christi*. En calidad de tal, el sacerdote preside la asamblea cristiana y celebra el sacrificio eucarístico "que toda la Iglesia ofrece y en el que ella entera se ofrece a sí misma" (22).

Si se tiene en cuenta el valor de estas reflexiones, se comprenderá mejor el válido fundamento en el que se basa la práctica de la Iglesia; y se podrá concluir que las controversias suscitadas en nuestros días acerca de la ordenación de la mujer son para todos los cristianos una acuciante invitación a profundizar más en el sentido del episcopado y del presbiterado, a descubrir de nuevo el lugar original del sacerdote dentro de la comunidad de los bautizados, de la que él es ciertamente parte, pero de la que se distingue, ya que en las acciones que exigen el carácter de la ordenación él es para la comunidad -con toda la eficacia que el sacramento comporta- la imagen, el símbolo del mismo Cristo que llama, perdona, realiza el sacrificio de la Alianza.

6

EL SACERDOCIO MINISTERIAL EN EL MISTERIO DE LA IGLESIA

Quizá sea oportuno recordar que los problemas de eclesiología y de teología sacramental -sobre todo cuando tocan el sacerdocio, como en el caso presente- no pueden ser resueltos más que a la luz de la Revelación. Las ciencias humanas, por preciosa que pueda ser la aportación que ofrecen en este campo, no bastan, ya que ellas no pueden captar las realidades de la fe: el contenido propiamente sobrenatural de estas escapa a la competencia de las mismas ciencias.

Por ello hay que poner de relieve que la Iglesia es una sociedad diferente de las otras sociedades, original en su naturaleza y estructuras. La función pastoral al interior de la Iglesia está normalmente vinculada al sacramento del orden: ella no es simplemente un gobierno, comparable a las formas de autoridad que se dan en los Estados. Esta no es otorgada por la espontánea elección de los hombres. Incluso cuando tal autoridad comporta una designación por vía de elección, es la imposición de las manos y la oración de los sucesores de los Apóstoles la que garantiza la elección de Dios; y es el Espíritu Santo, recibido en la ordenación el que hace participar en el gobierno del Supremo Pastor, Cristo (cfr. *Act.* 20, 28). Es una función de servicio y de amor: "Si me amas, apacienta mis ovejas" (cfr. *Jn.* 21, 15-17).

Por este motivo no se ve cómo es posible proponer el acceso de las mujeres al sacerdocio en vista de la igualdad de los derechos de la persona humana, igualdad que vale también para los cristianos. A tal fin se utiliza a veces el texto antes citado de la Carta a los Gálatas (3, 28), según el cual en Cristo no hay distinción entre hombre y mujer. Pero este texto no se refiere en absoluto a los ministerios: él afirma solamente la vocación universal a la filiación divina que es la misma para todos. Por otra parte, y por encima de todo, sería desconocer completamente la naturaleza del sacerdocio ministerial considerarlo como un derecho: el bautismo no confiere ningún título personal al ministerio público en la Iglesia. El sacerdocio no es conferido como un honor o ventaja para quien lo recibe, sino como un servicio a Dios y a la Iglesia; es objeto de una vocación específica, totalmente gratuita: "No me habéis elegido vosotros a mí, sino que yo os elegí a vosotros.." (*Jn.* 15, 16; cfr. *Heb.* 5, 4).

Se dice a veces o se escribe en libros y revistas que hay mujeres que sienten vocación sacerdotal. Tal atracción, por muy noble y comprensible que sea, no constituye todavía una vocación. En efecto, esta no puede ser reducida a un simple atractivo personal, que puede ser meramente subjetivo. Dado que el sacerdocio es un ministerio particular confiado al cuidado y control de la Iglesia, es indispensable la autentificación por parte de la Iglesia. Tal autentificación forma parte constitutiva de la vocación: Cristo ha elegido "a los que quiso" (*Mc.* 3, 13). Por el contrario, todos los bautizados tienen una vocación universal al ejercicio del sacerdocio real mediante el ofrecimiento de su vida por Dios y el testimonio de alabanza al Señor.

Las mujeres que manifiestan el deseo de acceder al sacerdocio ministerial están ciertamente inspiradas por la voluntad de servir a Cristo y a la Iglesia. Y no es sorprendente que en un momento en que las mujeres toman conciencia de las discriminaciones de las que han sido objeto, algunas de ellas deseen el sacerdocio ministerial. Sin embargo no hay que olvidar que el sacerdocio no forma parte de los derechos de la persona, sino que depende del misterio de Cristo y de la Iglesia. El sacerdocio no puede convertirse en término de una promoción social. Ningún progreso puramente humano de la sociedad o de la persona puede de por sí abrir el acceso al mismo: se trata de cosas distintas.

Lo que hemos de hacer es meditar mejor acerca de la verdadera naturaleza de esta igualdad de los bautizados, que es una de las grandes afirmaciones del cristianismo: igualdad no significa identidad dentro de la Iglesia que es un cuerpo diferenciado en el que cada uno tiene su función; los papeles son diversos y no deben ser confundidos, no dan pie a superioridad de unos sobre otros ni ofrecen pretexto para la envidia: el único carisma superior que debe ser apetecido es la caridad (cfr. *1 Cor.* 12-13). Los más grandes en el reino de los cielos no son los ministros sino los santos.

La Iglesia hace votos para que las mujeres cristianas tomen plena conciencia de la grandeza de su misión: su papel es capital hoy en día, tanto para la renovación y humanización de la sociedad como para descubrir de nuevo, por parte de los creyentes, el verdadero rostro de la Iglesia.

*En la Audiencia concedida, el día 15 de octubre de 1976, al infrascrito Prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, Su Santidad Pablo VI aprobó esta Declaración, la confirmó y ordenó que se publicara.*

Dado en Roma, en la sede de la Congregación para la Doctrina de la Fe, el 15 de octubre de 1976, fiesta de Santa Teresa de Avila.

FRANJO Card. SÉPER

*Prefecto*

+ Jerónimo Hamer, O.P.
*Arzobispo titular de Lorium*
*Secretario*

1 *ASS 55 (1963)*, pp. 267-268.

2 Cfr. Conc. Ecum. Vat. II, Const. past. *Gaudium et Spes*, 7 de diciembre de 1965, n. 29: *AAS* 58 (1966), pp. 1048-1049.

3 Cfr. PABLO Pp. VI, *Alocución a los miembros de la "Comisión de estudio sobre la función de la Mujer en la sociedad y en la Iglesia" y a los miembros del "Comité para el Año Internacional de la Mujer"*, 18 de abril de 1975: *AAS* 67 (1975), p. 265.

4 CONC. ECUM. VAT. II, Decr. *Apostolicam Actuositatem*, 18 de noviembre de 1965, n. 9: *AAS* 58 (1966), p. 846.

5 Cfr. PABLO Pp. VI, *Alocución a los miembros de la "Comisión de estudio sobre la función de la Mujer en la sociedad y en la Iglesia" y a los miembros del "Comité para el Año Internacional de la Mujer"*, 18 de abril de 1975: *A.A.S.* 67 (1975), p. 266.

6 Cfr. *AAS* 68 (1976), pp. 599-600; cfr. *ibid.*, pp. 600-601.

7 S. IRENEO, *Adversus haereses*, I, 13, 2: *PG* 7, 580-581; ed. HARVEY, I, 114-122; TERTULIANO, *De praescrib. haeret.* 41, 5: *CCL* 1, p. 221; FIRMILIANO DE CESAREA, en S. CIPRIANO, *Epist.*, 75: *CSEL 3*, pp. 817:818; ORIGENES, *Fragmenta in I Cor.* 74, en *Journal of theological studies* 10 (1909), pp. 41-42; S. EPIFANIO, *Panarion* 49, 2-3; 78, 23; 79, 2-4; t. 2, *GCS* 31, pp. 243-244; t. 3, *GCS* 37, pp. 473, 477-479.

8 *Didascalia Apostolorum*, c. 15, ed. R. H. CONNOLLY, pp. 133 y 142; *Constitutiones Apostolicae*, 1, 3, c. 6, nn. 1-2; c. 9, nn. 3-4: ed. F. X. FUNK, pp. 191, 201; S. JUAN CRISOSTOMO; *De sacerdotio* 2, 2: *PG* 48, 633.

9 S. BUENAVENTURA, *In IV Sent.*, dist. 25, a. 2, q. 1: ed. Quaracchi, t. 4, p. 649; RICARDO DE MEDIAVILLA, *In IV Sent.*, dist. 25, a. 4, n. 1; ed. Venecia 1499, fº 177r; JUAN DUNS SCOTO, [illegible] *Sent.*, dist. 25: *Opus Oxoniense*, e[illegible] ves, t. 19, p. 140; *Reportata Parisi[illegible]* t. 24, pp. 369-371; DURANDO DE SA[illegible] POURÇAIN, *In IV Sent.*, dist. 25, q. [illegible] Venecia 1571, fº 364v.

10 Se ha querido explicar ta[illegible] este hecho por una intención sim[illegible] de Jesús: los Doce debían represe[illegible] los jefes de las doce tribus de Israel [illegible] *Mt.* 19, 28; *Lc.*22, 30). Pero en estos t[illegible] se trata solamente de su particip[illegible] en el juicio escatológico. El se[illegible] esencial de la elección de los Doc[illegible] que buscarlo más bien en la totalid[illegible] su misión (cfr. *Mc.* 3, 14): ellos [illegible] representar a Jesús ante el pue[illegible] continuar su obra.

11 INOCENCIO Pp. III, *Epist.* ( [illegible] diciembre de 1210) a los obispo[illegible] Palencia y Burgos, insertada en el [illegible] *pus Iuris*, Decret. 1. 5, tit. 38, *De pa[illegible]* c. 10 *Nova:* ed. A. FRIEDBER[illegible], t. 2 [illegible] 886-887; cfr. *Glossa in Decretalia* 1. [illegible] 33, c. 12 *Dilecta.* vº *Iurisdictioni.* C[illegible] TOMAS, III *pars.*, q. 27, a. 5, a[illegible] PSEUDO ALBERTO MAGNO, *Ma[illegible]* 1. 42; ed. BORGNET 37, 81.

12 PIO Pp. XII, Const. Apost[illegible] *cramentum Ordinis*, 30 de noviemb[illegible] 1947, *AAS* 40 (1948), pp. 5-7; PABL[illegible] VI. Const. Apost. *Divinae consor[illegible] naturae*, 15 de agosto de 1971, *A[illegible]* (1971), pp. 657-664; Const. Apost. *Sa[illegible] Unctionem*, 30 de noviembre de [illegible] *AAS* 65 (1973), pp. 5-9.

13 PIO Pp. XII, Const. Apost[illegible] *cramentum Ordinis, l.c.*, p. 5.

14 Sesión 21, cap. 2: DENZING[illegible] SCHÖNMETZER, *Enchiridion* [illegible] *bolorum...*, n. 1728.

15 S. CIPRIANO, *Epist.* 63, 14: [illegible] 397 B; ed. HARTEL, t. 3, p. 713.

16 CONC. ECUM. VAT. II, C[illegible] *Sacrosanctum Concilium*, 4 de di[illegible] bre de 1963, n. 33: "... el sacerdote [illegible] preside la asamblea representan[illegible] Cristo..."; Const. Dog. *Lumen Gent[illegible]* 21 de noviembre de 1964, n. 10: "El s[illegible] docio ministerial por la potestad [illegible] grada de que goza, forma y diri[illegible] pueblo sacerdotal, hace el sacri[illegible] eucarístico en la persona de Cristo [illegible] ofrece en nombre de todo el puebl[illegible] Dios..."; n. 28: "en virtud del sacra[illegible] to del orden, a imagen de Cristo, su[illegible] eterno sacerdote, ... ejercen su [illegible] sagrado sobre todo en el culto o a[illegible] blea eucarística, donde obrando [illegible] nombre de Cristo..."; Decr. *Pre[illegible] terorum Ordinis*, 7 de diciembre de [illegible] n. 2: "...los presbíteros, por la unció[illegible] Espíritu Santo, quedan sellados co[illegible] carácter particular y así se config[illegible] con Cristo de suerte que pueden o[illegible] como en persona de Cristo cabeza" [illegible] 13: "Como ministros sagrados, s[illegible] ladamente en el sacrificio de la Misa [illegible] sacerdotes representan a Cristo [illegible] Cfr. SINODO DE LOS OBISPOS 1971 [illegible] *sacerdotio ministeriali*, I, 4; SAGR[illegible] CONGREGACION PARA LA D[illegible] TRINA DE LA FE, *Declaratio c[illegible] catholicam doctrinam de Ecclesia*, 2[illegible] junio de 1973, n. 6.

17 S. TOMAS, *Summa theol.*, I[illegible] pars, quaest. 83, art. 1, ad. 3um: [illegible] como la celebración de este sacrame[illegible] es imagen representativa de la cru[illegible] Cristo (*ibid.* ad 2um). por la mi[illegible] razón, el sacerdote representa a Cris[illegible] consagra en su nombre con su virtud[illegible]

18 "Dado que el sacramento es [illegible] signo, en aquello que se lleva a efe[illegible] por el mismo sacramento se requiere [illegible] sólo la "res" sino también la s[illegible] nificación de la "res", recuerda S. [illegible] más precisamente para rechazar [illegible] ordenación de las mujeres: *In. IV Se[illegible]* dist. 25, q. 2, a. 1, quaestiuncula 1a, co[illegible]

19 S. TOMAS, *In IV Sent.*, dist. 2[illegible] 2, a. 2, quaestiuncula 1a ad 4um.

20 Cfr. CONCILIO TRIDENTI[illegible] Sesión 22, cap. 1: *DS* 1741.

21 CONC. ECUM. VAT. II, Co[illegible] Dog. *Lumen Gentium*, n. 28: "Ejerc[illegible] do en la medida de su autoridad el of[illegible] de Cristo, Pastor y Cabeza..."; [illegible] *Presbyterorum Ordinis*, n. 2: "de sue[illegible] que puedan obrar como en persona [illegible] Cristo Cabeza; n. 6: "el oficio de Cri[illegible] Cabeza y Pastor..."; cfr. PIO Pp. [illegible] Encicl. *Mediator Dei:* "El Ministro [illegible] altar rperesenta a Cristo como cabe[illegible] que ofrece en nombre de todos [illegible] miembros": *AAS* 39 (1947), p. 556; [illegible] NODO DE LOS OBISPOS 1971, *De sac[illegible] dotio ministeriali*, I, n. 4: "hace prese[illegible] a Cristo, cabeza de la comunidad..." [illegible]

22 PABLO Pp. VI, Encicl. *M[illegible] terium fidei*, 3 de setiembre de 1965, *A[illegible]* 57 (1965), p. 761.


## Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS

**ABOGADO**

Asuntos Civiles, Penales, Mineros, Administrativos, Sociales, Agrarios, Militares, Magisterio, Recursos Extraordinarios ante Corte Suprema. Atención personal. Larga experiencia profesional. Abogados corresponsales. Bufete: Yanacocha 301 Edif. Asbún 1er. piso. Of. Nº. 3. Tel. 29011. Casilla Correo 4970.

## Edificio Villalobos

Se cita a todos los pre-adjudicatarios del Edif. Villalobos a la reunión que se llevará a cabo, en el Salón parroquial de la Iglesia de La Virgen de Remedios (Miraflores) el día sábado 29 a hrs. 14.00 con objeto de elegir la mesa Directiva.

## Se necesita Alquilar

Organización Internacional necesita alquilar como mínimo 2.100 metros cuadrados de espacio útil para oficinas en cualquier zona de la ciudad de La Paz. Es posible esperar algunos meses si el local que se requiere no está disponible inmediatamente.

Favor escribir a Casilla 673 La Paz.

## Compro terreno o casa antigua para demoler

En inmediaciones avenida Montes o calles Comercio, Potosí, Genaro Sanjinés, Figueroa, Evaristo Valle.

Escribir a Casilla 7476 - La Paz - Bolivia

## Se Necesita

Casa en alquiler en OBRAJES, CALACOTO o LA FLORIDA, con 4 dormitorios y dependencias. Referencias: Teléfono 23068 en horas de oficina.

## "Empresa Industrial"

Requiere promotor de ventas para hacerse cargo de línea líder en su ramo.

Escribir hasta día 31 del presente a Casilla 449.

La Paz, Enero 1977

## Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos

## Compra de Inmueble

El Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos convoca a presentación de propuestas para la adquisición de un inmueble en la ciudad de Tarija, de acuerdo a las especificaciones siguientes:

1. Superficie no menor de 150 m2 construídos
2. Ubicación Zona Central
3. Planos Aprobados.
4. Titulación Treintenaria
5. Certificado Alodial Actualizado
6. Impuestos Pagados al día.

Las propuestas deben ser presentadas llenando las formalidades de ley indicando forma de pago y precio en moneda nacional hasta el 10 de febrero de 1977.

La Paz, 26 de Enero de 1977

## Compro Teléfono

Deseo adquirir una línea telefónica en las inmediaciones de la Plaza Isabel La Católica.

Ref. Teléfono 66070 o 42026

## Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste (CORDENO)

Se comunica al público en general, que habiéndose extraviado el Talonario Nº 5601 al 5700, correspondiente a la Rifa que auspicia la Prefectura del Departamento de Pando, estos números quedan sin valor y por consiguiente no serán considerados para el sorteo que se llevará a cabo el día 12 del próximo mes.

La Paz, enero 27 de 1977

RELACIONES PUBLICAS

**Solicitada**

## Carretera La Paz-Beni

La Central Sindical de Transportistas y la Federación Campesina de la Provincia Ballivián del Departamento del Beni, concientes de las obras efectivas realizadas por el gobierno de las FF.AA.que encabeza el Excmo. Gral. Don Hugo Banzer Suárez, consideran de impostergable necesidad pedir la consolidación total de la carretera La Paz-Beni, bajo los siguientes puntos:

**PRIMERO.-** Conclusión en el más breve plazo de la mencionada carretera en todos sus detalles como ser puentes, cunetas, ripiado y otras obras civiles que pongan en condiciones óptimas de transitabilidad para los motorizados del auto transporte nacional.

**SEGUNDO.-** Complementación de la carretera La Paz - Beni con el tramo del proyecto original La Paz - Puerto Salinas sobre el rio Beni. Tramo que sirve de nexo con las importantes poblaciones de Riberalta, Cachuela Esperanza, Guayaramerin y Cobija por la vía fluvial.

**TERCERO.-** Prever la regularización dentro del más sano espíritu de unidad y reciprocidad que debe primar entre las entidades del auto transporte nacional, debiendo evitarse en forma radical el monopolio y exclusivismo que quisiera imponer determinada entidad sindical.

**CUARTO.-** Pedimos la conclusión del camino Reyes - Santa Rosa, ya que el mismo se encuentra en media obra. Este trabajo de responsabilidad lo realiza el Servicio Nacional de Caminos.

**QUINTO.-** El Beni espera obtener con el concurso del Supremo Gobierno, su desarrollo integral a través de la vertebración efectiva en el tiempo más breve, consiguiendo superar el atraso con respecto a otros departamentos.

**SEXTO.-** Queremos agradecer el patriótico interés del gobierno nacional por todo lo realizado hasta ahora en cuanto se refiere a la inclusión del Beni en el proceso desarrollista que vive el país.

**SEPTIMO.-** En ésta oportunidad queremos también adherirnos a la noble causa del hermano departamento de La Paz y respaldar el ahinco del Presidente de CORDEPAZ Dr. Tapia Alipaz, por obtener se instale el complejo azucarero en la localidad de San Buenaventura en el norte paceño.

Rurrenabaque, Enero de 1977

Moises Nuñez A. COORDINADOR, Silvio Paz Nery, Carlos Tahusi V. COORDINADOR,
CENTRAL SINDICAL DE TRANSPORTISTAS Provincia Ballivián, Beni-Bolivia
FEDERACION ESPECIAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS BALLIVIAN BOLIVIA

PROGRAMACION PARA EL VIERNES 28 DE ENERO

- LEO LEON
- LOS HIJOS DE LOS PICAPIEDRAS
- PIENSA PENSE
- BOLIDO
- QUINIENTOS
- EL NIÑO FELIZ
- ULTRA HOGAR
- DEPORTIVO 7
- TELENOTICIOSO BOLIVIANO
- TELENOVELA "ALGUIEN POR QUIEN VIVIR"
- TELETICONADAS "TINO LOZADA"
- LA FAMILIA "PARTRIDGE"
- LARGOMETRAJE "ESPIA A LA ESPIA"
- CIERRE EMISION

ESTA PROGRAMACION ESTA SUJETA A VARIACIONES DE ULTIMO MOMENTO

# HOY en CINES

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333
Matinée, tanda y noche RENEGADO VENGADOR (14 años) M. 9.50 T. y N. 11.50.

**6 DE AGOSTO** Tel. 23829
Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 ANDREA (T.P.) Actualidades Mundiales Nº. 52 M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10.

**16 DE JULIO** Tel. 52119
Matinée, tanda y noche HITLER LOS ULTIMOS 10 DIAS (14 años) Noticioso Espejo de Alemania Nº. 267 M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10.

**UNIVERSO** Tel. 42660
Matinée, tanda y noche TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE M. T. y N. 14.10 y 12.10.

**PARIS** Tel. 29704
Matinée, tanda y noche VICTORIA EN ENTEBBE M. T. y N. 7.10.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 62135
Matinée, tanda y noche EL RETORNO DEL DRAGON (T.P.) M. 7.10 y 4.60 T. y N. 9.10 y 5.10.

**AVAROA**
Matinée LA PISTOLA CON 12 CRUCES (14 años) y EL ASESINO (16 años) Tanda ESE JUEGO LO LLAMAN AMOR (18 años) y EL ASESINO (16 años) Noche ESE JUEGO LO LLAMAN AMOR (18 años) Noticiario de Actualidades y cortos M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10.

**TESLA** Tel. 53803
Matinée, tanda y noche VACACIONES MORTALES. (14 años) Noticiero El Mundo al Instante M. 9.10 y 7.10 T. y N. 11.10 y 9.10.

**PRINCESA** Tel. 51821
Matinée, tanda y noche LA TRAGEDIA DE HINDENBURG (T.P.) Noticiero El Mundo al Instante M. T. y N. 6.10 - 5.10 - 4.10.

**VARIEDADES** Tel. 24071
Matinée LA IRA DIVINA y LA MALDICION SINIESTRA Tanda A LA IRA DIVINA y LA VIL SEDUCCION (21 años) Noche LA VIL SEDUCCION (21 años y Programa de cortos M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10.

**MEXICO**
Matinée, tanda y noche ROBINSON CRUSOE y DOS TIPOS DE CUIDADO Noche DOS TIPOS DE CUIDADO M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60.

**SCALA** Tel. 23535
Matinée, tanda y noche TODOS SON HIJOS DE MAMA SANTISIMA (T.P.) M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10.

**ROXY**
Matinée y tanda ME SIGUEN LLAMANDO AMEN y EL MONSTRUO DE DOS CABEZAS (16 años) Noche ME SIGUEN LLAMANDO AMEN y cortos (T.P.) M. 5.10 T. y N. 5.60.

**NOBEL**
Matinée y tanda EL FUTBOLISTA FENOMENO y LA FUGA INCREIBLE Noche LA FUGA INCREIBLE (T.P.) M. T. y N. 7.10.

**EBRO** Tel. 42939
Matinée, y tanda LICENCIA PARA MATAR y FIBRA DE VALIENTES Noche LICENCIA PARA MATAR (14 años) M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60.

**IMPERIO** Tel. 40451
Matinée y tanda CINTURON NEGRO EN LA BOCA DEL TIGRE y CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO Noche (21 años) ASPERO INTERLUDIO M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10.

**AVENIDA**
Matinée, tanda y noche EL RESCATE DEL SIGLO (T.P.) Noticiero NO DO M. 12.10 y 14.10 T. y N. 14.10 y 16.10.

**BOLIVAR**
Matinée, tanda y noche EL KARATISTA DEL CARRITO (14 años) Noticiero NODO 133 M. T. y N. 7.10.

**MURILLO** Tel. 52647
Mtinée y tanda LA VENGANZA DE URSUS y EL GRAN JEFE (T.P.) Noche LA VENGANZA DE URSUS y EL ESPEJO DE ALEMANIA (T.P.) M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10.

**MADRID**
Matinée, tanda CLASSIUS CLAY EN EL BOXEADOR FENOMENO y VIVA TU MUERTE (T.P.) Noche VENDEDORES DE SEXO y CORTOS (21 años) M. T. y N. 4.60 y 5.10.

**BUSCH**
Matinée y tanda QUE DIOS PERDONE MI PISTOLA y EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL Noche PLACERES PELIGROSOS (21 años) y EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL.

**ESMERALDA** Tel. 52454
Matinée y tanda BILLY THE KID y y AEROPUERTO 75 (T.P.) Noche Actualidades Francesas Nº. 45 e INSACIABLE PARA EL AMOR (21 años) M. 5.10 T. y N. 5.60.

## Un clima de temor prevalece en el territorio español

MADRID, 27 (LATIN-REUTER) - Un clima de temor prevalecia hoy en España, a pesar de los esfuerzos gubernamentales para aquietar la ola de violencia política.

En Madrid, la policia montó guardia ante las casas y oficinas de destacados politicos de izquierdistas en previsión de ataques de la ultra derecha.

El profesor Enrique Tierno Galván, dirigente máximo del Partido Socialista Popular, canceló un viaje que iba a efectuar a las Islas Baleares, luego de recibir amenazas anónimas de individuos que se identificaron como de tendencia conservadora.

Por su parte, el dirigente social demócrata Antonio Garcia López declaró a esta agencia: "Temo por lo que pueda sobrevenir. Toda esta violencia es terriblemente profesional y los episodios parecen de una ominosa partida de ajedrez".

Luego del asesinato de un grupo de abogados comunistas, cometido el lunes por la noche, la Policia efectuó una redada de elementos ultraderechistas. Pero al parecer, carente de pistas concretas, las autoridades han comenzado a liberar a los prominentes ultraderechistas que habian sido arrestados para interrogarlos.

Mariano Sánchez Convisa, abogado y dirigente del grupo de extrema derecha "Guerrilleros de Cristo Rey", fue liberado anoche, luego de haber sido demorado por la Policia durante tres dias. Informó que no se habian formulado acusaciones concretas en su contra.

Habia sido arrestado el domingo poco después que un estudiante fuera muerto a tiros, aparentemente por individuos derechistas, durante una manifestación izquierdista que exigia la liberación de los aproximadamente 200 prisioneros politicos que hay en las cárceles españolas.

El lunes por la mañana, guerrilleros, presuntamente de extrema izquierda, secuestraron al teniente general Emilio Villaescusa Quilis, de 64 años de edad, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.


¡LA MAS DIVERTIDA Y SENSACIONAL PELICULA DEL MOMENTO!

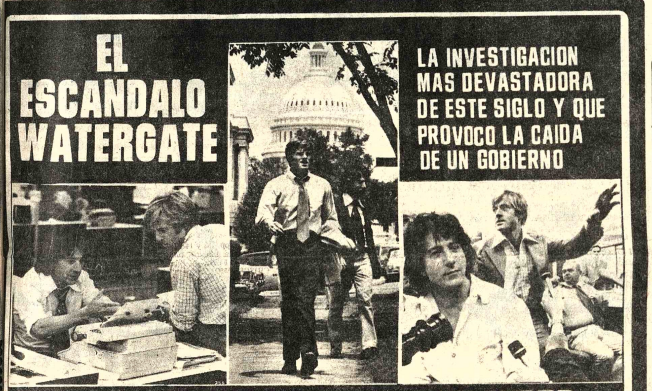
OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE INCOFISA

HOY SENSACIONAL ESTRENO en el Cine SCALA

MARTES Gran Estreno CINE MONJE CAMPERO

INCOFISA Ltda. presenta:

PRONTO! GRAN SUCESO - Cine Monumental ROBY




CINE UNIVERSO
HOY SOBERBIO ESTRENO

HOY GRAN CINE MEXICO HOY

LAS VACACIONES MAS ECONOMICAS, ALEGRES Y OPTIMISTAS!

Próximo Extraordinario Estreno Cine "16 de Julio"
Es otro sensacional impacto de "Incofisa Ltda."

4ta. SEMANA de EXITO

ATENCION SANTA CRUZ MUY PRONTO EN LOS Cines METROPOLITANO, 24 DE SEPTIEMBRE

MATE MATICAS
NEURO VIMIN INTI
NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, viernes 28 de enero de 1977

este bebé usa
NENE-DENT
Para la dentición del bebé

# Selección nacional juega esta noche ante Cruzeiro

## Comienza así su labor de preparación

La selección nacional que dirige el técnico Wilfredo Camacho, jugará esta noche en Santa Cruz su primer partido de preparación para las eliminatorias del mundial 1978, enfrentando en el estadio Willy Bendeck al équipo Cruzeiro , de Brasil. La confrontación esta señalada para las 21 horas.

El seleccionado nacional se encuentra concentrado en el Hotel Cortez de la capital oriental , y sus integrantes se encuentran optimistas para realizar una buena exhibición frente a los brasileños, pese al poco tiempo de preparación que tienen.

Ayer por la mañana, de acuerdo a despacho de nuestro corresponsal Edwin Chacón, el equipo realizó práctica de preparación física y por la tarde hizo fútbol en el estadio Bendeck. Camacho no quiso adelantar el probable equipo, pero se tiene entendido que la base será la alineación del Club Bolívar mas tres jugadores de otros planteles, con la idea de ir formando un bloque que pueda adaptarse facilmente a un sistema de juego aprovechando el entendimiento entre esos integrantes del club celeste.

En la ciudad de Santa Cruz existe mucho interés por ver en acción a los jugadores nacionales y tambien al Cruzeiro, de quien se tienen excelentes referencias por su campaña internacional a nivel mundial. El seleccionado nacional se trasladará el sábado a La Paz, donde el domingo volverá a jugar contra el equipo brasileño.

En la última práctica realizada anoche, a la que asistieron 7.000 personas , el equipo "A" le ganó al equipo "B" por 4 a 0.

Se presume que esta noche el equipo titular sera este: Jiménez; Angulo, Lima, Rimaza y Baldiviéso; Aragonés ; Romero y Góngora; Morales, Reynaldo y Aguilar.

PREMIADOS.- Dieter Hubner, Eduardo Zamora y Marco Antonio Burgoa, tres de los pilotos que anoche fueron premiados en el Automóvil Club Boliviano. La ceremonia fue sobria, en virtud del duelo por la muerte del Presidente Vitalicio del ACB, Don Adams Elio.

ZAMORA Y BURGOA.- El piloto chuquisaqueño celente actuación en la temporada automovilística de porada pasada, y Marco Antonio Burgoa, que venci Perú, recibiendo felicitaciones y diplomas.

# Designaron preselección de básquet categoría femenina

La Federación Boliviana de Básquetbol —mediante su Comité Técnico— hizo conocer ayer oficialmente la nómina de la preselección nacional femenina de este deporte con miras a conformar el equipo nacional que deberá intervenir en el sudamericano de Lima.

La citada competencia se jugará en la capital de los Virreyes del 13 al 25 de marzo de este año y está destinada a equipos conformados por deportistas mayores.

La preselección boliviana que deberá concentrarse en esta capital desde el 5 del próximo mes para comenzar sus trabajos el dia 7, está integrada por las siguientes deportistas: Asociación de Cochabamba.- Carmen Rosa Pardo, Norah Pardo, Vania Claros, Lizet Rojas, Elizabeth Navia. Asociación de La Paz.- Marina Lobo, Lupe Yáñez, Sonia Salvatierra, Susana Sandoval, Irma Salazar, Betty Saavedra y Judith Quiñones. Asociación de Santa Cruz.- Consuelo Pinto y Carolina Vargas.- Asociación de Oruro.- Jeanneth Blanco.

Las jugadoras de Cochabamba Martha Ríos y Norma Zambrana, declinaron la invitación a la preselección por estar la primera abocada a estudios y, la segunda por su delicado estado de salud. Gaby Paz, de Santa Cruz, también renunció debido a problemas de salud.

Originalmente la concentración debía iniciarse el 1° del próximo mes. La dirección técnica del equipo estará a cargo del norteamericano Paul Gonzales y el nacional Carlos Tapia como primer ayudante de campo.

Los gastos que demande la preparación del equipo serán cubiertos por el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos.

El torneo sudamericano de Lima será el décimo sexto , el anterior se jugó en esta capital en 1974.

**VARONES**

Mientras tanto la preselección de varones que trabaja con miras al sudamericano de Valdivia-Chile continúa con sus entrenamientos en forma intensiva. Por la mañana los entrenamientos se realizan de 9 a 11.30 horas y por las tardes de 16 a 18.30 horas. Técnicamente el equipo lo dirige el norteamericano Paul Gonzales.

La designación del equipo se efectuará el próximo lunes, de acuerdo a lo anunciado a PRESENCIA.

# Hubner fue proclamado ayer campeón nacional

## Ceremonia se cumplió en el ACB

En una sencilla ceremonia cumplida anoche en la sede del Automóvil Club Boliviano se procedió a la entrega de premios de los corredores que se destacaron durante 1976.

El dirigente Priz Recklin, resaltó la actuación del campeón nacional , Dieter Hubner, destacando la forma como pudo mantener su situación de campeón nacional.

Dieter Hubner recibió un diploma de honor. El subcampeón nacional , Eduardo Zamora , obtuvo una merecida distinción por su mejor clasificación, luego de Hubner en la categoría especial.

El corredor Marco Antonio Burgoa, fue premiado con un diploma por su brillante actuación en una carrera cumplida en oportunidad del aniversario de la ciudad peruana de Mollendo.

En dicha ocasión se resaltó la actuación de Burgoa, y se convino que las salidas de los pilotos nacionales al extranjero deben ser más continuas.

La ceremonia fue sobria, en virtud del duelo que guarda la entidad que agrupa a los corredores nacionales por la desaparición del Presidente Vitalicio del ACB , don César Adams Elio.

EN EL ACB.- Federico Rekling, Presidente del ACB en el momento de hacer uso de la palabra en la ceremonia de entrega de premios de la temporada 1976.

# Cursillos deportivos serán clausurados

A las 11 y 12 horas de hoy en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" serán clausurados los cursillos tanto de gimansia así como de yudo que en los últimos días fueron dictados en nuestro medio por los instructores mexicanos Pedro Ortega y Raúl Pérez, respectivamente.

A los citados actos de clausura asistirán personeros del Comité Organizador de los Bolivarianos -entidad organizadora de los cursillos- así como dirigentes de las mencionadas federaciones. En la oportunidd serán entregados -a los cursillistas- certificados de aplicación y asistencia.

**VOLIBOL**

Anoche en acto realizado en restaurant "jote" de esta capital se a la entrega de certifica asistentes al cursillo de clausurado en la oport quienes durante los últi recibieron valiosas ens por parte del ins mexicano, Macario G

**BASQUETBOL**

En el "Hogar Au también anoche fuer tregados los certificado participantes de un cur básquetbol destinado a árbitros de diferentes del país.

# Uruguay apabulló a Independiente 6 a 0

**MONTEVIDEO, 27 (LATIN)** - La prensa local se mostró hoy decididamente satisfecha por la gestión cumplida anoche por la selección uruguaya, que derrotó a Independiente de Argentina por 6-0, en el Estadio Centenario de esta capital.

Sin dejar de reconocer que el equipo argentino apareció "descolorido" y le faltaron algunos titulares, el matutino "El País" destacó en el seleccionado uruguayo "las jugadas bien armadas desde atrás, por inteligente conexión, buen intercambio de la pelota y mejor combinación, sobre todo en el primer tiempo del partido, que terminó 4-0.

"Con un primer tiempo estupendo, Uruguay arrasó a Independiente" es el título principal del rotativo "La Mañana" para quién, en su comentario, Independiente fue superado en todos los órdenes, sus volantes perdieron siempre y los piques de Morena desquicianron a los zagueros visitantes.

Al igual que "El País" destaca "La Mañana" la gestión del zaguero uruguayo De los Santos, pero subraya por su parte que el delantero Juan Carrasco se constituyó "en un espectáculo aparte" y fue "la figura de la cancha en ese primer tiempo brillante de Uruguay".

Por su parte "El Día", comentó que el combinado impuso su fuerza y goleó a un Independiente muy tenue, "luego de titular la información "Seis conquistas como prueba de un acelerado ritmo".

Sobre la actuación de Independiente dijo que llegó fugazmente a la última zona celeste, pero cuando el cuidavalla uruguayo Rodolfo Rodríguez fue exigido, "exhibió la debida colocación, neutralizando".

La selección uruguaya, que se prepara para eliminarse con Bolivia y Venezuela por un puesto en el mundial de 1978, enfrentará el domingo a su similar de Chile, también en el Estadio Centenario de Montevideo.

## Un interesante aporte para el fútbol nacional

**Está en circulación el libro "¿Existe el fútbol boliviano?", del sociólogo especialista en Deportes, Diego Morales Roca. La edición de 195 páginas ha sido editada por "Galaxia".**

**Es un estudio profundo sobre los problemas y factores negativos del incipiente fútbol profesional de nuestro país, para llegar a la conclusión de que el fútbol profesional boliviano no existe. Para ello, el autor muestra una crítica descarnada y honesta de todo cuanto resulta nocivo para el florecimiento del verdadero balompié profesional en nuestro medio.**

**Es un gran aporte a la también incipiente biblioteca deportiva de Bolivia, y sin lugar a dudas servirá para una orientación adecuada de quienes siguen de cerca la actividad del más popular de los deportes en Bolivia. Diego Morales Roca es el autor de este primer ensayo sociológico, de indudable interés e importancia, no ya en el campo meramente deportivo, sino también en cuanto se refiere a la manera de ser y actuar de los bolivianos.**

# Benianos contrataron instructor de básquet

El Instituto Departamental de Deportes del Beni contrató los servicios del instructor chino de básquet Hwang Chao Lin, para que se haga cargo durante dos años de la preparación de los equipos -damas y varones-- de ese Departamento.

El contrato del instructor chino -nacionalista comenzará los primeros días de marzo de este año.

Hwang Chao Lin, contratado por el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos , luego de un recorrido --durante un año-- por diferentes distritos del país donde realizó serie de cursillos retornó a Trinidad , donde hasta hace poco trabajó ya con los equipos de Trinidad.

**RENUNCIO DIRIGENTE**

Debido a cambio de destino institucional en las últimas horas renunció a su cargo de Presidente del Comité de Obras Deportivas de Tarija, My. de Aviación , David Velázques. La renuncia fue dirigida al titular de la SGD. Monentáneamente ocupará ésas funciones el actual Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de Tarija, My. GNSP. Carlos Casazola Morales .

**DONARON PREMIOS**

Fabricantes de cigarrillos "Marlboro" en Bolivia hicieron saber al Secretario General de Deportes , Guillermo Bulacia Salek, que obsequiarán un televisor , dos radiorreceptores a transistores , dos chamarras y dos premios sorpresa para que sean sorteados entre el público que asista al acto de entrega de premios a los campeones nacionales de 1976. El acto se cumplirá en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" el próximo 1º de febrero.

# Litoral felicitó a Bolívar por obtención del título nacional

Con las firmas del presidente y secretario general del club Litoral, Cnl. DESP. Julio Lara Salazar y My. Armando Rodo Saavedra, esta entidad envió en las últimas horas conceptuosa nota de felicitación al club Bolívar.

La nota enviada al titular del actual campeón nacional, Mario Mercado Vaca Guzmán, dice lo siguiente en su principal acápite:

"En esta magnífica gestación deportiva, Ud. señor Presidente ha puesto en relieve su de dirigente, proyectand el presente y para el futu nueva dinámica creador terializada en la plementación del Es "Simón Bolívar" y en una imagen de un club de cuya esencia está trañablemente unida al p

Permítame pues, señor dente, tener el honor de tarle en nombre de la tricolor que dirijo, a Ud Club "Bolívar", por los logrados".

# Ecuador goleó a Colombia por 4 a 1 en partido jugado en ciudad Quito

**QUITO, 27 (LATIN)** - La prensa local festejó hoy con entusiasmo el triunfo de la selección ecuatoriana de fútbol sobre la de Colombia por cuatro goles a uno, anoche, en el Estadio Atahualpa de esta capital.

En un partido amistoso de preparación para las eliminatorias del mundial de fútbol de 1978, que se disputará en Argentina, los dos seleccionados tuvieron su encuentro de revancha ante 30 mil espectadores.

Hace ocho días, en Bogotá, la selección local venció a la colombiana por un gol a cero.

Colombia alineó con Acosta, Bolaño, Caicedo, Zárate, López, Calero, Umaña, Retat, Castañeda, Vilarote y Cáceres.

La selección ecuatoriana lo hizo con Delgado, Méndez, Figueroa, Villena, Klinger, Villafuerte, Gómez, Nieves, Licciardi, Ron y Pazmiño.

El árbitro del encuentro fue René Torres.

El único gol de Colombia lo hizo Retat a los 10 minutos de comenzado el partido.

Los goles ecuatorianos fueron anotados por Villafuerte a los 16 minutos del segundo tiempo, Licciardi a los 30, nuevamente Licciardi a los 42, y Ron a los 44.

El diario "El Comercio" tituló hoy, en grandes caracteres, "Ecuador goleó a Colombia cuatro por uno".

CAMPEON NACIONAL.- Dieter Hubner recibiendo diploma del Director de Deportes, Remberto Echavarria, mientras observa el Presidente de la Comisión Deportiva del ACB, Belisario Benzi.

## Citación a los árbitros

Se cita a todos los señores Arbitros estar presentes el próximo sábado 29 a horas 10 a.m. en la plaza del Estadio La Paz (altura monolito).

El Directorio.

# River venció a Austria 2-0

**SANTIAGO, ENE.26 (AFP)** - River Plate de Argentina derrotó esta noche por 2/0 a Austria de Viena en un partido por el torneo hexagonal de fútbol que se juega aquí.

Los goles argentinos fueron marcados por Sabella en el primer período del match que dominó ampliamente el equipo que dirige el ex jugador internacional Miguel Angel Labruna.

El próximo rival de River Plate será Santos de Brasil, quien junto a Austria, Colo Colo, Universidad de Chile y Everton, estos últimos tres de Chile, participan en el torneo hexagonal que se juega en el Estadio Nacional de esta capital.

Sea Chofer Profesional

NUEVO PERIODO DE CLASES EMPIEZA EL 7 DE FEBRERO
INSCRIPCIONES ABIERTAS
CAMIONES CON DOBLE CONTROL
ACADEMIA DE AUTOMOVILISMO
Indianápolis
Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha

SOUTH AMERICAN SCHOOLS
CURSO SECRETARIAL EJECUTIVO BILINGUE
(UN AÑO FEBRERO A DICIEMBRE 1977) EL CURSO COMPRENDE:
* DACTILOGRAFIA BILINGUE 100% AL TACTO * INGLES ELEMENTAL EXTRA INTENSIVO * TAQUIGRAFIA FASTHAND * ALPHABETICAL SHORTHAND * CALIGRAFIA * CONTABILIDAD * TENEDURIA DE LIBROS * REDACCION COMERCIAL * TELEX * CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA * DACTILOGRAFIA IBM * ADMINISTRACION DE EMPRESAS * INGLES COMERCIAL * KARDEX * FACTURACION Y DOCUMENTOS MERCANTILES * RELACIONES PUBLICAS * ETICA SECRETARIAL * CULTURA GENERAL *
CERTIFICADOS INTERNACIONALES DE EFICIENCIA A NIVEL EJECUTIVO
HORARIOS A ELEGIR: 9 A 12 — 2 A 5 — 6 A 9 * INSCRIPCIONES ABIERTAS * EL CURSO EMPIEZA EL 14 DE FEBRERO * ASPIAZU 581 *
SOUTH AMERICAN SCHOOLS

SEÑOR
PLOMERO
AHORA ES MAS NEGOCI
INSTALAR SANITARIOS CON TUBERIA PLASTICA P.V.C. Y ACCESORIOS
Plasmar
...NO SE OXIDA!,
FACIL DE INSTALAR
MAS ECONOMICA
MAS DURABLE
MAS LIVIANA
BAJOS COSTOS DE INSTALACION
PROGRESE Y GANE PRESTIGIO
INSTALE CONFIANZA
PIDA GRATIS EL NUEVO MANUAL DE

Plasmar S.a.
INSCRIBASE PARA SU CURSO DE CAPACITACION
Ingavi N° 657-La Paz